



Industrie und Dienstleistungen
Industrie et services

029-1300

Buchhaltungsergebnisse schweizerischer Unternehmen

Geschäftsjahre 2012–2013

Les résultats comptables des entreprises suisses

Années comptables 2012–2013



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI
Bundesamt für Statistik BFS
Office fédéral de la statistique OFS

Neuchâtel 2015

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS)
herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz»
gliedert sich in folgende Fachbereiche:

- 0** Statistische Grundlagen und Übersichten
- 1** Bevölkerung
- 2** Raum und Umwelt
- 3** Arbeit und Erwerb
- 4** Volkswirtschaft
- 5** Preise
- 6** Industrie und Dienstleistungen
- 7** Land- und Forstwirtschaft
- 8** Energie
- 9** Bau- und Wohnungswesen
- 10** Tourismus
- 11** Mobilität und Verkehr
- 12** Geld, Banken, Versicherungen
- 13** Soziale Sicherheit
- 14** Gesundheit
- 15** Bildung und Wissenschaft
- 16** Kultur, Medien, Informationsgesellschaft, Sport
- 17** Politik
- 18** Öffentliche Verwaltung und Finanzen
- 19** Kriminalität und Strafrecht
- 20** Wirtschaftliche und soziale Situation
der Bevölkerung
- 21** Nachhaltige Entwicklung und Disparitäten
auf regionaler und internationaler Ebene

La série «Statistique de la Suisse»
publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS)
couvre les domaines suivants:

- 0** Bases statistiques et généralités
- 1** Population
- 2** Espace et environnement
- 3** Travail et rémunération
- 4** Economie nationale
- 5** Prix
- 6** Industrie et services
- 7** Agriculture et sylviculture
- 8** Energie
- 9** Construction et logement
- 10** Tourisme
- 11** Mobilité et transports
- 12** Monnaie, banques, assurances
- 13** Protection sociale
- 14** Santé
- 15** Education et science
- 16** Culture, médias, société de l'information, sport
- 17** Politique
- 18** Administration et finances publiques
- 19** Criminalité et droit pénal
- 20** Situation économique et sociale
de la population
- 21** Développement durable et disparités régionales
et internationales

Buchhaltungsergebnisse schweizerischer Unternehmen Geschäftsjahre 2012–2013

Les résultats comptables des entreprises suisses Années comptables 2012–2013

Bearbeitung
Rédaction

Sektion Monetäre Unternehmensstatistik
Section Statistique monétaire des entreprises

Herausgeber
Editeur

Bundesamt für Statistik (BFS)
Office fédéral de la statistique (OFS)

Herausgeber:	Bundesamt für Statistik (BFS)
Auskunft:	Markus Däppen, Produktions- und Wertschöpfungsstatistik, BFS, Tel. 058 463 61 10
Realisierung:	Monetäre Unternehmensstatistik, BFS, M. Däppen, S. Streit, M. Ferrari, V. Roth, J. Beyeler
Vertrieb:	Bundesamt für Statistik, CH-2010 Neuchâtel Tel. 058 463 60 60 / Fax 058 463 60 61 / order@bfs.admin.ch
Bestellnummer:	029-1300
Preis:	Fr. 15.– (exkl. MWST)
Reihe:	Statistik der Schweiz
Fachbereich:	6 Industrie und Dienstleistungen
Originaltext:	Deutsch – Französisch
Übersetzung:	Sprachdienste BFS
Titelgrafik:	BFS; Konzept: Netthoevel & Gaberthüel, Biel; Foto: © V. Béguelin, D. von Burg
Grafik/Layout:	Sektion DIAM, Prepress/Print
Copyright:	BFS, Neuchâtel 2015 Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung – unter Angabe der Quelle gestattet
ISBN:	978-3-303-06317-0
Editeur:	Office fédéral de la statistique (OFS)
Complément d'information:	Veronica Roth, Statistique de la production et de la valeur ajoutée, OFS, tél. 058 463 68 14
Réalisation:	Statistiques monétaires des entreprises, OFS, M. Däppen, S. Streit, M. Ferrari, V. Roth, J. Beyeler
Diffusion:	Office fédéral de la statistique, CH-2010 Neuchâtel tél. 058 463 60 60 / fax 058 463 60 61 / order@bfs.admin.ch
Numéro de commande:	029-1300
Prix:	15 francs (TVA excl.)
Série:	Statistique de la Suisse
Domaine:	6 Industrie et services
Langue du texte original:	Allemand – français
Traduction:	Services linguistiques de l'OFS
Page de couverture:	OFS; concept: Netthoevel & Gaberthüel, Bienne; photo: © V. Béguelin, D. von Burg
Graphisme/Layout:	Section DIAM, Prepress/Print
Copyright:	OFS, Neuchâtel 2015 La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales, si la source est mentionnée
ISBN:	978-3-303-06317-0

Inhaltsverzeichnis

Das Wichtigste in Kürze	9
1 Einleitung	12
1.1 Ziele der Statistik	13
1.2 Rechtliche Grundlagen	13
2 Ziehung der Stichprobe für die Wertschöpfungsstatistik 2013	14
2.1 Stichprobenrahmen	14
2.2 Schichtung der Unternehmensstichprobe	14
2.3 Stichprobenplan	17
3 Methodische Aspekte	20
3.1 Die Wertschöpfungsstatistik in Kürze	20
3.2 Abgrenzung der Grundgesamtheit	20
3.3 Definitionen	21
4 Datenerhebung und -aufbereitung	23
4.1 Datenerhebung	23
4.2 Fragebogentyp	23
4.3 Datenaufbereitung und -qualität	24

Table des matières

L'essentiel en bref	9
L'essenziale in breve	11
1 Introduction	12
1.1 Objectifs de la statistique	13
1.2 Bases légales	13
2 Tirage de l'échantillon pour la statistique de la valeur ajoutée 2013	14
2.1 Cadre de sondage	14
2.2 Stratification de l'échantillon des entreprises	14
2.3 Plan de sondage	17
3 Aspects méthodologiques	20
3.1 La Statistique de la valeur ajoutée en bref	20
3.2 Délimitation de l'univers enquêté	20
3.3 Définitions	21
4 Relevé et traitement des données	23
4.1 Relevé des données	23
4.2 Type de questionnaires	23
4.3 Traitement et qualité des données	24

5	Hochrechnung und Genauigkeit der Ergebnisse	26	5	Extrapolation et précision des résultats	26
5.1	Stichprobengewicht	26	5.1	Poids de sondage	26
5.2	Gewichtskorrektur für Antwortausfälle	26	5.2	Correction des poids pour les non-réponses	26
5.3	Robustifizierung	27	5.3	Robustification	27
5.4	Genauigkeit der Ergebnisse	27	5.4	Précision des résultats	27
6	Publikation der Ergebnisse	28	6	Publication des résultats	28
6.1	Hochgerechnete Ergebnisse	28	6.1	Résultats extrapolés	28
6.2	Nicht hochgerechnete Ergebnisse	29	6.2	Résultats non extrapolés	29
6.3	Zeichenerklärung	29	6.3	Explication des signes	29
7	Analyse der Jahresrechnungen	30	7	Analyse des comptes annuels	30
7.1	Kennzahlen für die Strukturanalyse der Bilanz	31	7.1	Ratios pour l'analyse de la structure du bilan	31
7.2	Kennzahlen für die Analyse der Erfolgsrechnung	34	7.2	Ratios pour l'analyse du compte de résultats	34

Anhangtabellen

<i>Hochgerechnete betriebswirtschaftliche Ergebnisse nach Wirtschaftsbranchen, 2012 und 2013</i>	37
T1 Betriebswirtschaftliche Ergebnisse nach Wirtschaftsbranchen	38
T1.1 Variationskoeffizienten	40
<i>Kennzahlen nach Wirtschaftsbranchen, 2013</i>	41
T2 Kennzahlen nach Wirtschaftsbranchen	42
<i>Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung, 2012 und 2013, nicht hochgerechnet</i>	47
T3.08 Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau	48
T3.10 Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln	49
T3.11 Getränkeherstellung	50
T3.13 Herstellung von Textilien	51
T3.15 Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen	52
T3.16 Herstellung von Holz-, Flecht-, Korb- und Korkwaren (ohne Möbel)	53
T3.17 Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus	54
T3.18 Herstellung von Druckerzeugnissen; Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern	55
T3.20 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	56
T3.21 Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	57
T3.22 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	58
T3.23 Herstellung von Glas und Glaswaren, Keramik, Verarbeitung von Steinen und Erden	59
T3.24 Metallerzeugung und -bearbeitung	60
T3.25 Herstellung von Metallerzeugnissen	61
T3.26 Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen	62
T3.27 Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	63
T3.28 Maschinenbau	64
T3.29 Herstellung von Automobilen und Automobilteilen	65
T3.30 Sonstiger Fahrzeugbau	66
T3.31 Herstellung von Möbeln	67
T3.32 Herstellung von sonstigen Waren	68
T3.33 Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen	69

Tableaux en annexe

<i>Résultats microéconomiques extrapolés, par branches économiques, en 2012 et 2013</i>	37
T1 Résultats microéconomiques, par branches économiques	38
T1.1 Coefficients de variation (CV)	40
<i>Ratios par branches économiques, en 2013</i>	41
T2 Ratios par branches économiques	42
<i>Structure du bilan et compte de résultats, en 2012 et en 2013, non extrapolée</i>	47
T3.08 Autres industries extractives	48
T3.10 Industries alimentaires	49
T3.11 Fabrication de boissons	50
T3.13 Fabrication de textiles	51
T3.15 Industrie du cuir et de la chaussure	52
T3.16 Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège, à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vannerie et sparterie	53
T3.17 Industrie du papier et du carton	54
T3.18 Imprimerie et reproduction d'enregistrements	55
T3.20 Industrie chimique	56
T3.21 Industrie pharmaceutique	57
T3.22 Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	58
T3.23 Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	59
T3.24 Métallurgie	60
T3.25 Fabrication de produits métalliques, à l'exception des machines et des équipements	61
T3.26 Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques	62
T3.27 Fabrication d'équipements électriques	63
T3.28 Fabrication de machines et équipements n.c.a.	64
T3.29 Industrie automobile	65
T3.30 Fabrication d'autres matériels de transport	66
T3.31 Fabrication de meubles	67
T3.32 Autres industries manufacturières	68
T3.33 Réparation et installation de machines et d'équipements	69

T3.35 Energieversorgung	70	T3.35 Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné	70
T3.36 Wasserversorgung	71	T3.36 Captage, traitement et distribution d'eau	71
T3.37 Abwasserentsorgung	72	T3.37 Collecte et traitement des eaux usées	72
T3.38 Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung	73	T3.38 Collecte, traitement et élimination des déchets; récupération	73
T3.41 Hochbau	74	T3.41 Construction de bâtiments	74
T3.42 Tiefbau	75	T3.42 Génie civil	75
T3.43 Vorbereitende Baustellenarbeiten, Bauinstallation und sonstiges Ausbaugewerbe	76	T3.43 Travaux de construction spécialisés	76
T3.45 Handel mit Motorfahrzeugen; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen	77	T3.45 Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles	77
T3.46 Grosshandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)	78	T3.46 Commerce de gros, à l'exception des automobiles et des motocycles	78
T3.47 Detailhandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)	79	T3.47 Commerce de détail, à l'exception des automobiles et des motocycles	79
T3.49 Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen	80	T3.49 Transports terrestres et transport par conduites	80
T3.52 Lagerei sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Verkehr	81	T3.52 Entreposage et services auxiliaires des transports	81
T3.55 Beherbergung	82	T3.55 Hébergement	82
T3.56 Gastronomie	83	T3.56 Restauration	83
T3.58 Verlagswesen	84	T3.58 Édition	84
T3.59 Herstellung, Verleih und Vertrieb von Filmen und Fernsehprogrammen; Kinos; Tonstudios und Verlegen von Musik	85	T3.59 Production de films cinématographiques, de vidéo et de programmes de télévision; enregistrement sonore et édition musicale	85
T3.61 Telekommunikation	86	T3.61 Télécommunications	86
T3.62 Erbringung von Dienstleistungen der Informationstechnologie	87	T3.62 Programmation, conseil et autres activités informatiques	87
T3.68 Grundstücks- und Wohnungswesen	88	T3.68 Activités immobilières	88
T3.69 Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung	89	T3.69 Activités juridiques et comptables	89
T3.70 Verwaltung und Führung von Unternehmen und Betrieben; Unternehmensberatung	90	T3.70 Activités des sièges sociaux; conseil de gestion	90
T3.71 Architektur- und Ingenieurbüros; technische, physikalische und chemische Untersuchung	91	T3.71 Activités d'architecture et d'ingénierie; activités de contrôle et analyses techniques	91
T3.72 Forschung und Entwicklung	92	T3.72 Recherche-développement scientifique	92
T3.73 Werbung und Marktforschung	93	T3.73 Publicité et études de marché	93
T3.74 Sonstige freiberufliche, wissenschaftliche und technische Tätigkeiten	94	T3.74 Autres activités spécialisées, scientifiques et techniques	94
T3.75 Veterinärwesen	95	T3.75 Activités vétérinaires	95
T3.77 Vermietung von beweglichen Sachen	96	T3.77 Activités de location et location-bail	96
T3.78 Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften	97	T3.78 Activités liées à l'emploi	97

T3.79 Reisebüros, Reiseveranstalter und Erbringung sonstiger Reservierungsdienstleistungen	98	T3.79 Activités des agences de voyage, voyagistes, services de réservation et activités connexes	98
T3.80 Wach- und Sicherheitsdienste sowie Detekteien	99	T3.80 Enquêtes et sécurité	99
T3.81 Gebäudebetreuung; Garten- und Landschaftsbau	100	T3.81 Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager	100
T3.82 Erbringung von wirtschaftlichen Dienstleistungen für Unternehmen und Privatpersonen a. n. g.	101	T3.82 Activités administratives et autres activités de soutien aux entreprises	101
T3.85 Erziehung und Unterricht	102	T3.85 Enseignement	102
T3.87 Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)	103	T3.87 Hébergement médico-social et social	103
T3.88 Sozialwesen (ohne Heime)	104	T3.88 Action sociale sans hébergement	104
T3.90 Kreative, künstlerische und unterhaltende Tätigkeiten	105	T3.90 Activités créatives, artistiques et de spectacle	105
T3.91 Bibliotheken, Archive, Museen, botanische und zoologische Gärten	106	T3.91 Bibliothèques, archives, musées et autres activités culturelles	106
T3.92 Spiel-, Wett- und Lotteriewesen	107	T3.92 Organisation de jeux de hasard et d'argent	107
T3.93 Erbringung von Dienstleistungen des Sports, der Unterhaltung und der Erholung	108	T3.93 Activités sportives, récréatives et de loisirs	108
T3.94 Interessenvertretungen sowie kirchliche und sonstige religiöse Vereinigungen (ohne Sozialwesen und Sport)	109	T3.94 Activités des organisations associatives	109
T3.95 Reparatur von Datenverarbeitungsgeräten und Gebrauchsgütern	110	T3.95 Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques	110
T3.96 Erbringung von sonstigen überwiegend persönlichen Dienstleistungen	111	T3.96 Autres services personnels	111

Das Wichtigste in Kürze

Die Schweizer Wirtschaft wuchs über das ganze Jahr 2013 in solidem Tempo weiter. Im internationalen Vergleich schnitt sie sehr gut ab.

Der Privatkonsum legte deutlich zu und bildete wie bereits im Vorjahr eine wichtige Konjunkturstütze. Tiefe Zinsen und zunehmende Bau- und Ausrüstungsinvestitionen begünstigten das Wachstum.

Das wirtschaftliche Umfeld der Schweiz war geprägt von einer Inflationsrate von beinahe 0%, einer leicht steigenden Arbeitslosigkeit und einem leichten Anstieg des verfügbaren Realeinkommens.

Der starke Franken stellte auch 2013 eine Herausforderung dar für die Unternehmen, die sich hinsichtlich Prozessoptimierung, Innovation und Qualität ihrer Produkte von der Konkurrenz abheben müssen, um auf internationaler Ebene wettbewerbsfähig zu bleiben.

Binnenorientierte Sektoren wie die Bauwirtschaft sowie die staatsnahen Dienstleistungen konnten hingegen zulegen und entwickelten sich im Vergleich zu den übrigen Branchen überdurchschnittlich positiv. Aussenhandelsorientierte Branchen hatten mehr zu kämpfen und wiesen eine stabile oder sogar rückläufige Entwicklung auf.

Die Lebensmittelindustrie konnte sich gegenüber 2012 stabil halten, dies trotz des starken Frankens und des Einkaufstourismus, der in diesem Wirtschaftszweig weiterhin beträchtlich ist. Die Auslandverkäufe hingegen setzten ihren Aufwärtstrend in diesem Sektor fort. Die Umsätze nahmen 2013 leicht zu.

L'essentiel en bref

L'économie suisse bénéficie d'une nouvelle croissance sur l'ensemble de l'année 2013. Elle se positionne particulièrement bien en comparaison internationale.

La consommation privée cumule une nette progression et maintient sa position de pilier de la conjoncture comme ce fut déjà le cas l'année précédente. Avec de faibles taux d'intérêts et une hausse des investissements dans la construction et en biens d'équipements, ces trois facteurs ont renforcé la croissance.

L'environnement économique suisse a été caractérisé par une inflation presque nulle, un chômage en légère progression et une légère hausse des revenus disponibles réels.

La force du franc reste, en 2013, une contrainte pour les entreprises qui doivent se démarquer en termes d'optimisation des processus, d'innovation et de qualité de leurs produits afin de maintenir leur compétitivité au niveau international.

Les branches tournées vers l'économie intérieure, telles que la construction, les services proches de l'Etat ont su tirer leur épingle du jeu et leurs résultats sont supérieurs aux autres branches. Les branches dépendantes du commerce extérieur ont eu plus de mal et leur évolution est restée stable voire à la baisse.

L'industrie alimentaire est restée stable par rapport à 2012, malgré la force du franc et le tourisme d'achat qui reste important pour ces branches d'activité. Les ventes à l'étranger, quant à elles ont continué d'augmenter pour ce secteur. Les chiffres d'affaires ont légèrement augmenté en 2013.

Die Chemie- und Pharmabranche registrierte im Vergleich zu 2012 ein Umsatzwachstum, obschon die stark vom Wechselkurs abhängigen Exporte von Chemikalien deutlich zurückgingen.

Bei den pharmazeutischen Produkten hingegen war eine Steigerung der Auslandsumsätze zu verbuchen. Trotz der Frankenstärke nahm deren Nachfrage aufgrund der Verbreitung von Zivilisationskrankheiten, der Alterung der Bevölkerung usw. stark zu.

Der zweitgrösste Exportzweig der Schweiz nach der Chemie- und Pharmaindustrie ist die Branche «Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen». Es ist hauptsächlich der Uhrenindustrie zu verdanken, dass diese Branche weiterhin schwarze Zahlen schreibt.

2013 war ein weiteres gutes Jahr für das Baugewerbe. Der Wohnungsbau, der Motor des Wachstums im Baugewerbe, profitierte von den tiefen Zinsen, den steigenden Einkommen sowie vom Bevölkerungszuwachs.

L'ensemble de l'industrie chimique et pharmaceutique a connu une croissance des chiffres d'affaires en comparaison à 2012. Ceci, malgré la nette régression des exportations des produits chimiques, fortement dépendantes des taux de change.

Les produits pharmaceutiques ont quant à eux enregistré une hausse de leurs ventes hors frontières. Malgré le franc fort, la demande s'accroît due à la propagation de maladies de civilisation, du vieillissement de la population, etc.

Après l'industrie chimique et pharmaceutique, la branche «fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques» représente la plus grande branche exportatrice de l'économie suisse. C'est essentiellement l'horlogerie qui maintient l'ensemble de la branche dans les chiffres noirs.

2013 a été de nouveau une bonne année pour le domaine de la construction. Le secteur de la construction de logements, moteur de croissance, profite des taux d'intérêts bas, de l'augmentation des revenus ainsi que de la croissance démographique.

L'essenziale in breve

In tutto l'arco del 2013 l'economia svizzera ha nuovamente conosciuto un periodo di crescita, posizionandosi particolarmente bene nel raffronto internazionale.

I consumi privati hanno registrato una netta progressione, mantenendo la funzione di vero e proprio pilastro congiunturale esattamente come l'anno precedente. Tre fattori hanno sostenuto la crescita: i bassi tassi d'interesse e l'aumento degli investimenti nelle costruzioni nonché quello degli investimenti nei beni di equipaggiamento.

Il panorama economico svizzero è stato caratterizzato da un'inflazione quasi inesistente, una disoccupazione in lieve aumento e un leggero incremento dei redditi reali disponibili.

Nel 2013 il franco forte è rimasto un handicap per le aziende, che per restare competitive a livello internazionale hanno dovuto differenziarsi grazie all'ottimizzazione dei processi, all'innovazione e alla qualità dei prodotti offerti.

I rami rivolti verso l'economia interna come le costruzioni e i servizi vicini allo Stato se la sono cavata bene, conseguendo risultati superiori a quelli degli altri rami. Invece i rami che dipendono dal commercio estero hanno conosciuto maggiori difficoltà e il loro sviluppo è rimasto stabile o è regredito.

L'industria alimentare è rimasta stabile rispetto al 2012, malgrado il franco forte e il turismo degli acquisti che resta molto diffuso in questi settori. Le vendite all'estero hanno continuato a salire in questo comparto. Nel 2013 le cifre d'affari sono leggermente aumentate.

L'insieme dell'industria chimica e farmaceutica ha conosciuto una crescita delle cifre d'affari rispetto al 2012,

malgrado la netta flessione delle esportazioni di prodotti chimici, fortemente legati ai tassi di cambio.

I prodotti farmaceutici hanno registrato un aumento delle vendite all'estero. Malgrado il franco forte, la domanda è cresciuta grazie al propagarsi delle malattie epocali, all'invecchiamento della popolazione, ecc.

Dopo l'industria chimica e farmaceutica, il ramo «fabbricazione di prodotti informatici, ottici e di elettronica e orologeria» è il maggior ramo esportatore dell'economia svizzera. A mantenere l'intero ramo in attivo è essenzialmente l'orologeria.

Anche il 2013 è stato un anno positivo per le costruzioni. Il settore dell'edilizia abitativa, motore della crescita, beneficia dei bassi tassi d'interesse, dell'aumento dei redditi e della crescita demografica.

1 Einleitung

Die Wertschöpfungsstatistik wurde im Jahre 2009 umfassend revidiert und hat gegenüber den Vorjahren verschiedene Änderungen erfahren. Die Umstellung auf die neue Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige, die Entlastung der Unternehmen, die Vereinfachung der Fragebogen, die Erneuerung der Stichprobe und die neue Diffusionsstrategie¹.

Aufgrund dieser verschiedenen Änderungen können die hochgerechneten Resultate von 2009 nicht mit den Ergebnissen von 2008 verglichen werden. Die Publikation von Zeitreihen ist somit erst ab 2009 möglich.

¹ Für detaillierte Informationen siehe: Bundesamt für Statistik: *Buchhaltungsergebnisse schweizerischer Unternehmen, Geschäftsjahre 2008–2009*, Neuenburg, 2011.

1 Introduction

En 2009, la statistique de la valeur ajoutée a été révisée en profondeur et a subi divers changements par rapport aux années précédentes. Ceux-ci concernent principalement l'introduction de la nouvelle Nomenclature générale des activités économiques, l'allègement de la charge des entreprises, la simplification du questionnaire, le renouvellement de l'échantillon ainsi qu'une nouvelle stratégie de diffusion¹.

Ces changements ne permettent pas de comparer les résultats extrapolés de 2009 avec ceux de 2008. Il n'est par conséquent pas possible de présenter des séries chronologiques antérieures à 2009.

¹ Pour les informations détaillées, voir: Office fédéral de la statistique: *Les résultats comptables des entreprises suisses – Années comptables 2008–2009*, Neuchâtel, 2011.

1.1 Ziele der Statistik

Die Wertschöpfungsstatistik basiert auf einer jährlich durchgeführten Stichprobenerhebung bei Unternehmen des sekundären und tertiären Sektors. Ausgenommen sind das Bank- und Versicherungswesen.

Diese Statistik untersucht anhand der Buchhaltungsergebnisse die Struktur und Entwicklung der Unternehmensaktivitäten in den verschiedenen Wirtschaftssektoren.

Die Ergebnisse der Erhebung ermöglichen:

- Die Berechnung von betriebswirtschaftlichen Kennzahlen auf Branchenebene.
- Die Schätzung der makroökonomischen Aggregate² (70% des BIP).
- Den Vergleich relevanter Wirtschaftsdaten auf nationaler und internationaler Ebene.

1.2 Rechtliche Grundlagen

Die Erhebung stützt sich auf das Bundesstatistikgesetz (BstatG) vom 9. Oktober 1992 und die Verordnung vom 30. Juni 1993 über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes. Gemäss dem Anhang dieser Verordnung ist die Teilnahme an der Wertschöpfungsstatistik freiwillig. Weiter unterliegt die Wertschöpfungsstatistik dem Datenschutzgesetz (DSG) vom 19. Juni 1992.

² Für detaillierte Informationen siehe: Bundesamt für Statistik: *Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung 2008, Finanzkrise und divergierende Ergebnisse*, Neuenburg, 2011.

1.1 Objectifs de la statistique

La statistique de la valeur ajoutée est élaborée sur la base d'une enquête par échantillonnage réalisée annuellement auprès des entreprises des secteurs secondaire et tertiaire. Elle ne tient pas compte des banques et assurances.

Cette statistique observe, au moyen de résultats comptables, la structure et l'évolution des activités des entreprises dans un secteur d'activité économique donné.

Les résultats de l'enquête permettent:

- de calculer des ratios microéconomiques au niveau des branches;
- d'estimer des agrégats macroéconomiques² (équivalents à 70% du PIB national) et
- de comparer des données économiques pertinentes à un niveau national et international.

1.2 Bases légales

L'enquête a pour base légale la loi sur la statistique fédérale (LSF) du 9 octobre 1992 et l'ordonnance du 30 juin 1993 concernant l'exécution des relevés statistiques fédéraux. La participation est facultative comme le stipule l'annexe de l'ordonnance précitée. En outre, la statistique est soumise à la loi sur la protection des données (LPD) du 19 juin 1992.

² Pour les informations détaillées, voir: Office fédéral de la statistique: *Comptes nationaux 2008, Crise, épargne des ménages et perspectives historiques*, Neuchâtel, 2011.

2 Ziehung der Stichprobe für die Wertschöpfungsstatistik 2013

2.1 Stichprobenrahmen

Der Rahmen für die Ziehung der Stichprobe der Wertschöpfungsstatistik 2013 wurde anhand des Unternehmensbestandes des Betriebs- und Unternehmensregisters (BUR, Stand Ende 2013) unter Einbezug der STATENT gebildet. Die Statistik der Unternehmensstruktur (STATENT) liefert zentrale Informationen zur Struktur der Schweizer Wirtschaft. Die STATENT ersetzt die Betriebszählung (BZ), die 2008 zum letzten Mal durchgeführt wurde und basiert im Wesentlichen auf Daten des Registers der Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV. Für die Anpassung an die interessierende Grundgesamtheit wurden in einem ersten Schritt alle wirtschaftlich aktiven Unternehmen ausgewählt. Daraufhin wurden jene Unternehmen selektiert, die mindestens drei Beschäftigte aufweisen und deren Wirtschaftszweig-Code und Rechtsform gewisse Bedingungen erfüllen³. Der resultierende Rahmen enthielt schliesslich 158'348 Unternehmen.

2.2 Schichtung der Unternehmensstichprobe

Der Stichprobenrahmen wurde nach Branchen bzw. Wirtschaftszweigen (Primärschichten) anhand der zweiten Stufe der Systematik NOGA 2008⁴ und nach Grössenklassen anhand der Anzahl Beschäftigten (Sekundärschichten) geschichtet.

Mit dieser Schichtung können hinsichtlich der wirtschaftlichen Tätigkeit und der Grösse möglichst homogene Teilpopulationen gebildet werden.

³ Methodische Aspekte (siehe Kapitel 3.2 und 3.3)

⁴ NOGA 2008: Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige

2 Tirage de l'échantillon pour la statistique de la valeur ajoutée 2013

2.1 Cadre de sondage

Le cadre de sondage pour le tirage de l'échantillon de la statistique de la valeur ajoutée 2013 a été construit à partir de la liste des entreprises du Registre des entreprises et des établissements (REE, état fin 2013) ainsi que de la statistique des entreprises (STATENT). Cette dernière livre des informations centrales sur la structure de l'économie suisse. De plus elle remplace le recensement des entreprises et des établissements (RE), dont le dernier relevé a été effectué en 2008, et se base essentiellement sur les données des registres de l'assurance vieillesse et survivant (AVS). Il a été procédé à une première sélection de toutes les entreprises économiquement actives pour adapter l'échantillon à l'univers statistique considéré. Dans un deuxième temps les entreprises comptant au moins trois employés, dont le code d'activité économique NOGA ainsi que la forme juridique remplissaient certaines conditions, ont été sélectionnées³. On a ainsi obtenu 158'348 entreprises au total.

2.2 Stratification de l'échantillon des entreprises

Le cadre de sondage a été stratifié par branche d'activité économique (strates primaires) en utilisant la nomenclature NOGA 2008⁴ au deuxième niveau et par classe de taille (strates secondaires), définies en fonction du nombre de personnes occupées.

Cette stratification a pour but de former des sous-populations les plus homogènes possible en ce qui concerne l'activité économique et la taille des entreprises qui les constituent.

³ Aspects méthodologiques (voir chapitres 3.2 et 3.3)

⁴ NOGA 2008: Nomenclature générale des activités économiques

T1* Schichtung des Stichprobenrahmens für die Wertschöpfungsstatistik 2013
Stratification du cadre de sondage pour la statistique de la valeur ajoutée 2013

Noga2	Grössenklasse / Classe de taille					Total	Noga2
	1	2	3	4	5		
08/09 Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau	76	68	53	19	0	216	Autres industries extractives
10 Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln	767	872	439	190	43	2 311	Industries alimentaires
11 Getränkeherstellung	119	59	30	21	5	234	Fabrication de boissons
12 Tabakverarbeitung	0	2	2	2	3	9	Fabrication de produits à base de tabac
13 Herstellung von Textilien	155	100	46	38	2	341	Fabrication de textiles
14 Herstellung von Bekleidung	182	63	11	12	1	269	Industrie de l'habillement
15 Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen	53	27	10	7	1	98	Industrie du cuir et de la chaussure
16 H.v. Holz-, Flecht-, Korb- u. Korkwa.	1 817	968	297	71	3	3 156	F. d'art. en bois et van.
17 Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus	40	37	35	35	9	156	Industrie du papier et du carton
18 Herstellung von Druckerzeugnissen; Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern	694	362	163	73	8	1 300	Imprimerie et reproduction d'enregistrements
19 Kokerei und Mineralölverarbeitung	3	0	2	1	2	8	Cokéfaction et raffinage
20 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	139	121	85	94	22	461	Industrie chimique
21 Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	42	33	23	45	26	169	Industrie pharmaceutique
22 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	170	158	133	98	16	575	Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique
23 Herstellung von Glas und Glaswaren, Keramik, Verarbeitung von Steinen und Erden	315	181	116	66	10	688	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques
24 Metallerzeugung und -bearbeitung	52	47	44	42	16	201	Métallurgie
25 Herstellung von Metallerzeugnissen	2 038	1 396	605	296	21	4 356	Fabrication de produits métalliques, à l'exception des machines et des équipements
26 Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen	466	382	274	289	74	1 485	Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques
27 Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	195	175	102	67	38	577	Fabrication d'équipements électriques
28 Maschinenbau	537	442	333	314	55	1 681	Fabrication de machines et équipements n.c.a.
29 Herstellung von Automobilen und Automobilteilen	60	37	26	11	6	140	Industrie automobile
30 Sonstiger Fahrzeugbau	73	29	18	12	6	138	Fabrication d'autres matériels de transport
31 Herstellung von Möbeln	217	153	87	49	1	507	Fabrication de meubles
32 Herstellung von sonstigen Waren	828	271	107	47	12	1 265	Autres industries manufacturières
33 Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen	663	271	71	25	4	1 034	Réparation et installation de machines et d'équipements
35 Energieversorgung	167	97	94	77	24	459	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné
36 Wasserversorgung	68	18	4	4	1	95	Captage, traitement et distribution d'eau
37 Abwasserentsorgung	74	53	36	7	0	170	Collecte et traitement des eaux usées
38 Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung	166	132	89	40	2	429	Collecte, traitement et élimination des déchets; récupération
39 Beseitigung von Umweltverschmutzungen und sonstige Entsorgung	12	4	2	0	0	18	Dépollution et autres services de gestion des déchets
41 Hochbau	1 504	966	551	316	23	3 360	Construction de bâtiments
42 Tiefbau	186	130	139	78	12	545	Génie civil
43 Vorbereitende Baustellenarbeiten, Bauinstallation und sonstiges Ausbaugewerbe	10 047	5 051	1 668	364	30	17 160	Travaux de construction spécialisés
45 Handel mit Motorfahrzeugen; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen	4 759	1 648	418	111	14	6 950	Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles
46 Grosshandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)	6 311	2 903	1 260	633	90	11 197	Commerce de gros, à l'exception des automobiles et des motocycles
47 Detailhandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)	11 214	4 353	862	341	107	16 877	Commerce de détail, à l'exception des automobiles et des motocycles
49 Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen	1 750	994	467	248	41	3 500	Transports terrestres et transport par conduites

T 1* Schichtung des Stichprobenrahmens für die Wertschöpfungsstatistik 2013
Stratification du cadre de sondage pour la statistique de la valeur ajoutée 2013

Noga2		Grössenklasse / Classe de taille					Total	Noga2	
		1	2	3	4	5			
50	Schifffahrt	39	30	21	10	2	102		Transports par eau
51	Luftfahrt	42	28	17	14	5	106		Transports aériens
52	Lagerei sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Verkehr	397	252	105	83	27	864		Entreposage et services auxiliaires des transports
53	Post-, Kurier- und Expressdienste	116	62	23	8	10	219		Activités de poste et de courrier
55	Beherbergung	1 386	1 334	610	253	26	3 609		Hébergement
56	Gastronomie	8 944	3 790	746	185	28	13 693		Restauration
58	Verlagswesen	366	179	93	43	13	694		Édition
59	Herstellung, Verleih und Vertrieb von Filmen und Fernsehprogrammen; Kinos; Tonstudios und Verlegen von Musik	376	147	63	29	2	617		Production de films cinématographiques, de vidéo et de programmes de télévision; enregistrement sonore et édition musicale
60	Rundfunkveranstalter	18	12	33	4	2	69		Programmation et diffusion
61	Telekommunikation	105	50	37	23	8	223		Télécommunications
62	Erbringung von Dienstleistungen der Informationstechnologie	2 648	1 066	424	177	32	4 347		Programmation, conseil et autres activités informatiques
63	Informationsdienstleistungen	214	87	31	16	4	352		Services d'information
68	Grundstücks- und Wohnungswesen	2 952	845	231	84	6	4 118		Activités immobilières
69	Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung	5 190	1 481	287	50	15	7 023		Activités juridiques et comptables
70	Verwaltung und Führung von Unternehmen und Betrieben; Unternehmensberatung	2 586	816	272	152	23	3 849		Activités des sièges sociaux; conseil de gestion
71	Architektur- und Ingenieurbüros; technische, physikalische und chemische Untersuchung	5 343	2 261	704	182	16	8 506		Activités d'architecture et d'ingénierie; activités de contrôle et analyses techniques
72	Forschung und Entwicklung	272	125	66	48	10	521		Recherche-développement scientifique
73	Werbung und Marktforschung	849	345	125	43	13	1 375		Publicité et études de marché
74	Sonstige freiberufliche, wissenschaftliche und technische Tätigkeiten	1 352	318	62	21	1	1 754		Autres activités spécialisées, scientifiques et techniques
75	Veterinärwesen	478	134	14	1	0	627		Activités vétérinaires
77	Vermietung von beweglichen Sachen	299	101	38	16	3	457		Activités de location et location-bail
78	Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften	352	174	198	315	75	1 114		Activités liées à l'emploi
79	Reisebüros u. sonst. Reservierungsd.	635	237	76	37	10	995		Activ. des ag. de voyage
80	Wach- und Sicherheitsdienste sowie Detekteien	181	135	61	39	6	422		Enquêtes et sécurité
81	Gebäudebetreuung; Garten- und Landschaftsbau	2 695	1 112	349	187	42	4 385		Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager
82	Erbringung von wirtschaftlichen Dienstleistungen für Unternehmen und Privatpersonen a. n. g.	511	228	101	53	7	900		Activités administratives et autres activités de soutien aux entreprises
85	Erziehung und Unterricht	1 642	854	511	339	39	3 385		Enseignement
87	Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)	128	157	284	536	41	1 146		Hébergement médico-social et social
88	Sozialwesen (ohne Heime)	906	668	255	90	3	1 922		Action sociale sans hébergement
90	Kreative, künstlerische und unterhaltende Tätigkeiten	563	190	75	41	7	876		Activités créatives, artistiques et de spectacle
91	Bibliotheken, Archive, Museen, botanische und zoologische Gärten	30	17	7	4	0	58		Bibliothèques, archives, musées et autres activités culturelles
92	Spiel-, Wett- und Lotteriewesen	11	4	1	15	5	36		Organisation de jeux de hasard et d'argent
93	Erbringung von Dienstleistungen des Sports, der Unterhaltung und der Erholung	1 442	682	250	63	8	2 445		Activités sportives, récréatives et de loisirs
94	Interessenvertretungen sowie kirchliche und sonstige religiöse Vereinigungen (ohne Sozialwesen und Sport)	530	319	119	54	5	1 027		Activités des organisations associatives
95	Reparatur von Datenverarbeitungsgeräten und Gebrauchsgütern	246	40	10	9	0	305		Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques
96	Erbringung von sonstigen überwiegend persönlichen Dienstleistungen	3 421	503	106	38	4	4 072		Autres services personnels
		93 224	41 386	15 107	7 405	1 226	158 348		

T2* Definition der Grössenklassen

Grössenklassen	
1	zwischen 3 und 7 Beschäftigte
2	zwischen 8 und 19 Beschäftigte
3	zwischen 20 und 49 Beschäftigte
4	zwischen 50 und 249 Beschäftigte
5	250 oder mehr Beschäftigte

Die Anzahl Unternehmen in den resultierenden Schichten ist in Tabelle T1* aufgelistet.

2.3 Stichprobenplan

Zu jedem Wirtschaftszweig wurde eine Grössenlimite festgelegt, ab welcher sämtliche Unternehmen erhoben wurden. Die entsprechenden voll erhobenen Schichten sind in Tabelle T3* fett markiert. In den restlichen Schichten wurden einfache Zufallsstichproben gezogen. Die Stichprobengrösse wurde entsprechend dem Präzisionsziel ausgearbeitet, dass die Totale der Bruttoproduktion und Vollzeitstellenäquivalente auf der 2. Stufe der NOGA mit einem Variationskoeffizienten von 2,5% geschätzt werden können.

Entsprechend dem ausgearbeiteten Stichprobenplan erfolgte die Ziehung der Stichprobe im Stichprobenverwaltungssystem⁵. Die resultierende Bruttostichprobe enthielt 22'466 Unternehmen aus insgesamt 158'348 betrachteten Unternehmen. Tabelle T3* gibt eine Übersicht der Stichprobengrössen in den verschiedenen Schichten.

Durch die Schichtung der Stichprobe lassen sich in der Folge die beobachteten Werte mithilfe eines für jede Schicht spezifischen Gewichtungssystems auf die Gesamtpopulation hochrechnen.

⁵ Das Stichprobenverwaltungssystem für Unternehmenserhebungen ermöglicht die Koordination zwischen Stichproben der Wertschöpfungsstatistik verschiedener Jahre wie auch die Koordination mit anderen Unternehmenserhebungen. Das Ziel ist, die Erhebungsteilnahmen zwischen den betroffenen Unternehmen möglichst gleichmässig zu verteilen.

T2* Définition des classes de taille

Classes de taille	
1	entre 3 et 7 employés
2	entre 8 et 19 employés
3	entre 20 et 49 employés
4	entre 50 et 249 employés
5	250 ou plus d'employés

Le tableau T1* donne le nombre d'entreprises figurant dans les différentes strates.

2.3 Plan de sondage

Pour chaque activité économique, une classe de taille à partir de laquelle toutes les entreprises devaient être recensées a été déterminée. Les strates en question, qui ont fait l'objet d'une enquête exhaustive, sont imprimées en caractères gras dans le tableau T3*. Dans les autres strates, un échantillon aléatoire d'entreprises a été tiré. La taille de l'échantillon a été fixée en fonction de la précision visée, en l'occurrence de façon à pouvoir estimer le total de la production brute et des équivalents plein temps au 2^e niveau de la NOGA avec un coefficient de variation de 2,5%.

Conformément au plan de sondage qui avait été établi, le tirage de l'échantillon s'est fait dans le système de gestion des échantillons⁵. L'échantillon brut obtenu contenait 22'466 entreprises sur une population considérée de 158'348 entreprises. Le tableau T3* donne un aperçu de la taille de l'échantillon des différentes strates.

La stratification de l'échantillon permet ensuite d'extrapoler à la population entière les valeurs observées à l'aide d'un système de pondération spécifique à chaque strate.

⁵ Système conçu pour les enquêtes auprès des entreprises afin de coordonner les échantillons de la statistique de la valeur ajoutée sur plusieurs années et aussi d'assurer la planification avec d'autres enquêtes auprès des entreprises. Le but étant de répartir de la manière la plus équitable possible la participation des entreprises aux diverses enquêtes qui les concernent.

T 3* Stichprobeplan für die Wertschöpfungsstatistik 2013
Plan de sondage de l'échantillon pour la statistique de la valeur ajoutée 2013

Noga2		Grössenklasse / Classe de taille					Total	Noga2
		1	2	3	4	5		
08/09	Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau	45	43	53	19	0	160	Autres industries extractives
10	Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln	46	184	238	190	43	701	Industries alimentaires
11	Getränkeherstellung	43	49	30	21	5	148	Fabrication de boissons
12	Tabakverarbeitung	0	2	2	2	3	9	Fabrication de produits à base de tabac
13	Herstellung von Textilien	40	43	43	38	2	166	Fabrication de textiles
14	Herstellung von Bekleidung	42	36	11	12	1	102	Industrie de l'habillement
15	Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen	45	27	10	7	1	90	Industrie du cuir et de la chaussure
16	H.v. Holz-, Flecht-, Korb- u. Korkwa.	55	57	47	71	3	233	F. d'art. en bois et van.
17	Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus	40	37	35	35	9	156	Industrie du papier et du carton
18	Herstellung von Druckerzeugnissen; Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern	27	59	44	73	8	211	Imprimerie et reproduction d'enregistrements
19	Kokerei und Mineralölverarbeitung	3	0	2	1	2	8	Cokéfaction et raffinage
20	Herstellung von chemischen Erzeugnissen	44	30	60	94	22	250	Industrie chimique
21	Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	41	33	23	45	26	168	Industrie pharmaceutique
22	Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	32	42	77	98	16	265	Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique
23	Herstellung von Glas und Glaswaren, Keramik, Verarbeitung von Steinen und Erden	63	33	45	66	10	217	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques
24	Metallerzeugung und -bearbeitung	37	47	44	42	16	186	Métallurgie
25	Herstellung von Metallerzeugnissen	48	44	44	296	21	453	Fabrication de produits métalliques, à l'exception des machines et des équipements
26	Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen	100	31	60	289	74	554	Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques
27	Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	46	34	48	67	38	233	Fabrication d'équipements électriques
28	Maschinenbau	38	48	53	314	55	508	Fabrication de machines et équipements n.c.a.
29	Herstellung von Automobilen und Automobilteilen	57	37	26	11	6	137	Industrie automobile
30	Sonstiger Fahrzeugbau	53	29	18	12	6	118	Fabrication d'autres matériels de transport
31	Herstellung von Möbeln	28	42	56	49	1	176	Fabrication de meubles
32	Herstellung von sonstigen Waren	35	65	42	47	12	201	Autres industries manufacturières
33	Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen	52	43	32	25	4	156	Réparation et installation de machines et d'équipements
35	Energieversorgung	167	97	94	77	24	459	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné
36	Wasserversorgung	68	18	4	4	1	95	Captage, traitement et distribution d'eau
37	Abwasserentsorgung	42	41	36	7	0	126	Collecte et traitement des eaux usées
38	Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung	36	31	50	40	2	159	Collecte, traitement et élimination des déchets; récupération
39	Beseitigung von Umweltverschmutzungen und sonstige Entsorgung	12	4	2	0	0	18	Dépollution et autres services de gestion des déchets
41	Hochbau	68	31	43	316	23	481	Construction de bâtiments
42	Tiefbau	39	34	64	78	12	227	Génie civil
43	Vorbereitende Baustellenarbeiten, Bauinstallation und sonstiges Ausbaugewerbe	217	128	46	364	30	785	Travaux de construction spécialisés
45	Handel mit Motorfahrzeugen; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen	120	54	33	111	14	332	Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles
46	Grosshandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)	170	364	1024	633	90	2281	Commerce de gros, à l'exception des automobiles et des motocycles
47	Detaillhandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)	280	113	30	341	107	871	Commerce de détail, à l'exception des automobiles et des motocycles
49	Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen	35	47	44	248	41	415	Transports terrestres et transport par conduites

T3* Stichprobeplan für die Wertschöpfungsstatistik 2013
Plan de sondage de l'échantillon pour la statistique de la valeur ajoutée 2013

Noga2		Grössenklasse / Classe de taille					Total	Noga2
		1	2	3	4	5		
50	Schifffahrt	39	30	21	10	2	102	Transports par eau
51	Luftfahrt	42	28	17	14	5	106	Transports aériens
52	Lagerie sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Verkehr	36	60	45	83	27	251	Entreposage et services auxiliaires des transports
53	Post-, Kurier- und Expressdienste	60	45	23	8	10	146	Activités de poste et de courrier
55	Beherbergung	56	37	49	253	26	421	Hébergement
56	Gastronomie	242	83	43	185	28	581	Restauration
58	Verlagswesen	40	52	41	43	13	189	Édition
59	Herstellung, Verleih und Vertrieb von Filmen und Fernsehprogrammen; Kinos; Tonstudios und Verlegen von Musik	219	126	63	29	2	439	Production de films cinématographiques, de vidéo et de programmes de télévision; enregistrement sonore et édition musicale
60	Rundfunkveranstalter	18	12	33	4	2	69	Programmation et diffusion
61	Telekommunikation	48	41	37	23	8	157	Télécommunications
62	Erbringung von Dienstleistungen der Informationstechnologie	68	35	29	177	32	341	Programmation, conseil et autres activités informatiques
63	Informationsdienstleistungen	51	87	31	16	4	189	Services d'information
68	Grundstücks- und Wohnungswesen	330	233	88	84	6	741	Activités immobilières
69	Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung	127	52	28	50	15	272	Activités juridiques et comptables
70	Verwaltung und Führung von Unternehmen und Betrieben; Unternehmensberatung	79	43	34	152	23	331	Activités des sièges sociaux; conseil de gestion
71	Architektur- und Ingenieurbüros; technische, physikalische und chemische Untersuchung	145	54	38	182	16	435	Activités d'architecture et d'ingénierie; activités de contrôle et analyses techniques
72	Forschung und Entwicklung	44	65	66	48	10	233	Recherche-développement scientifique
73	Werbung und Marktforschung	46	35	120	43	13	257	Publicité et études de marché
74	Sonstige freiberufliche, wissenschaftliche und technische Tätigkeiten	122	64	42	21	1	250	Autres activités spécialisées, scientifiques et techniques
75	Veterinärwesen	141	68	14	1	0	224	Activités vétérinaires
77	Vermietung von beweglichen Sachen	59	72	38	16	3	188	Activités de location et location-bail
78	Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften	44	36	91	315	75	561	Activités liées à l'emploi
79	Reisebüros u. sonst. Reservierungsdl.	56	30	32	37	10	165	Activ. des ag. de voyage
80	Wach- und Sicherheitsdienste sowie Detekteien	27	40	61	39	6	173	Enquêtes et sécurité
81	Gebäudebetreuung; Garten- und Landschaftsbau	60	26	31	187	42	346	Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager
82	Erbringung von wirtschaftlichen Dienstleistungen für Unternehmen und Privatpersonen a. n. g.	40	37	101	53	7	238	Activités administratives et autres activités de soutien aux entreprises
85	Erziehung und Unterricht	88	36	53	339	39	555	Enseignement
87	Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)	41	40	75	536	41	733	Hébergement médico-social et social
88	Sozialwesen (ohne Heime)	58	68	70	90	3	289	Action sociale sans hébergement
90	Kreative, künstlerische und unterhaltende Tätigkeiten	242	151	75	41	7	516	Activités créatives, artistiques et de spectacle
91	Bibliotheken, Archive, Museen, botanische und zoologische Gärten	30	17	7	4	0	58	Bibliothèques, archives, musées et autres activités culturelles
92	Spiel-, Wett- und Lotteriewesen	11	4	1	15	5	36	Organisation de jeux de hasard et d'argent
93	Erbringung von Dienstleistungen des Sports, der Unterhaltung und der Erholung	68	88	104	63	8	331	Activités sportives, récréatives et de loisirs
94	Interessenvertretungen sowie kirchliche und sonstige religiöse Vereinigungen (ohne Sozialwesen und Sport)	53	59	62	54	5	233	Activités des organisations associatives
95	Reparatur von Datenverarbeitungsgeräten und Gebrauchsgütern	75	40	10	9	0	134	Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques
96	Erbringung von sonstigen überwiegend persönlichen Dienstleistungen	183	55	41	38	4	321	Autres services personnels
		5402	4106	4327	7405	1226	22466	

3 Methodische Aspekte

3.1 Die Wertschöpfungsstatistik in Kürze

Erhebungsart	Stichprobenerhebung
Erhebungseinheit	Unternehmen
Erhebungsmerkmale	Buchhaltungsergebnisse
Geografische Abdeckung	Schweiz
Anzahl der befragten Unternehmen	22'466
Periodizität	Jährlich
Betrachtete Branchen	Sekundärer und tertiärer Sektor (ohne Banken und Versicherungen)
Verwendete Nomenklatur	NOGA 2008
Referenzperiode	Geschäftsjahr 2013
Teilnahme	Freiwillig

3.2 Abgrenzung der Grundgesamtheit

Grundgesamtheit

Die Grundgesamtheit umfasst die in der Schweiz domizilierten Unternehmen. Es besteht keine Gliederung nach Regionen.

Die Wertschöpfungsstatistik deckt nahezu alle Unternehmen des sekundären und tertiären Sektors ab. Sie umfasst die Unternehmen der Industrie, des Gastgewerbes, des Handels und der Dienstleistungen. Ausnahmen bilden das Bank- und Versicherungswesen, die im Rahmen anderer Statistiken erhoben werden.

3 Aspects méthodologiques

3.1 La Statistique de la valeur ajoutée en bref

Type d'enquête	Enquête par échantillonnage
Unité d'enquête	Entreprises
Caractères relevés	Données comptables
Degré de régionalisation	Suisse
Nombre d'entreprises interrogées	22'466
Périodicité	Annuelle
Branches considérées	Secteurs secondaire et tertiaire (sans banques et assurances)
Nomenclature utilisée	NOGA 2008
Période de référence	Exercice comptable 2013
Participation	Facultative

3.2 Délimitation de l'univers enquêté

Univers enquêté

L'univers enquêté englobe les entreprises établies en Suisse. Aucune ventilation par région n'est effectuée.

La statistique de la valeur ajoutée couvre la quasi-totalité des entreprises des secteurs secondaire et tertiaire. Elle englobe ainsi l'ensemble des entreprises appartenant à l'industrie, l'hôtellerie et la restauration, au commerce et services, mais ne tient pas compte des banques et assurances qui font l'objet d'autres statistiques.

Rechtsformen

Die Wertschöpfungsstatistik umfasst Unternehmen der folgenden Rechtsformen:

- Personengesellschaften (Einzelunternehmungen, einfache Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften);
- Kapitalgesellschaften (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften, Stiftungen und Vereine).

Erhebungsfrequenz

Die Umfrage wird jährlich durchgeführt und dies seit rund 30 Jahren.

Berichtsperiode

Die Erhebungen 2012 und 2013 beinhalten die Jahresrechnungen mit Abschlussdatum zwischen dem 1. Mai 2012 und dem 30. April 2013 respektive zwischen dem 1. Mai 2013 und dem 30. April 2014. Zu präzisieren ist, dass die Unternehmen mehrheitlich auf den 31. Dezember bilanzieren. Geschäftsjahre mit mehr oder weniger als zwölf Monaten wurden auf ein Jahr umgerechnet.

3.3 Definitionen

Erhebungseinheit

Die Erhebungseinheit bildet das *Unternehmen*. Das Unternehmen ist die kleinste Kombination rechtlicher Einheiten zur Erzeugung von Waren und Dienstleistungen, die in Bezug auf die Verwendung der ihr zufließenden Mittel über eine gewisse Entscheidungsfreiheit verfügt. Ein Unternehmen führt demgemäss eine Tätigkeit aus. Es kann aus einem oder mehreren Betrieben bestehen (Hauptsitz und Filialen oder Nebenbetriebe).

Formes juridiques

L'enquête porte sur les catégories de formes juridiques suivantes:

- les sociétés de personnes (entreprises individuelles, sociétés simples, sociétés en nom collectif et sociétés en commandite);
- les sociétés de capitaux (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, fondations et associations).

Fréquence d'enquête

L'enquête est réalisée annuellement et ceci depuis près de 30 ans.

Période de référence

Les enquêtes 2012 et 2013 englobent les exercices bouclés respectivement entre le 1^{er} mai 2012 et le 30 avril 2013 et entre le 1^{er} mai 2013 et le 30 avril 2014. La plupart des entreprises, il faut le souligner, dressent leur bilan au 31 décembre. Lorsque la période comptable compte plus ou moins de douze mois, les données reçues sont converties en chiffres annuels.

3.3 Définitions

Unité d'enquête

L'unité d'enquête est *l'entreprise*. Est considérée comme une entreprise, la plus petite combinaison d'unités juridiques qui, pour produire des biens et des services, dispose d'une certaine liberté de décision quant à l'utilisation des moyens procurés par cette production. Une entreprise accomplit en conséquence une activité. Elle peut être composée d'un ou de plusieurs établissements (siège principal et filiales ou succursales).

Beschäftigte Personen

Die Beschäftigten werden wie folgt erhoben:

Beschäftigungsgrad:

- Vollzeitbeschäftigte: mit mindestens 90% der betriebsüblichen Arbeitszeit.
- Teilzeitbeschäftigte 1: mit einem Beschäftigungsgrad von 50% bis 89% der betriebsüblichen Arbeitszeit.
- Teilzeitbeschäftigte 2: mit einem Beschäftigungsgrad von weniger als 50% der betriebsüblichen Arbeitszeit.

Zur Verbesserung der Vergleichbarkeit der Resultate werden die Teilzeitbeschäftigten in Vollzeitbeschäftigte umgerechnet. Man multipliziert die Anzahl Beschäftigten der verschiedenen Kategorien (Teilzeit 1 und Teilzeit 2) mit dem durchschnittlichen Beschäftigungsgrad (ungefähr $\frac{2}{3}$ und $\frac{1}{3}$).

Wirtschaftszweige

Die Verteilung der Wirtschaftsaktivitäten im Rahmen der Wertschöpfungsstatistik basiert auf der Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige (NOGA 2008).

Bis und mit Geschäftsjahr 1996 wurden die Ergebnisse der Wertschöpfungsstatistik auf der 2. Stufe der Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige 1985 (ASWZ) publiziert.

Für die Buchhaltungsdaten von 1997 bis 2008 basierte die Erhebung auf der Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige 1995 und 2002 (NOGA 1995 und NOGA 2002).

Im Jahr 2009 wurde, um die Vergleichbarkeit auf internationaler und nationaler Ebene zu garantieren, die NOGA 2008 eingeführt.

Personnes occupées

Les employés sont relevés selon les modalités suivantes:

Taux d'occupation:

- Plein temps: au moins 90% de la durée de travail hebdomadaire normale.
- Temps partiel 1: de 50 à 89% de la durée de travail hebdomadaire normale.
- Temps partiel 2: moins de 50% de la durée de travail hebdomadaire normale.

Pour améliorer la comparabilité des résultats, les emplois à temps partiels sont convertis en emplois à plein temps (équivalents plein temps). Pour calculer ceux-ci, on multiplie le nombre d'emplois des différentes catégories (temps partiel 1 et temps partiel 2) par le taux d'occupation moyen de celles-ci (environ $\frac{2}{3}$ et $\frac{1}{3}$).

Activité économique

L'attribution de l'activité économique dans le cadre de la statistique de la valeur ajoutée se fonde sur la Nomenclature générale des activités économiques (NOGA 2008).

Jusqu'à l'exercice 1996, les activités économiques étaient identifiées au 2^e niveau de l'ancienne Nomenclature générale des activités économiques de 1985 (NGAE).

Pour les données comptables de 1997 à 2008, l'enquête se basait sur la Nomenclature générale des activités économiques 1995 et 2002 (NOGA 1995 et NOGA 2002).

Dès l'exercice 2009, afin d'assurer la comparabilité au niveau national et international, la NOGA 2008 est prise en considération pour la réalisation de l'enquête.

4 Datenerhebung und -aufbereitung

4.1 Datenerhebung

Den Unternehmen stehen zur Teilnahme an der Erhebung folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Der klassische Fragebogen in Papierform. Für die Mehrheit der Unternehmen liegen die Antworten in dieser Form vor. Dies ist hauptsächlich darauf zurückzuführen, dass den Unternehmen – im Sinne einer Entlastung – angeboten wurde, eine Kopie ihrer Bilanz und Erfolgsrechnung zu senden. Die relevanten Daten wurden dann im BFS in die Fragebogen übertragen.
- Der Fragebogen im Internet (eSurvey). Die Unternehmen haben die Möglichkeit, den Fragebogen elektronisch auszufüllen. 37% der antwortenden Unternehmen haben ihre Daten via Internet übermittelt.

4.2 Fragebogentyp

Die Datenerhebung erfolgt mit verschiedenen Fragebogen, die die unterschiedlichen Rechtsformen und Unternehmensgrössen sowie die branchenspezifischen Besonderheiten berücksichtigen. Die Fragebogen wurden so weit als möglich vereinfacht, um den Arbeitsaufwand, insbesondere für die kleinen Unternehmen, auf ein Minimum zu beschränken. Dank der neuen Fragebogen ist es möglich, mehr Informationen über die Bilanzposten, die Erfolgsrechnung und die Sachanlagen zu erhalten.

Für die Erhebung der Buchhaltungsdaten werden zwei verschiedene Grundfragebogentypen verwendet: *ein reduzierter Fragebogen* für die kleinen Unternehmen (weniger als 20 Beschäftigte) und *ein detaillierter Fragebogen* für die mittleren und grossen Unternehmen (über 20 Beschäftigte). Da die Buchhaltung der Unternehmen je nach Wirtschaftszweig anders ausgerichtet ist, drängte sich zudem eine Differenzierung der drei Grundfragebogen nach Wirtschaftszweigen auf (3 Fragebogentypen). So wurden Fragebogen für folgende Wirtschaftszweige

4 Relevé et traitement des données

4.1 Relevé des données

Les entreprises peuvent utiliser les canaux suivants pour répondre à l'enquête:

- Le questionnaire papier classique. La majorité des entreprises a répondu par questionnaire papier. Ceci est principalement lié au fait que dans le but de leur faciliter la tâche, les entreprises ont la possibilité d'envoyer une copie de leurs bilan et compte de résultats. Les données pertinentes sont alors transcrites par l'OFS dans le questionnaire.
- L'enquête via Internet (eSurvey). Les entreprises ont la possibilité de répondre au questionnaire par voie électronique; 37% des entreprises ont répondu par ce biais.

4.2 Type de questionnaires

Les données sont collectées au moyen de plusieurs questionnaires qui tiennent compte des différences quant à la forme juridique, à la taille de l'entreprise et aux particularités de chaque branche. Le contenu des questionnaires a été simplifié au maximum, de manière à alléger le plus possible le travail engendré, en particulier dans les petites entreprises. Ces nouveaux questionnaires permettent de relever davantage d'informations sur les postes du bilan, le compte de résultats et les immobilisations corporelles.

Au total, les données comptables sont relevées au moyen de deux types de questionnaires de base: *un questionnaire réduit* pour les petites entreprises (moins de 20 personnes occupées) et *un questionnaire détaillé* pour les moyennes et grandes entreprises (plus de 20 personnes occupées). Vu que la comptabilité des entreprises présente des finalités particulières selon le type d'activité économique, il a aussi fallu différencier les questionnaires de base selon les diverses activités économiques (3 types de questionnaires). Ces questionnaires ont ainsi été adaptés pour

konzipiert: «Industrie, Handel und Dienstleistungen», «Gastgewerbe», und «Energie». Für den letztgenannten Sektor gibt es nur einen detaillierten Fragebogen.

4.3 Datenaufbereitung und -qualität

Für die Ermittlung fehlerhafter Daten werden verschiedenen Kontrollen und Plausibilitätstests durchgeführt.

In einem ersten Schritt wird jeder übermittelte Fragebogen manuell überprüft. Danach werden die Daten systematisch einer elektronischen Kontrolle unterzogen.

Die Datenqualität wird durch folgende Verfahren sichergestellt:

Kontrolle der Rücklaufquote

Um die Rücklaufquote zu verbessern, erhalten die Unternehmen, die nicht geantwortet haben, zwei Mal ein schriftliches Erinnerungsschreiben. In einem dritten Schritt werden sie telefonisch kontaktiert.

Kontrolle der Stichhaltigkeit der Antworten

In den verschiedenen Etappen der Datenaufbereitung werden automatische Plausibilitätskontrollen durchgeführt, mithilfe derer bestimmte Fehler, Widersprüche oder Auslassungen ermittelt werden können. Solche Kontrollen ermöglichen auch einen Vergleich der Daten mit denjenigen, die das Unternehmen im Vorjahr geliefert hat, wobei eventuell vorhandene unwahrscheinliche Entwicklungen eruiert werden können.

Analysen der wichtigsten Variablen

Die wichtigsten Variablen werden in Bezug auf Toleranzgrenzen analysiert. Dazu wurden Grenzwerte definiert, so zum Beispiel für den Lohn pro Mitarbeiterin oder Mitarbeiter. Liegen die vom Unternehmen angegebenen Daten ausserhalb dieser Grenzwerte, wird das Unternehmen für eine Bestätigung oder Korrektur der Daten kontaktiert.

Kontrollen auf der aggregierten Ebene

Auch die aggregierten Ergebnisse werden Kontrollen unterzogen, dies betrifft beispielsweise die Umsatzzahlen pro Wirtschaftszweig.

les branches suivantes: «l'industrie, le commerce et les prestations de services», «l'hôtellerie et la restauration» et «l'énergie». Concernant ce dernier secteur, seul un questionnaire détaillé existe.

4.3 Traitement et qualité des données

Afin d'identifier d'éventuelles données erronées, des contrôles et divers tests de plausibilisation sont effectués.

Dans un premier temps, chaque questionnaire renvoyé fait l'objet d'un contrôle manuel. Les données sont ensuite vérifiées systématiquement de manière électronique.

La qualité des données est garantie grâce aux procédures suivantes:

Contrôle des taux de réponses

Afin d'améliorer les taux de réponses, les entreprises n'ayant pas répondu à l'enquête reçoivent deux rappels écrits. Un troisième rappel est effectué par téléphone.

Contrôle de la pertinence des réponses

Dans les différentes étapes de traitement des questionnaires, des contrôles automatiques de plausibilité sont effectués, permettant de détecter certaines erreurs, incohérences ou omissions. De tels contrôles permettent aussi de comparer les données avec celles que l'entreprise a fournies l'année passée et d'observer si certaines évolutions semblent improbables.

Analyses des principales variables d'intérêts

Les principales variables d'intérêts sont analysées par rapport à des limites de tolérance. Pour ce faire, des seuils ont été définis. Par exemple pour le salaire par employé, si les données du client se situent en-dehors de ces seuils, l'entreprise est dès lors contactée afin de valider ou corriger les données reçues.

Contrôles au niveau des résultats agrégés

Des contrôles sont également réalisés au niveau agrégé de résultats, il s'agit par exemple du chiffre d'affaires par branche d'activité.

Widersprüche und Auslassungen

Auch im Fall von Widersprüchen werden die betroffenen Unternehmen für ergänzende Informationen kontaktiert. Die Widersprüche werden dann gemäss den zusätzlich erhaltenen Angaben bearbeitet.

Revision der Ergebnisse

Es kann vorkommen, dass nachträglich Korrekturen vorgenommen werden (zum Beispiel aufgrund einer falschen Kodierung der wirtschaftlichen Tätigkeit eines Unternehmens). In einem solchen Fall erfolgt eine neue Hochrechnung, die dann beim nächsten Publikationstermin veröffentlicht wird. Die für das Referenzjahr 2013 publizierten hochgerechneten Ergebnisse haben demzufolge provisorischen Charakter.

Einsetzungen

Im Zuge der Datenaufbereitung wurden auch modellbasierte Einsetzungen vorgenommen. Dies betraf insbesondere

- 3'172 kleine Unternehmen, welche mittels reduziertem Fragebogen befragt wurden. Basierend auf den Antworten im reduzierten Fragebogen und einem Einsetzungsmodell wurden die Fragen des grossen Fragebogens eingesetzt.
- Unternehmensgruppen, deren konsolidierte Angaben mittels Einsetzungen auf insgesamt 8 Unternehmen heruntergebrochen wurden.
- 7 in Bezug auf ihre Wirtschaftszweige sehr grosse Unternehmen, die im 2013 nicht geantwortet haben. In diesen Fällen wurden Einsetzungen mit den Vorjahreswerten und weiteren Hilfsinformationen konstruiert.

Incohérences et omissions

En cas d'incohérence, les entreprises concernées sont à nouveau contactées pour des compléments d'information. Ces incohérences sont ensuite traitées sur la base de l'information obtenue.

Révision des résultats

Il est possible que l'on procède par la suite à des corrections (par exemple dues à la mauvaise codification de l'activité de l'entreprise). Dans ce cas, une nouvelle extrapolation est effectuée et celle-ci est alors publiée lors de la prochaine publication. Par conséquent, les résultats extrapolés publiés pour l'année de référence 2013 sont provisoires.

Imputations

Lors de la préparation des données, on s'est appuyé sur des modèles pour procéder notamment aux imputations suivantes:

- Pour 3'172 petites entreprises ayant complété le questionnaire réduit, on a, grâce aux données de ce dernier ainsi qu'à un modèle d'imputation, ventilé les variables correspondant au questionnaire détaillé.
- Pour plusieurs groupes d'entreprises ayant fourni des données consolidées, les imputations ont permis de ventiler les données en 8 entreprises.
- Pour 7 entreprises de taille importante, ayant une grande influence dans leur branche d'activité et n'ayant pas répondu à notre questionnaire d'enquête pour l'année de référence 2013, des imputations basées sur les valeurs de l'année précédente et sur des valeurs auxiliaires ont été appliquées.

5 Hochrechnung und Genauigkeit der Ergebnisse

5.1 Stichprobengewicht

Die Daten der Erhebung zur Wertschöpfungsstatistik beruhen auf einem geschichteten Stichprobenplan. Die Schichtung wurde gemäss der wirtschaftlichen Tätigkeit (2. Stufe NOGA) und der Unternehmensgrösse (Anzahl Beschäftigter) vorgenommen. Basierend auf dem Stichprobenplan erhält jedes Unternehmen ein Stichprobengewicht, welches die Grundlage für die Hochrechnung bildet.

5.2 Gewichtskorrektur für Antwortausfälle

Um Antwortausfällen Rechnung zu tragen, werden die Stichprobengewichte mittels der in den verschiedenen Schichten beobachteten Rücklaufquoten korrigiert. Grundsätzlich wirken sich hohe Rücklaufquoten positiv auf die Qualität der Schätzungen aus. Tabelle T 4* enthält die für die verschiedenen Grössenklassen ermittelten Rücklaufquoten (nach Einsetzungen gem. Abschnitt 4.3).

T 4* Rücklaufquote nach Grössenklasse / Taux de réponse selon classe de taille

	Grössenklassen / Classes de taille				
	1-2	3	4	5	Total
Antwortraten / Taux de réponse	52 %	61 %	75 %	91 %	64 %
Anzahl erhobene Unternehmungen / Nombre d'entreprises enquêtées	9 508	4 327	7 405	1 226	22 466
Anzahl antwortende Unternehmungen / Nombre d'entreprises répondantes	4 976	2 640	5 558	1 116	14 290

Dank der guten Beteiligung der Unternehmen liegen die Rücklaufquoten bei hohen 52 % für die Kleinen, 61 % für die Mittleren und 75 % für die Grossen. Die Unternehmen mit mindestens 250 Beschäftigten verzeichneten eine Rücklaufquote von 91 %. Es muss festgehalten werden, dass die Teilnahme der grossen Unternehmen an der Erhebung einen Schlüsselfaktor für die Erstellung von genauen Schätzungen darstellt.

5 Extrapolation et précision des résultats

5.1 Poids de sondage

Les données de l'enquête sur la statistique de la valeur ajoutée résultent d'un plan d'échantillon stratifié. Les strates ont été définies en fonction de l'activité économique (2^e niveau NOGA) et de la taille de l'entreprise (nombre de personnes occupées). Sur la base du plan d'échantillonnage, on attribue à chaque entreprise un poids servant de base pour l'extrapolation.

5.2 Correction des poids pour les non-réponses

Pour tenir compte des non-réponses, les poids d'échantillonnage sont corrigés sur la base des taux de réponses observés dans chaque strate. Par définition, plus le taux de réponses est élevé, plus la qualité des estimations l'est également. Le tableau T 4* contient les taux de réponses relevés pour les différentes classes de taille (après imputation des données manquantes selon chap. 4.3).

Grâce à la bonne participation des entreprises, les taux de réponse se sont élevés à 52 % pour les petites, 61 % pour les moyennes et 75 % pour les grandes. Pour les entreprises de 250 employés et plus, un taux de réponse de 91 % a été obtenu. A noter que la participation des grandes entreprises à l'enquête est un point clé pour obtenir des estimations précises.

5.3 Robustifizierung

Die Gewichte von Unternehmen, deren Werte sich stark von den anderen Unternehmen der jeweiligen Branche unterscheiden, werden reduziert. Damit wird der Einfluss dieser (aussergewöhnlichen) Werte auf die Schätzungen vermindert.

5.4 Genauigkeit der Ergebnisse

Auf Stichprobenerhebungen basierende Schätzungen werden immer durch Stichprobenfehler verzerrt. Unter dem Begriff «Stichprobenfehler» wird die Abweichung zwischen den Ergebnissen für eine Auswahl statistischer Einheiten der untersuchten Grundgesamtheit und den Ergebnissen einer Vollerhebung verstanden. Bezüglich der Antwortausfälle wird davon ausgegangen, dass sie in den verschiedenen Schichten zufällig zustande kommen. Entsprechend erhöhen sie die Variabilität unserer Schätzungen.

Als Mass für die Genauigkeit werden die Variationskoeffizienten, die das Verhältnis zwischen der Varianz und dem Wert der geschätzten Variablen ausdrücken in Tabelle T 1.1 publiziert.

Der Variationskoeffizient in Bezug auf die Schätzung des Bruttoproduktionswerts in der Schweiz beträgt 1%. Je nach analysiertem Bereich und Variable unterscheiden sich die Variationskoeffizienten stark.

5.3 Robustification

Les poids des entreprises, dont les valeurs divergent fortement de celles des autres entreprises actives dans le même secteur (valeurs extrêmes), sont réduits afin de limiter leur influence sur les estimations.

5.4 Précision des résultats

Les estimations fondées sur des enquêtes par sondage sont toujours affectées d'erreurs d'échantillonnage. Celles-ci correspondent à l'écart entre les résultats obtenus pour une fraction des unités statistiques de l'ensemble étudié et ceux que l'on aurait obtenus, en recourant à la méthode du relevé exhaustif. Pour ce qui est des non-réponses, on part de l'hypothèse qu'elles se répartissent de manière aléatoire dans les différentes strates, d'où une variabilité accrue de nos estimations.

Comme indicateur de précision, les coefficients de variation estimés qui se définissent par le rapport entre l'écart type et l'estimateur sont publiés dans le tableau T 1.1.

Le coefficient de variation, relatif à l'estimation du total de la production brute en Suisse, est de 1%. Selon les domaines et variables que l'on analyse, les coefficients de variation peuvent varier de manière considérable.

6 Publikation der Ergebnisse

6.1 Hochgerechnete Ergebnisse

Um möglichst viele hochgerechnete Ergebnisse publizieren zu können, werden gewisse Wirtschaftszweige (2. Stufe der NOGA 2008), die – beispielsweise aus Datenschutzgründen – nicht veröffentlicht werden können, zusammengefasst. So wurde für die Publikation der hochgerechneten Ergebnisse die Standardaggregation des BFS (BFS50) verwendet.

Die folgenden Tabellen enthalten hochgerechnete Resultate:

- Die Tabelle T 1 weist die wichtigsten mikroökonomischen Ergebnisse (Umsätze, Waren- und Materialaufwand, Personalaufwand und übriger Betriebsaufwand) gegliedert nach Branchen aus.
- Als Mass für die Genauigkeit sind in der Tabelle T 1.1 die Variationskoeffizienten publiziert.

Die Daten 2013 sind vorläufig als provisorisch zu betrachten, da es aufgrund der erhaltenen Daten aus der Befragung 2014 noch zu Veränderungen kommen kann, welche je nach Umfang eine neue Berechnung der Daten 2013 erfordern.

Die hochgerechneten Ergebnisse von 2012 wurden aufgrund diverser Korrekturen und Veränderungen der Wirtschaftlichen Tätigkeit des Unternehmens nochmals neu berechnet. Diese Daten sind nun definitiv.

Infolge der erstmaligen Nutzung von STATENT-Daten ist eine Vergleichbarkeit mit dem Vorjahr nur bedingt zulässig. Bei der Branche 78 «Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften» werden die Leiharbeitnehmer neu hier als Beschäftigte gezählt, mit den entsprechenden Auswirkungen auf die Personalkosten.

6 Publication des résultats

6.1 Résultats extrapolés

Afin de garantir la publication d'un maximum de résultats extrapolés, certaines branches d'activités (2^e niveau de la NOGA 2008) ne peuvent être publiées, par exemple, pour des raisons de protection des données et sont, par conséquent, regroupées. Ainsi, les résultats extrapolés ont été publiés en utilisant l'agrégation standard de l'OFS (OFS50).

Les tableaux suivants sont publiés avec des résultats extrapolés:

- Le tableau T 1 décrit les principaux résultats microéconomiques (chiffre d'affaires, charges de matières et de marchandises, charges de personnel et autres charges d'exploitation) ventilés par branches.
- Comme indicateur de précision, les coefficients de variation sont publiés dans le tableau T 1.1.

Les données 2013 sont à considérer de manière provisoire. En effet, les données obtenues lors de l'enquête 2014, peuvent mener à des modifications nécessitant une révision des résultats 2013.

Ainsi, les résultats extrapolés pour l'année 2012 ont été recalculés suite à diverses corrections et changements de l'activité économique de l'entreprise. Les données 2012 sont désormais définitives.

Suite à la première utilisation des données de STATENT, une comparaison des données avec l'année précédente est dès lors restreinte. Dans le secteur d'activité 78 «Activités des agences de placement de main-d'œuvre» les employés temporaires ont été pris en compte avec les employés fixes, entraînant un impact sur les frais de personnel.

6.2 Nicht hochgerechnete Ergebnisse

Die Tabellen T2 beinhalten die wichtigsten Kennzahlen gegliedert nach Wirtschaftsklassen. Es gilt zu beachten, dass es sich dabei um Branchenkennzahlen für die Unternehmen handelt, die 2013 den detaillierten Fragebogen ausgefüllt haben. Sie werden aus der Bilanz und Erfolgsrechnung der Branche berechnet (Tabellen T3.08 bis T3.96).

Den Tabellen T3.08 bis T3.96 ist die Struktur der Bilanz und der Betriebsrechnung derjenigen Unternehmen zu entnehmen, die für beide Jahre den detaillierten Fragebogen ausgefüllt haben. Es sind aggregierte und nicht hochgerechnete Werte.

Gewisse Wirtschaftsklassen dürfen aus Datenschutzgründen nicht publiziert werden.

Ad-hoc-Tabellen mit einer massgeschneiderten Kombination von behandelten Aspekten können auf Wunsch bereit gestellt werden.

Mündliche Auskünfte über sämtliche Daten werden auf Verlangen gewährt, sofern sie dem Datenschutz nicht widersprechen.

6.3 Zeichenerklärung

Der Strich (–) an Stelle einer Zahl bedeutet keine Daten erhoben, Null oder unendlich (wenn Division durch Null).

Eine Null (0; 0,0) heisst, dass der Wert kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Zählseinheit.

Ein «X» bedeutet, dass aus Datenschutzgründen keine Werte publiziert werden dürfen.

Eine Klammer (()) heisst, dass die Daten entfallen, weil sie statistisch nicht sicher genug oder nur bedingt zuverlässig sind.

Bei den Angaben zur «Veränderung zum Vorjahr in %» ist es möglich, dass bei kleinen, gleich bleibenden Werten in 1000 Fr. grosse prozentuale Veränderungen entstehen können, da bei der Berechnung die absoluten Zahlen berücksichtigt werden.

6.2 Résultats non extrapolés

Le tableau T2 contient les ratios les plus importants, ventilés par branches économiques. Il est à noter qu'il s'agit des ratios par branches pour les entreprises ayant participées en 2013 au questionnaire détaillé, ils sont calculés à partir du bilan et des comptes de résultats de la branche.

Les tableaux T3.08 à T3.96 montrent la structure du bilan et des comptes de résultats des entreprises ayant répondu, au travers du questionnaire détaillé, aux deux années consécutives. Il s'agit de données agrégées et non extrapolées.

Pour des raisons de protection des données, les résultats de certaines branches d'activités ne sont pas publiés.

Il est également possible d'obtenir des tableaux qui ne figurent pas sur la liste mais correspondent à une combinaison spéciale des aspects traités par l'enquête (exploitations ad hoc).

Les renseignements donnés oralement peuvent porter sur l'ensemble des données disponibles pour autant que la protection des données soit respectée.

6.3 Explication des signes

Le trait (–) figurant en lieu et place d'un chiffre signifie «aucune donnée relevée», «zéro» ou «infini» (si ce nombre est divisé par zéro).

Le zéro (0; 0,0) représente une valeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée.

Un «X» signifie que pour des raisons de confidentialité, aucune valeur ne peut être publiée.

Les parenthèses (()) indiquent que les données sont supprimées, étant donné que du point de vue statistique, elles ne sont pas assez fiables.

En ce qui concerne les résultats de la «variation annuelle en %», il peut y avoir une très grande variation en pourcentage avec des valeurs identiques, car les chiffres publiés sont en milliers de francs et le calcul se fait avec des chiffres absolus.

7 Analyse der Jahresrechnungen

Im Informationssystem der Unternehmen spielt die Buchhaltung eine entscheidende Rolle. So liefert insbesondere die Analyse der Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) der Unternehmensführung Informationen, aufgrund derer sie ihre Vermögens- und Investitionspolitik aufbauen kann.

Die Bilanz gibt Auskunft über die finanzielle Lage des Unternehmens zu einem gegebenen Zeitpunkt, der normalerweise auf das Ende der Rechnungsperiode fällt (statische Analyse). Demgegenüber widerspiegelt die Erfolgsrechnung vielmehr die finanzielle Entwicklung des Unternehmens im Verlauf der Zeit (dynamische Analyse).

Die Bilanz kann schematisch in folgende vier Hauptkontengruppen eingeteilt werden:

Bilanz vom 31.12.20XX	
Aktiven	Passiven
Umlaufvermögen	Fremdkapital
Anlagevermögen	Eigenkapital

Das Verhältnis zwischen Umlauf- und Anlagevermögen einerseits und Fremd- und Eigenkapital andererseits verändert sich in einem Unternehmen je nach Rechnungsperiode.

Diese Grössen können sich aufgrund der Abnahme der Lagerbestände, die ihrerseits auf steigenden Verkaufszahlen, gute Verwaltung der Reserven oder vorteilhafte Investitionspolitik des Unternehmens zurückzuführen ist, verändern.

Die Erfolgsrechnung (Betriebsrechnung) kann ebenfalls schematisch dargestellt werden:

Erfolgsrechnung vom 31.12.20XX	
Aufwand	Ertrag
Betriebsaufwand	Betriebsertrag
Betriebsgewinn	Betriebsverlust
Neutraler Aufwand	Neutraler Ertrag
Unternehmensgewinn	Unternehmensverlust

7 Analyse des comptes annuels

La comptabilité est l'élément central du système d'information des entreprises. C'est notamment l'analyse des comptes annuels (bilan et compte d'exploitation) qui fournit à la direction de l'entreprise les informations sur les-elles elle fondera sa politique en matière de patrimoine et d'investissements.

Le bilan reflète la situation financière de l'entreprise à une échéance donnée, généralement à la fin de la période comptable (analyse statique). En revanche, le compte de résultats traduit plutôt l'évolution financière de l'entreprise dans le temps (analyse dynamique).

Du point de vue schématique, le bilan peut être représenté sous la forme des quatre groupes principaux de comptes suivants:

Bilan au 31.12.20XX	
Actifs	Passifs
Actifs circulants	Fonds étrangers
Actifs immobilisés	Fonds propres

La relation entre actifs circulants et actifs immobilisés, d'une part, et le rapport entre fonds étrangers et fonds propres, d'autre part, varie dans la même entreprise d'une période comptable à l'autre.

Ces grandeurs peuvent subir des variations, par exemple, suite à la diminution des stocks due à l'augmentation des ventes ou à la bonne gestion des réserves de produits ou en raison d'une politique d'investissement favorable.

Le schéma du compte de résultats (compte d'exploitation) peut se présenter comme suit:

Compte de résultats au 31.12.20XX	
Charges	Produits
Charges d'exploitation	Produits d'exploitation
Bénéfice d'exploitation	Perte d'exploitation
Charges neutres	Produits neutres
Bénéfice d'entreprise	Perte d'entreprise

Zum einfachen Vergleich der Unternehmensentwicklung, der Kapital- und Vermögensstruktur sowie der Rentabilität eines Unternehmens mit den durchschnittlichen Werten des entsprechenden Wirtschaftsbereichs wird häufig die Kennzahlenmethode angewendet.

Die Kennzahlen können in zwei Kategorien eingeteilt werden: Kennzahlen zur Bilanz und Kennzahlen zur Erfolgsrechnung.

7.1 Kennzahlen für die Strukturanalyse der Bilanz

Kapitalstrukturkennzahlen (Passiven)

Aus der Fachliteratur geht hervor, dass die optimale Struktur der Passiven eines Unternehmens nicht im Voraus bestimmt werden kann. Je höher der Eigenfinanzierungsgrad ist, desto grösser ist die finanzielle Sicherheit (genügende Liquidität, Zahlungsfähigkeit und Selbstständigkeit). Das bedeutet, dass sich eine hohe Verschuldung negativ auf die Zahlungsfähigkeit und Selbstständigkeit des Unternehmens auswirkt. Ist jedoch der Zinsaufwand des Fremdkapitals kleiner als die Rendite des Gesamtkapitals, so kann die Rentabilität des Eigenkapitals durch erhöhtes Fremdkapital⁶ gesteigert werden.

Im Folgenden werden drei der verschiedenen Strukturkennzahlen der Passiven aufgeführt:

Fremdfinanzierungsgrad:

Diese Kennzahl beschreibt den Anteil des Fremdkapitals am Gesamtkapital.

$$\frac{\text{Fremdkapital}}{\text{Gesamtkapital}} \times 100$$

Sie lässt Rückschlüsse auf die finanzielle Stabilität eines Unternehmens zu.

Selbstfinanzierungsgrad:

Der Selbstfinanzierungsgrad misst das Verhältnis zwischen den kapitalisierten Gewinnen (Reserven aus Gewinn und Gewinnvortrag) und dem Eigenkapital, das heisst die Absicht (oder die Möglichkeit) des Unternehmens, sich (durch seine Tätigkeit) mit den eigenen Mitteln zu finanzieren.

$$\frac{\text{Reserven} + \text{Gewinnvortrag}}{\text{Eigenkapital}} \times 100$$

⁶ Leimgruber J., Prochinig U., *Bilanz- und Erfolgsanalyse*, Verlag SKV, 1994, Seiten 38–40.

Afin de comparer de façon simple l'évolution de l'activité, de la structure du capital et de la fortune ainsi que de la rentabilité d'une entreprise par rapport à la moyenne de son secteur d'activité économique, on recourt souvent à la méthode des ratios.

Les ratios peuvent être regroupés en deux catégories, selon qu'il s'agit de l'analyse du bilan ou du compte de résultats.

7.1 Ratios pour l'analyse de la structure du bilan

Ratios de la structure du capital (passifs)

Selon la littérature, il n'est pas possible de déterminer à priori la structure optimale des passifs pour une entreprise. La sécurité (liquidité suffisante, solvabilité et indépendance) sera d'autant plus grande que le financement propre du capital sera important; ce qui revient à dire qu'un endettement élevé aura des conséquences négatives sur la solvabilité et l'indépendance de l'entreprise. Mais la rentabilité du capital propre peut aussi être augmentée en recourant davantage à des fonds étrangers⁶, si les intérêts du capital étranger sont inférieurs au rendement du total du capital.

Cette publication retient trois des différents ratios de la structure des passifs:

Degré d'endettement:

Ce ratio mesure la part que représentent toutes les dettes par rapport au capital total de l'entreprise.

$$\frac{\text{capital étranger}}{\text{capital total}} \times 100$$

Plus ce ratio est élevé, plus l'entreprise est endettée.

Degré d'autofinancement:

Le degré d'autofinancement mesure le rapport entre les bénéfices capitalisés (réserves issues du bénéfice et bénéfice reporté) et le capital propre, c'est-à-dire l'intention (ou la possibilité) de l'entreprise de se financer par ses propres moyens (par son activité).

$$\frac{\text{réserves} + \text{bénéfice reporté}}{\text{capital propre}} \times 100$$

⁶ Leimgruber J., Prochinig U., *Analyse du bilan et du résultat*, Ed. SKV, 1994, pages 38–40.

Je höher der Selbstfinanzierungsgrad eines Unternehmens ist, desto weniger ist dieses auf Fremdkapital angewiesen. Dank der Verbesserung des Verhältnisses zwischen dem Eigen- und Fremdkapital sowie mehr flüssigen Mitteln ist das Unternehmen weniger vom Kapitalmarkt abhängig und erhält leichter Kredite⁷.

Eigenfinanzierungsgrad:

Der Eigenfinanzierungsgrad misst die Autonomie des Unternehmens. Daraus geht hervor, inwiefern ein Unternehmen grossen Risiken gewachsen ist.

$$\frac{\text{Eigenkapital}}{\text{Gesamtkapital}} \times 100$$

Vermögenskennzahlen (Aktiven)

Mit den Strukturkennzahlen der Aktiven kann die Grösse sowie die Flexibilität eines Unternehmens in Bezug auf Marktveränderungen untersucht werden. Ein Unternehmen mit einem grossen Anlagevermögen reagiert weniger flexibel auf Marktveränderungen und muss hohe Fixkosten gewärtigen. Dafür stellt das Anlagevermögen bei starken Preisveränderungen eine Sicherheit dar.

Wie für die Passiven kann auch für die Aktiven keine optimale Struktur definiert werden. Diese variiert je nach Wirtschaftssektor.

Intensität des Umlaufvermögens:

Die Intensität des Umlaufvermögens gibt den Prozentsatz des Gesamtkapitals an, der in kurzfristigen Vermögensgegenständen gebunden ist.

$$\frac{\text{Umlaufvermögen}}{\text{Gesamtvermögen}} \times 100$$

In der Regel ist eine hohe Umlaufintensität positiv zu bewerten, da Umlaufvermögen zeitnah liquidiert werden können. Eine extrem hohe Umlaufintensität kann jedoch auch auf eine überhöhte Lagerhaltung hinweisen, die sich erhöhend auf die Lagerhaltungskosten auswirken.

Intensität des Anlagevermögens:

Die Anlageintensität misst den Anteil des Anlagevermögens am Gesamtvermögen.

$$\frac{\text{Anlagevermögen}}{\text{Gesamtvermögen}} \times 100$$

⁷ Nosetti O, *Introduzione alla contabilità finanziaria*, Band 2, Verlag Poncioni SA, 1989, Seite 3.

Plus le degré d'autofinancement sera fort, moins l'entreprise aura besoin de fonds étrangers. Celle-ci sera par conséquent davantage indépendante par rapport au marché des capitaux et aura plus de facilité à obtenir des crédits, grâce à un meilleur rapport entre les fonds propres et les fonds étrangers ainsi qu'à une meilleure liquidité⁷.

Degré de financement propre:

Le degré de financement propre sert à mesurer le degré d'autonomie de l'entreprise. Il permet de constater si l'entreprise est en mesure d'assumer, à elle seule, des risques importants.

$$\frac{\text{capital propre}}{\text{total du capital}} \times 100$$

Ratios de la fortune (actifs)

Les ratios de la structure des actifs permettent de vérifier la grandeur de l'entreprise et sa flexibilité par rapport aux modifications qui interviennent sur le marché. Une entreprise avec un patrimoine immobilisé important s'adaptera avec moins de souplesse au marché (rigidité) et devra supporter des coûts fixes élevés. D'ailleurs, les actifs immobilisés représentent aussi des garanties lors de variations de prix considérables.

Comme pour les passifs, il n'est pas possible de définir la structure idéale pour les actifs. Celle-ci diffère d'un secteur économique à l'autre.

Intensité de l'actif circulant:

L'intensité de l'actif circulant donne le pourcentage des actifs qui est lié dans des actifs à court terme.

$$\frac{\text{actif circulant}}{\text{total des actifs}} \times 100$$

En général, une intensité importante de l'actif circulant est un signe positif parce que celui-ci peut être liquidé assez vite. Cependant, une valeur très élevée peut aussi indiquer un niveau de stocks excessif qui augmente les coûts de stockage.

Intensité de l'actif immobilisé:

Cette relation mesure la partie du patrimoine de l'entreprise qui est constituée d'actifs immobilisés.

$$\frac{\text{actif immobilisé}}{\text{total de l'actif}} \times 100$$

⁷ Nosetti O, *Introduzione alla contabilità finanziaria*, Tome 2, Ed. Poncioni SA, 1989, page 3.

Anlagedeckungsgrad 1:

Diese Kennzahl misst den Anteil des Anlagevermögens am Eigenkapital, insbesondere die Art und Weise, auf die das Unternehmen diese Anlagevermögen selbst finanziert.

$$\frac{\text{Eigenkapital}}{\text{Anlagevermögen}} \times 100$$

Anlagedeckungsgrad 2:

Der Anlagedeckungsgrad 2 gibt an, inwieweit das Anlagevermögen durch langfristig vorhandenes Kapital gedeckt ist.

$$\frac{\text{Eigenkapital} + \text{langfr. Fremdkapital}}{\text{Anlagevermögen}} \times 100$$

Liquiditätskennzahlen

Wie bei der Kapitalstruktur gilt es auch bei den flüssigen Mitteln zwischen Liquidität und Rentabilität abzuwägen. Einerseits zielt das Unternehmen vor allem auf die Erwirtschaftung eines vernünftigen Ertrags ab, andererseits sollte es über genügend flüssige Mittel zur Begleichung kurzfristiger Schulden verfügen.

Liquiditätsgrad 1:

$$\frac{\text{Flüssige Mittel}}{\text{kurzfristiges Fremdkapital}} \times 100$$

Liquiditätsgrad 2:

$$\frac{\text{Flüssige Mittel} + \text{Forderungen}}{\text{kurzfristiges Fremdkapital}} \times 100$$

Diese Kennzahlen messen die Fähigkeit des Unternehmens, kurzfristige Schulden durch flüssige Mittel zu begleichen.

Sie beschränken sich auf die absolut flüssigen Mittel mit relativ sicherem Wert. Sie zeigen somit die Fähigkeit des Unternehmens zur Begleichung kurzfristiger Schulden bei Einstellung seiner Verkäufe an.

Liquiditätsgrad 3:

Diese Kennzahl wird für die Messung der finanziellen Gesundheit eines Unternehmens am häufigsten verwendet.

$$\frac{\text{Umlaufvermögen}}{\text{kurzfristiges Fremdkapital}} \times 100$$

Diese Kennzahl gibt die Fähigkeit eines Unternehmens an, seine kurzfristigen Schulden mit einer Sicherheitsmarge zu begleichen, die einen unvorhersehbaren Wertverlust seiner flüssigen Mittel (Lagerbestände, Kunden) abfedert.

Es wird ein Wert zwischen 150 und 200% empfohlen.

Degré de couverture des immobilisations 1:

Ce ratio mesure la part des immobilisations par rapport au capital propre, notamment la façon dont l'entreprise autofinance ses actifs immobilisés.

$$\frac{\text{capital propre}}{\text{actifs immobilisés}} \times 100$$

Degré de couverture des immobilisations 2:

Ce ratio indique à quel degré les immobilisations sont couvertes par les capitaux à long terme.

$$\frac{\text{capital propre} + \text{capital étranger à l.t}}{\text{actifs immobilisés}} \times 100$$

Ratios des liquidités

Comme pour la structure du capital, il existe aussi pour les liquidités un conflit d'objectifs entre la liquidité et la rentabilité. Si le but principal de l'entreprise est de réaliser un rendement raisonnable, celle-ci doit également veiller à maintenir une liquidité suffisante pour faire face aux dettes à court terme.

Degré de liquidité 1:

$$\frac{\text{liquidités}}{\text{capital étranger à court terme}} \times 100$$

Degré de liquidité 2:

$$\frac{\text{liquidités} + \text{créances}}{\text{capital étranger à court terme}} \times 100$$

Ces ratios ont pour objectif de mesurer la capacité de l'entreprise de couvrir ses dettes à court terme par des actifs réalisables.

Ces ratios se limitent aux actifs strictement liquides dont la valeur est à peu près certaine; ils mesurent ainsi la capacité de remboursement des dettes à court terme si l'entreprise interrompait ses ventes.

Degré de liquidité 3:

Ce ratio est l'indice de santé financière le plus communément utilisé.

$$\frac{\text{actif circulant}}{\text{capital étranger à court terme}} \times 100$$

Il mesure la capacité de l'entreprise à régler ses dettes à court terme avec une marge de sécurité permettant de tenir compte d'un abaissement imprévisible de la valeur de ses différents éléments d'actifs réalisables (stocks, clients).

Le taux recommandé doit se situer entre 150 et 200%.

7.2 Kennzahlen für die Analyse der Erfolgsrechnung

Rentabilitätskennzahlen

Anhand der Rentabilitätskennzahlen kann das Hauptziel der wirtschaftlichen Unternehmenstätigkeit, die Realisierung eines optimalen Ertrags (Gewinn), kontrolliert werden.

Rentabilität Eigenkapital (ROE):

Diese Kennzahl misst die Rentabilität des Kapitals oder des erwirtschafteten Gewinns. Durch einen hohen Gewinn wird die mögliche Gewinnausschüttung und damit der Unternehmenswert erhöht.

$$\frac{\text{Reingewinn} - \text{Reinverlust}}{\text{Eigenkapital}} \times 100$$

Rentabilität Gesamtkapital (ROA):

Diese Kennzahl ist ein Massstab für die Fähigkeit einer Unternehmung, durch den Einsatz von Kapital wirtschaftliche Werte zu schaffen.

$$\frac{\text{EBIT}}{\text{Gesamtvermögen}} \times 100$$

EBIT=Gewinn vor Zinsen und Steuern

Gewinnmarge:

Mit dieser Kennzahl kann der Ertrag aus der Firmentätigkeit geschätzt werden; sie kommt insbesondere auch beim Vergleich mit Branchen derselben Wirtschaftszweige zum Einsatz.

$$\frac{\text{Reingewinn} - \text{Reinverlust}}{\text{Umsatz}} \times 100$$

Cashflow-Analyse

Cashflow-Marge:

Die Cashflow-Marge zeigt, wie viel Prozent des Umsatzes dem Unternehmen für Investitionen, zur Schuldentilgung und Dividendenausschüttung zur Verfügung stehen.

$$\frac{\text{Cashflow}}{\text{Umsatz}} \times 100$$

Verschuldungsfaktor:

Der Verschuldungsfaktor gibt an, wie viele Male (wie manches Jahr) der letzte Cashflow erarbeitet werden müsste, bis die Effektivverschuldung abbezahlt wäre.

$$\frac{\text{Effektivverschuldung}}{\text{Cashflow}} \times 100$$

7.2 Ratios pour l'analyse du compte de résultats

Ratios de rentabilité

Les ratios de rentabilité permettent de contrôler l'objectif principal de l'activité économique de l'entreprise ainsi que la réalisation du rendement optimal (bénéfice).

Rendement du capital propre (ROE):

Ce ratio mesure la rentabilité du capital ou du profit réalisé. Un fort rendement accroît la distribution potentielle du bénéfice et augmente ainsi la valeur de l'entreprise.

$$\frac{\text{bénéfice net} - \text{perte nette}}{\text{capital propre}} \times 100$$

Rendement du capital total (ROA):

Ce ratio mesure la capacité de l'entreprise à générer de valeurs économiques grâce à l'utilisation du capital.

$$\frac{\text{EBIT}}{\text{capital total}} \times 100$$

EBIT= bénéfice avant intérêt et impôts

Marge bénéficiaire nette:

Ce ratio permet d'apprécier le rendement de l'exploitation, notamment dans des rapprochements au sein de la même branche d'activité économique.

$$\frac{\text{bénéfice net} - \text{perte nette}}{\text{chiffre d'affaires}} \times 100$$

Analyse du cashflow

Marge de cashflow:

La marge de cashflow montre quel pourcentage du chiffre d'affaires est disponible à l'entreprise pour des investissements, remboursement de dettes et distribution de dividendes.

$$\frac{\text{cashflow}}{\text{chiffre d'affaires}} \times 100$$

Facteur d'endettement:

Le facteur d'endettement indique combien d'années il faut à une entreprise pour rembourser ses dettes avec le cashflow.

$$\frac{\text{endettement effectif}}{\text{cashflow}} \times 100$$

Aktivitätskennzahlen

Diese Kennzahlen geben Aufschluss über die Qualität der Bewirtschaftung des Nettoumlaufvermögens und die betriebliche Kapitalnutzung.

Kapitalumschlag:

Der Kapitalumschlag misst wie viel Umsatz mit dem eingesetzten Kapital erzielt wird.

$$\frac{\text{Umsatz}}{\text{Gesamtkapital}} \times 100$$

Ratios d'activité

Ces ratios décrivent la qualité de la valorisation de l'actif circulant net et de l'utilisation du capital.

Rotation du capital:

La rotation du capital mesure combien de chiffre d'affaires a pu être généré par l'utilisation du capital.

$$\frac{\text{chiffre d'affaires}}{\text{capital total}} \times 100$$

Hochgerechnete betriebswirtschaftliche Ergebnisse
nach Wirtschaftsbranchen, 2012 und 2013
Résultats microéconomiques extrapolés,
par branches économiques en 2012 et 2013

T 1 Résultats microéconomiques, par branches économiques, en 2012 et 2013
(aux prix courants en 1000 fr.)

extrapolée

Rubriques	Umsatz Chiffre d'affaires			Waren- und Materialaufwand Charges de marchandises et de matériaux		
	2012	2013 ^p	Veränderung zum Vorjahr in % Variation annuelle en %	2012	2013 ^p	Veränderung zum Vorjahr in % Variation annuelle en %
Industries extractives						
08 Autres industries extractives	2 197 063	2 193 375	-0,2	943 933	883 279	-6,4
Industries manufacturières						
10–12 Industries alimentaires et du tabac	39 468 628	41 849 582	6,0	22 079 096	23 915 977	8,3
13–15 Industries du textile et de l'habillement	3 222 218	3 177 104	-1,4	1 558 317	1 585 612	1,8
16–18 Industries du bois et du papier; imprimerie	16 201 727	16 031 376	-1,1	7 188 061	7 480 064	4,1
19–20 Cokéfaction, raffinage et industrie chimique	23 991 901	23 447 571	-2,3	14 859 506	14 754 207	-0,7
21 Industrie pharmaceutique	64 302 139	68 679 684	6,8	26 179 538	26 079 405	-0,4
22–23 Industries du caoutchouc et du plastique	15 127 749	14 602 002	-3,5	7 730 689	7 141 804	-7,6
24–25 Fabrication de produits métalliques	23 584 722	23 758 688	0,7	10 000 406	9 940 544	-0,6
26 Fabrication de produits informatiques et électroniques; horlogerie	57 658 413	59 692 363	3,5	28 107 310	28 705 835	2,1
27 Fabrication d'équipements électriques	20 496 918	20 046 955	-2,2	12 284 435	11 807 494	-3,9
28 Fabrication de machines et équipements n.c.a	28 540 650	28 390 663	-0,5	14 061 311	14 193 902	0,9
29–30 Fabrication de matériels de transport	6 861 089	6 742 035	-1,7	4 184 135	3 911 165	-6,5
31–33 Autres industries manufacturières; réparation et installation	13 733 456	13 784 744	0,4	5 917 301	6 283 867	6,2
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau						
35 Production et distribution d'énergie	52 063 529	50 954 066	-2,1	41 781 579	40 949 611	-2,0
36–39 Production et distribution d'eau; gestion des déchets	5 769 780	5 966 110	3,4	2 796 282	2 879 519	3,0
Construction						
41–42 Construction de bâtiments et génie civil	29 853 902	31 716 312	6,2	14 835 846	16 626 390	12,1
43 Travaux de construction spécialisés	38 695 026	39 243 947	1,4	16 072 491	15 741 503	-2,1
Services						
45 Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles	58 793 105	56 983 121	-3,1	48 067 582	46 687 578	-2,9
46 Commerce de gros	1 507 841 215	1 607 007 390	6,6	1 401 115 136	1 501 864 315	7,2
47 Commerce de détail	103 817 820	101 810 294	-1,9	67 826 823	66 663 053	-1,7
49 Transports terrestres et transport par conduites	18 956 046	20 045 880	5,7	7 159 095	7 010 821	-2,1
50–51 Transports par eau, transports aériens	X	X	X	X	X	X
52 Entreposage et services auxiliaires des transports	14 829 608	14 944 508	0,8	8 953 083	8 899 257	-0,6
53 Activités de poste et de courrier	X	X	X	X	X	X
55 Hébergement	7 699 803	7 438 105	-3,4	1 558 994	1 441 945	-7,5
56 Restauration	13 936 915	14 410 925	3,4	4 522 144	4 661 763	3,1
58–60 Édition, audiovisuel et diffusion	9 130 421	8 234 764	-9,8	4 117 414	3 374 308	-18,0
61 Télécommunications	16 627 458	16 741 924	0,7	5 386 167	5 444 388	1,1
62–63 Activités informatiques et services d'information	26 153 805	25 892 669	-1,0	7 298 040	7 242 267	-0,8
68 Activités immobilières	6 646 941	()	()	449 063	()	()
69 Activités juridiques et comptables	12 345 367	13 500 216	9,4	1 537 767	2 013 561	30,9
70 Activités des sièges sociaux; conseil de gestion	19 867 253	()	()	4 407 709	()	()
71 Activités d'architecture et d'ingénierie	17 854 576	18 102 869	1,4	5 987 989	4 804 378	-19,8
72 Recherche-développement scientifique	14 459 368	12 228 937	-15,4	8 788 816	7 958 401	-9,4
73–75 Autres activités spécialisées, scientifiques et techniques	7 199 725	8 219 494	14,2	3 121 387	3 637 028	16,5
77+						
79–82 Activités de services administratifs et de soutien	22 327 077	23 583 638	5,6	10 092 678	10 121 130	0,3
78 Activités liées à l'emploi	6 930 391	7 827 578	12,9	477 692	500 627	4,8
85 Enseignement	5 280 012	5 558 238	5,3	809 984	783 950	-3,2
87 Hébergement médico-social et social	6 464 225	6 700 345	3,7	595 977	572 777	-3,9
88 Action sociale sans hébergement	978 190	1 108 234	13,3	96 716	115 461	19,4
90–93 Arts, spectacles et activités récréatives	8 767 251	8 606 270	-1,8	3 251 478	3 677 687	13,1
94–96 Autres activités de services	4 922 062	4 813 092	-2,2	1 125 409	1 150 512	2,2

^p Résultats provisoires

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

Betriebswirtschaftliche Ergebnisse nach Wirtschaftsbranchen, 2012 und 2013
(zu laufenden Preisen in 1000 Fr.)

hochgerechnet

Personalkosten Charges de personnel			Übriger Betriebsaufwand Autres charges d'exploitation			Hauptgruppen
2012	2013 ^p	Veränderung zum Vorjahr in % Variation annuelle en %	2012	2013 ^p	Veränderung zum Vorjahr in % Variation annuelle en %	
433 617	435 500	0,4	376 978	413 812	9,8	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden
						08 Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau
						Verarbeitendes Gewerbe; Industrie
5 976 094	6 727 783	12,6	4 905 781	5 152 682	5,0	10–12 Herstellung von Nahrungsmitteln und Tabakerzeugnissen
923 804	920 021	–0,4	454 329	455 653	0,3	13–15 Herstellung von Textilien und Bekleidung
5 350 107	5 177 529	–3,2	1 738 221	1 696 103	–2,4	16–18 Herstellung von Holzwaren, Papier und Druckerzeugnissen
3 810 297	3 715 194	–2,5	3 170 735	2 916 067	–8,0	19–20 Kokerei, Mineralölverarbeitung und Herstellung von chemischen Erzeugnissen
5 690 650	6 428 267	13,0	18 500 092	22 142 756	19,7	21 Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen
3 821 935	3 845 567	0,6	1 759 952	1 658 209	–5,8	22–23 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren
8 180 179	8 171 054	–0,1	2 598 612	2 546 216	–2,0	24–25 Herstellung von Metallerzeugnissen
11 538 612	11 495 415	–0,4	7 640 079	8 055 725	5,4	26 Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und Uhren
3 804 640	3 767 345	–1,0	2 181 091	2 264 925	3,8	27 Herstellung von elektrischen Ausrüstungen
8 236 828	8 121 059	–1,4	3 261 034	3 233 065	–0,9	28 Maschinenbau
1 524 433	1 547 629	1,5	441 304	474 134	7,4	29–30 Fahrzeugbau
4 022 427	4 050 917	0,7	1 503 321	1 473 323	–2,0	31–33 Sonstige Herstellung von Waren, Reparatur und Installation
3 355 535	3 402 776	1,4	1 811 240	2 008 863	10,9	Energie- und Wasserversorgung, Abwasser und Abfallentsorgung
1 217 822	1 216 331	–0,1	806 994	860 854	6,7	35 Energieversorgung
						36–39 Wasserversorgung, Beseitigung v. Umweltverschmutzungen
						Baugewerbe
9 809 719	10 167 357	3,6	2 103 774	2 334 746	11,0	41–42 Hoch- und Tiefbau
14 815 488	15 397 853	3,9	2 456 093	2 574 023	4,8	43 Sonstiges Baugewerbe
						Dienstleistungen
5 303 578	5 423 591	2,3	3 799 516	3 613 164	–4,9	45 Handel und Reparatur von Motorfahrzeugen
24 918 176	25 250 286	1,3	46 921 351	46 676 175	–0,5	46 Grosshandel
17 789 704	17 600 812	–1,1	8 078 468	7 822 323	–3,2	47 Detailhandel
9 345 998	9 566 974	2,4	3 671 123	3 711 052	1,1	49 Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen
X	X	X	X	X	X	50–51 Schifffahrt und Luftfahrt
3 225 628	3 428 549	6,3	1 229 790	1 273 757	3,6	52 Lagerei sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Verkehr
X	X	X	X	X	X	53 Post-, Kurier- und Expressdienste
3 589 376	3 512 834	–2,1	1 696 432	1 426 687	–15,9	55 Beherbergung
6 155 291	6 189 374	0,6	1 624 700	1 506 333	–7,3	56 Gastronomie
2 703 439	2 714 770	0,4	1 487 407	1 388 357	–6,7	58–60 Verlagswesen, audiovisuelle Medien und Rundfunk
2 866 298	2 940 298	2,6	3 144 893	3 109 543	–1,1	61 Telekommunikation
9 393 306	10 025 333	6,7	5 178 052	4 436 416	–14,3	62–63 Informationstechnologische u. Informationsdienstleistungen
2 069 789	()	()	1 599 748	()	()	68 Grundstücks- und Wohnungswesen
6 517 123	6 712 156	3,0	1 636 786	1 775 157	8,5	69 Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung
7 496 974	()	()	4 273 584	()	()	70 Unternehmensverwaltung und -führung; Unternehmensberatung
8 349 281	8 807 983	5,5	1 579 291	1 593 091	0,9	71 Architektur- und Ingenieurbüros
2 403 294	2 063 538	–14,1	1 956 974	1 703 141	–13,0	72 Forschung und Entwicklung
2 469 676	2 748 426	11,3	919 312	946 870	3,0	73–75 Sonstige freiberufliche, wissenschaftliche und technische Tätigkeiten
						77+
7 161 801	7 663 129	7,0	2 979 066	3 302 346	10,9	79–82 Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen
5 648 814	6 458 375	14,3	424 875	405 355	–4,6	78 Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften
4 200 768	4 396 658	4,7	1 276 454	1 338 157	4,8	85 Erziehung und Unterricht
4 679 144	4 913 822	5,0	791 574	833 590	5,3	87 Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)
1 133 866	1 272 293	12,2	152 925	160 828	5,2	88 Sozialwesen (ohne Heime)
2 279 517	2 402 139	5,4	1 907 143	1 992 365	4,5	90–93 Kunst, Unterhaltung und Erholung
2 294 614	2 419 604	5,4	1 100 836	998 675	–9,3	94–96 Erbringung von sonstigen Dienstleistungen

^p Provisorische Ergebnisse

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T 1.1 Betriebswirtschaftliche Ergebnisse nach Wirtschaftsbranchen, 2013, Variationskoeffizienten
Résultats microéconomiques, par branches économiques, en 2013, Coefficients de variation

Hauptgruppen Rubriques	Variationskoeffizienten / Coefficients de variation			
	Umsatz Chiffre d'affaires	Waren-und Materialaufwand Charges de marchandises et de matériaux	Personalkosten Charges de personnel	Übriger Betriebsaufwand Autres charges d'exploitation
	2013	2013	2013	2013
05–09	4,93%	6,85%	1,88%	8,02%
10–12	2,18%	2,70%	0,65%	4,00%
13–15	6,17%	11,31%	1,29%	2,83%
16–18	6,07%	10,36%	2,58%	5,43%
19–20	6,60%	9,91%	0,57%	2,10%
21	2,87%	0,93%	0,44%	3,37%
22–23	7,99%	14,92%	1,05%	4,27%
24–25	2,30%	3,87%	1,83%	3,72%
26	2,02%	2,54%	0,71%	2,55%
27	1,22%	1,27%	0,80%	1,26%
28	2,22%	3,37%	0,83%	2,41%
29–30	1,38%	1,92%	0,49%	1,18%
31–33	10,74%	21,85%	1,21%	3,87%
35	8,32%	10,23%	0,54%	1,99%
36–39	6,30%	11,95%	1,30%	5,83%
41–42	6,07%	10,48%	1,87%	5,48%
43	3,48%	6,72%	2,22%	4,54%
45	3,48%	3,94%	2,57%	4,24%
46	14,21%	15,12%	1,12%	5,24%
47	2,75%	3,90%	1,09%	3,73%
49	6,06%	14,22%	1,06%	3,32%
50–51	0,91%	0,93%	1,73%	1,96%
52	7,99%	13,25%	2,01%	2,88%
53	0,40%	0,87%	0,36%	0,22%
55	3,89%	6,28%	2,18%	5,23%
56	2,67%	3,56%	2,78%	3,27%
58–60	2,14%	3,21%	0,97%	2,36%
61	2,30%	6,87%	0,73%	0,53%
62–63	4,56%	12,21%	2,48%	7,95%
68	()	()	()	()
69	7,05%	29,17%	4,73%	11,20%
70	()	()	()	()
71	4,23%	12,12%	2,47%	4,05%
72	1,19%	0,97%	1,59%	5,98%
73–75	5,23%	10,14%	2,40%	6,33%
77+79–82	5,98%	7,87%	1,47%	32,80%
78	4,55%	36,41%	3,40%	16,01%
85	4,38%	14,74%	2,15%	8,84%
86	3,34%	6,82%	2,09%	4,48%
87	1,03%	3,28%	0,80%	1,84%
88	5,93%	14,80%	3,76%	10,04%
90–93	1,97%	3,13%	2,47%	3,64%
94–96	6,60%	23,74%	2,82%	5,83%

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

Kennzahlen nach Wirtschaftsbranchen, 2013

Ratios par branches économiques, en 2013

T2 Ratios par branches économiques, en 2013

Rubriques	Liquiditätsgrad 1 in %	Liquiditätsgrad 2 in %	Liquiditätsgrad 3 in %	Intensität des Umlaufvermögens in %
	Degré de liquidité 1 en %	Degré de liquidité 2 en %	Degré de liquidité 3 en %	Intensité de l'actif circulant en %
	2013	2013	2013	2013
08 Autres ind. extractives	48.9	140.5	154.9	42.2
10 Industries alimentaires	21.8	89.2	117.1	44.1
11 Fabrication de boissons	24.6	103.9	141.0	55.4
13 Fabrication de textiles	82.8	146.1	221.1	51.4
15 Ind. du cuir et de la chaussure	22.8	112.7	149.8	74.1
16 F. d'art. en bois et van.	54.8	120.8	162.1	54.5
17 Ind. du papier et carton	40.8	100.6	132.1	40.5
18 Imprim. et reprod. d'enregistrements	41.6	129.0	146.2	52.0
20 Industrie chimique	15.4	95.6	129.1	54.8
21 Industrie pharmaceutique	5.7	61.8	86.4	39.6
22 F. de prod. en plastique	32.6	107.4	146.7	43.2
23 F. d'a. prod. min. n. métall.	24.7	82.5	113.1	23.8
24 Métallurgie	28.8	103.2	140.8	72.2
25 F. de prod. métall., à l'exc. des mach.	50.4	119.1	166.3	46.1
26 F. de prod. inform. et électro.	57.0	113.0	159.5	57.6
27 Fabrication d'équipements électriques	40.0	111.1	150.1	63.6
28 F. de mach. et équipements n.c.a.	39.0	102.5	143.4	65.0
29 Industrie automobile	70.9	115.0	141.2	69.4
30 F. d'autre matériels de transport	50.9	85.2	150.4	86.6
31 Fabrication de meubles	39.2	93.4	126.5	52.5
32 A. industrie manufact.	26.4	97.3	139.7	67.2
33 Rép. de mach. et d'éq.	26.9	78.4	119.4	61.1
35 Produc. et distr. d'électr.	66.6	155.5	164.2	27.3
38 Collecte, et élimination des déchets	78.5	145.9	155.9	32.4
41 Construction de bâtiments	36.8	93.0	134.2	66.8
42 Génie civil	28.9	114.3	138.6	61.2
43 Travaux de construction spécialisés	20.3	72.9	126.5	77.8
45 Com. et rép. d'auto. et moto.	26.8	111.3	146.7	75.6
46 Com. de gros., (exc. auto. et moto.)	12.4	98.2	123.6	63.2
47 Com. de dét. (à l'exc. des auto., moto.)	27.2	77.1	129.0	37.9
49 Transp. terr. et transp. par cond.	32.7	72.0	80.2	8.8
52 Entrep. et s. auxiliaires. des transp.	42.7	112.2	116.1	30.7
55 Hébergement	49.1	102.0	112.3	13.6
56 Restauration	38.9	83.0	89.7	37.0
58 Édition	18.1	58.7	60.7	21.6
61 Télécommunications	25.3	55.5	58.0	18.6
62 Program., conseil et autres act. inform.	35.0	130.4	135.7	68.2
68 Activités immobilières	47.8	82.4	89.8	13.3
69 Activités juridiques et comptables	94.7	165.8	176.0	86.5
70 Act. des sièges soc.; conseil de gestion	25.4	96.3	104.9	23.5
71 Activ. de contrôle et analyses techn.	33.7	100.5	117.0	32.0
72 R&D scientifique	54.7	124.4	149.7	65.1
73 Publicité et études de marché	29.9	106.6	108.9	62.4
77 Activités de location	32.0	79.3	88.0	53.4
78 Activités liées à l'emploi	47.0	155.3	155.8	91.7
79 Activ. des ag. de voyage	52.0	107.9	108.3	43.7
80 Enquêtes et sécurité	38.8	153.6	162.4	68.7
81 S. relatifs aux bâtiments	41.8	119.9	127.9	56.4
82 Activ. admin. et de soutien aux entrep.	44.5	128.8	131.7	49.8
85 Enseignement	55.7	112.1	112.8	48.6
87 Hébergement médico-social et social	155.2	253.9	258.1	29.8
92 Org. de jeux de hasard et d'argent	147.6	172.4	173.2	69.1
93 Activ. sportives et de loisirs	102.1	144.6	144.9	75.3
96 A. services personnels	30.3	108.5	129.3	39.5

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

Kennzahlen nach Wirtschaftsbranchen, 2013

Intensität des Anlagevermögens in % Intensité de l'actif immobilisé en %	Anlagedeckungsgrad 1 in % Degré de couverture des immobilisations 1 en %	Anlagedeckungsgrad 2 in % Degré de couverture des immobilisations 2 en %	Fremdfinanzierungsgrad in % Degré d'endettement en %	Hauptgruppen
2013	2013	2013	2013	
57,8	65,7	125,9	62,1	08 Gew. v. Steinen u. Erden, sonst. Bergbau
55,9	45,3	111,5	74,7	10 H.v. Nahrungs- u. Futterm.
44,6	61,5	136,1	72,6	11 Getränkeherstellung
48,6	81,4	157,9	60,4	13 Herstellung von Textilien
25,9	79,3	195,4	79,5	15 H.v. Leder, Lederwaren u. Schuhen
45,5	61,7	145,9	71,9	16 H.v. Holz-, Flecht-, Korb- u. Korkwa.
59,5	40,5	116,5	75,9	17 H.v. Papier, Pappe u. Waren daraus
48,0	72,8	134,3	65,1	18 H.v. Druckerz.; Vervielf. v. Datenträger
45,2	55,0	127,4	75,2	20 H.v. chem. Erzeugnissen
60,4	51,8	89,7	68,7	21 H.v. pharma. Erzeugnissen
56,8	46,1	124,2	73,8	22 H.v. Gummi- u. Kunststoffwaren
76,2	60,6	103,6	53,9	23 H.v. Glas u. Glaswa., Keramik usw.
27,8	107,4	175,1	70,1	24 Metallverz. u. -bearb.
53,9	79,4	134,1	57,2	25 H.v. Metallverz.
42,4	107,7	150,6	54,3	26 H.v. Ge. f. die Datenverarb.
36,4	95,9	158,4	65,1	27 H.v. el. Ausrüst.
35,0	101,8	156,1	64,3	28 Maschinenbau
30,6	100,4	166,2	69,3	29 H.v. Automobilen u. Automobilb.
13,4	257,2	316,0	65,5	30 Sonst. Fahrzeugbau
47,5	60,1	123,1	71,4	31 H.v. Möbeln
32,8	111,0	158,3	63,6	32 H.v. sonst. Waren
38,9	-26,8	125,5	110,4	33 Rep. u. Inst. v. Masch. u. Ausrüst.
72,7	51,9	114,7	62,3	35 Energieversorgung
67,6	44,7	117,2	69,8	38 Sammlung, Beh., Beseitigung v. Abfällen
33,2	68,4	151,3	77,3	41 Hochbau
38,8	88,2	143,9	65,8	42 Tiefbau
22,2	110,4	173,4	75,5	43 Sonstiges Baugewerbe
24,4	75,4	198,9	81,6	45 Ha. m. Motorfahrz.; Insthalt. u. Rep.
36,8	87,1	132,8	67,9	46 GH.o. Ha. m. Motorfahrz.
62,1	54,9	113,7	66,0	47 DH.o. Ha. m. Motorfahrz.
91,2	30,1	97,6	72,5	49 Landverk., Trans. in Rohrfernleitungen
69,3	53,7	106,1	62,8	52 Lagerei sowie sonst. DL f. den Verk.
86,4	16,5	101,7	85,8	55 Beherbergung
63,0	53,2	93,3	66,5	56 Gastronomie
78,4	62,9	82,2	50,7	58 Verlagswesen
81,4	30,1	83,4	75,5	61 Telekom.
31,8	65,8	156,4	79,1	62 DL f. die Informationstechn.
86,7	23,9	98,3	79,2	68 Grundstücks- u. Wohnungswesen
13,5	305,1	375,7	58,7	69 Rechts- u. Steuerberatung, Wirtschaftsp.
76,5	90,8	101,5	30,6	70 Verw. u. Führung v. Untern.
68,0	15,8	106,8	89,3	71 Architektur- u. Ingenieurbüros
34,9	115,7	161,8	59,6	72 F&E
37,6	23,9	113,5	91,0	73 Werbung u. Marktf.
46,6	4,2	84,4	98,0	77 Verm. v. beweglichen Sachen
8,3	403,2	497,7	66,7	78 Vermittlung u. Überlassung v. Pers.
56,3	51,4	105,9	71,1	79 Reisebüros u. sonst. Reservierungsdl.
31,3	50,4	184,3	84,2	80 Wach- u. Sicherheitsdienste, Detekteien
43,6	52,5	128,2	77,1	81 Gebäudebetreu.; Garten-, Landschaftsbau
50,2	77,2	123,9	61,3	82 Wirt. DL f. Untern. u. Privatpers. a.n.g
51,4	52,5	110,8	73,0	85 Erziehung u. Unterricht
70,2	47,3	125,9	66,8	87 Heime o. Erholungs- u. Ferienheime
30,9	153,6	194,7	52,6	92 Spiel-, Wett- u. Lotteriewesen
24,7	140,7	194,2	65,2	93 DL des Sports, Unterhalt. u. Erholung
60,5	60,0	114,8	63,7	96 Sonst. überwiegend persönliche DL

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T2 Ratios par branches économiques, en 2013

Rubriques	Eigenfinanzierungsgrad in %	Selbstfinanzierungs- grad in %	Rentabilität Eigen- kapital (ROE) in %	Rentabilität Gesamt- kapital (ROA) in %
	Degré de financement propre en %	Degré d'auto- financement en %	Rendement capital propre (ROE) en %	Rendement capital total (ROA) en %
	2013	2013	2013	2013
08 Autres ind. extractives	37,9	79,4	24,8	14,3
10 Industries alimentaires	25,3	78,9	31,5	10,9
11 Fabrication de boissons	27,4	74,6	29,9	11,7
13 Fabrication de textiles	39,6	75,1	9,2	6,0
15 Ind. du cuir et de la chaussure	20,5	46,7	1,2	1,3
16 F. d'art. en bois et van.	28,1	89,2	18,1	7,4
17 Ind. du papier et carton	24,1	58,4	-28,2	-4,9
18 Imprim. et reprod. d'enregistrements	34,9	70,1	10,1	5,4
20 Industrie chimique	24,8	84,0	26,5	8,8
21 Industrie pharmaceutique	31,3	93,1	92,0	32,9
22 F. de prod. en plastique	26,2	75,6	31,1	10,8
23 F. d'a. prod. min. n. métall.	46,1	89,9	10,5	7,0
24 Métallurgie	29,9	73,2	9,1	4,8
25 F. de prod. métall., à l'exc. des mach.	42,8	81,9	9,9	6,0
26 F. de prod. inform. et électro.	45,7	93,0	19,3	11,2
27 Fabrication d'équipements électriques	34,9	86,6	18,6	8,6
28 F. de mach. et équipements n.c.a.	35,7	82,8	22,4	10,1
29 Industrie automobile	30,7	87,2	35,9	12,5
30 F. d'autre matériels de transport	34,5	88,1	20,1	8,5
31 Fabrication de meubles	28,6	82,9	10,9	5,4
32 A. industrie manufact.	36,4	80,0	38,4	16,6
33 Rép. de mach. et d'éq.	-10,4	152,0	-58,0	8,4
35 Produc. et distr. d'électr.	37,7	78,1	9,1	5,2
38 Collecte, et élimination des déchets	30,2	70,4	5,0	2,6
41 Construction de bâtiments	22,7	82,9	16,3	5,4
42 Génie civil	34,2	88,8	13,4	6,0
43 Travaux de construction spécialisés	24,5	85,7	22,7	7,2
45 Com. et rép. d'auto. et moto.	18,4	78,0	11,8	3,5
46 Com. de gros., (exc. auto. et moto.)	32,1	94,2	17,4	7,0
47 Com. de dét. (à l'exc. des auto., moto.)	34,0	92,1	15,3	7,0
49 Transp. terr. et transp. par cond.	27,5	34,2	3,5	2,2
52 Entrep. et s. auxiliaires. des transp.	37,2	78,8	10,9	6,0
55 Hébergement	14,2	29,0	-2,2	1,4
56 Restauration	33,5	80,6	14,6	6,7
58 Édition	49,3	91,9	14,1	8,3
61 Télécommunications	24,5	84,9	19,8	7,9
62 Program., conseil et autres act. inform.	20,9	77,9	43,1	11,1
68 Activités immobilières	20,8	70,3	13,7	4,5
69 Activités juridiques et comptables	41,3	33,3	20,4	9,3
70 Act. des sièges soc.; conseil de gestion	69,4	93,2	17,6	13,4
71 Activ. de contrôle et analyses techn.	10,7	81,0	37,9	5,3
72 R&D scientifique	40,4	94,0	21,3	11,4
73 Publicité et études de marché	9,0	27,1	54,2	7,0
77 Activités de location	2,0	-121,9	-111,5	0,9
78 Activités liées à l'emploi	33,3	87,3	24,7	10,7
79 Activ. des ag. de voyage	28,9	85,8	10,9	3,8
80 Enquêtes et sécurité	15,8	89,9	30,3	5,5
81 S. relatifs aux bâtiments	22,9	81,2	32,7	10,5
82 Activ. admin. et de soutien aux entrep.	38,7	78,4	20,8	9,7
85 Enseignement	27,0	69,2	6,4	3,3
87 Hébergement médico-social et social	33,2	38,0	3,4	2,1
92 Org. de jeux de hasard et d'argent	47,4	79,1	92,0	44,9
93 Activ. sportives et de loisirs	34,8	61,2	1,1	0,9
96 A. services personnels	36,3	68,0	20,0	9,7

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

Kennzahlen nach Wirtschaftsbranchen, 2013

Gewinnmarge in %	Cashflow-Marge in %	Verschuldungsfaktor	Kapitalumschlag	Hauptgruppen
Marge bénéficiaire nette en %	Marge de cash flow en %	Facteur d'endettement	Rotation du capital	
2013	2013	2013	2013	
9,9	17,9	1,4	0,9	08 Gew. v. Steinen u. Erden, sonst. Bergbau
4,6	8,2	2,9	1,7	10 H.v. Nahrungs- u. Futterm.
6,5	11,8	2,1	1,3	11 Getränkeherstellung
3,8	9,4	2,9	1,0	13 Herstellung von Textilien
0,2	4,9	4,2	1,2	15 H.v. Leder, Lederwaren u. Schuhen
3,5	7,6	2,9	1,4	16 H.v. Holz-, Flecht-, Korb- u. Korkwa.
-5,7	9,2	4,1	1,2	17 H.v. Papier, Pappe u. Waren daraus
2,8	10,0	1,6	1,2	18 H.v. Druckerz.; Vervielf. v. Datenträger
4,6	8,6	2,8	1,4	20 H.v. chem. Erzeugnissen
31,7	34,8	1,3	0,9	21 H.v. pharma. Erzeugnissen
7,4	13,6	2,8	1,1	22 H.v. Gummi- u. Kunststoffwaren
7,1	13,3	4,0	0,7	23 H.v. Glas u. Glaswa., Keramik usw.
2,5	6,5	2,4	1,1	24 Metallverz. u. -bearb.
5,1	11,9	2,5	0,8	25 H.v. Metallverz.
12,8	15,7	1,3	0,7	26 H.v. Ge. f. die Datenverarb.
4,3	7,7	1,5	1,5	27 H.v. el. Ausrüst.
7,5	10,6	1,6	1,1	28 Maschinenbau
13,3	17,2	0,9	0,8	29 H.v. Automobilen u. Automobilt.
7,1	8,8	1,9	1,0	30 Sonst. Fahrzeugbau
2,3	6,1	3,9	1,4	31 H.v. Möbeln
12,2	16,7	0,9	1,1	32 H.v. sonst. Waren
4,6	7,5	7,2	1,3	33 Rep. u. Inst. v. Masch. u. Ausrüst.
5,4	10,9	5,3	0,6	35 Energieversorgung
1,9	13,3	3,8	0,8	38 Sammlung, Beh., Beseitigung v. Abfällen
2,8	4,9	4,7	1,3	41 Hochbau
3,0	7,9	1,3	1,5	42 Tiefbau
4,0	6,3	3,5	1,4	43 Sonstiges Baugewerbe
1,0	2,3	5,0	2,1	45 Ha. m. Motorfahrz.; Insthalt. u. Rep.
2,0	2,4	2,6	2,8	46 GH.o. Ha. m. Motorfahrz.
2,9	6,9	3,5	1,8	47 DH.o. Ha. m. Motorfahrz.
5,1	30,8	11,1	0,2	49 Landverk., Trans. in Rohrfernleitungen
4,4	10,2	3,5	0,9	52 Lagerei sowie sonst. DL f. den Verk.
-0,7	9,2	18,0	0,4	55 Beherbergung
3,0	8,1	2,4	1,7	56 Gastronomie
12,2	16,4	3,2	0,6	58 Verlagswesen
12,6	26,5	5,7	0,4	61 Telekom.
7,0	11,9	0,9	1,3	62 DL f. die Informationstechn.
19,1	32,9	13,7	0,1	68 Grundstücks- u. Wohnungswesen
6,5	8,3	-2,1	1,3	69 Rechts- u. Steuerberatung, Wirtschaftsp.
61,9	69,5	0,7	0,2	70 Verw. u. Führung v. Untern.
7,5	9,3	12,2	0,5	71 Architektur- u. Ingenieurbüros
9,5	12,9	0,5	0,9	72 F&E
2,9	4,3	4,2	1,7	73 Werbung u. Marktf.
-1,7	8,8	4,5	1,3	77 Verm. v. beweglichen Sachen
2,5	2,9	-2,6	3,3	78 Vermittlung u. Überlassung v. Pers.
2,1	3,6	5,1	1,5	79 Reisebüros u. sonst. Reservierungsdl.
3,6	5,1	2,8	1,3	80 Wach- u. Sicherheitsdienste, Detekteien
3,3	5,8	1,8	2,3	81 Gebäudebetreu.; Garten-, Landschaftsbau
9,6	13,8	1,1	0,8	82 Wirt. DL f. Untern. u. Privatpers. a.n.g
2,4	6,5	5,3	0,7	85 Erziehung u. Unterricht
1,5	7,1	6,9	0,8	87 Heime o. Erholungs- u. Ferienheime
41,4	44,9	-0,3	1,1	92 Spiel-, Wett- u. Lotteriewesen
0,6	2,4	-6,4	0,6	93 DL des Sports, Unterhalt. u. Erholung
9,3	19,2	2,0	0,8	96 Sonst. überwiegend persönliche DL

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung,
2012 und 2013, nicht hochgerechnet
Structure du bilan et compte de résultats,
en 2012 et en 2013, non extrapolée

T3.08 Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau (NOGA 08)**Autres industries extractives (NOGA 08)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	115 579	149 461	29,3	9,1	12,1	20,4	31,1
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c.t.	85 574	1 210	-98,6	6,7	0,1	15,1	0,3
Créances résultant de ventes et de prestations	195 733	267 340	36,6	15,3	21,6	34,5	55,7
Stocks et travaux en cours	49 208	50 762	3,2	3,9	4,1	8,7	10,6
Autres actifs circulants	91 335	44 849	-50,9	7,2	3,6	16,1	9,3
Actifs circulants	537 429	513 622	-4,4	42,1	41,6	94,9	107,0
Placements financiers	272 135	234 329	-13,9	21,3	19,0	48,0	48,8
Immobilisations corporelles	446 687	466 285	4,4	35,0	37,8	78,8	97,2
Immobilisations incorporelles	20 017	20 763	3,7	1,6	1,7	3,5	4,3
Actifs immobilisés	738 839	721 377	-2,4	57,9	58,4	130,4	150,3
Passifs							
Dettes résultant d'achats et de prest. services	100 302	113 483	13,1	7,9	9,2	17,7	23,6
Dettes financières	16 437	24 547	49,3	1,3	2,0	2,9	5,1
Autres dettes	179 596	199 031	10,8	14,1	16,1	31,7	41,5
Capital étranger à court terme	296 335	337 061	13,7	23,2	27,3	52,3	70,2
Dettes financières	114 832	113 820	-0,9	9,0	9,2	20,3	23,7
Autres dettes	298 498	304 178	1,9	23,4	24,6	52,7	63,4
Capital étranger à long terme	413 330	417 998	1,1	32,4	33,8	72,9	87,1
Capital	101 474	101 474	0,0	8,0	8,2	17,9	21,1
Réserves	465 129	378 466	-18,6	36,4	30,6	82,1	78,9
Capital propre	566 603	479 940	-15,3	44,4	38,9	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	446 388	486 398	9,0	41,1	40,8	41,2	40,9
Salaires et traitements bruts	191 968	201 863	5,2	17,7	16,9	17,7	17,0
Charges sociales	36 447	36 858	1,1	3,4	3,1	3,4	3,1
Autres charges de personnel	13 145	15 131	15,1	1,2	1,3	1,2	1,3
Autres charges d'exploitation	234 014	267 025	14,1	21,6	22,4	21,6	22,4
Charges financières	35 079	38 361	9,4	3,2	3,2	3,2	3,2
Amortissements des immobilisations corporelles	92 838	92 699	-0,1	8,6	7,8	8,6	7,8
Autres amortissements	1 358	5 795	326,7	0,1	0,5	0,1	0,5
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	34 232	48 198	40,8	3,2	4,0	3,2	4,1
Bénéfice net	98 928	113 864	15,1			9,1	9,6
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	1 082 804	1 189 742	9,9	91,4	91,1	100,0	100,0
Autres produits ²	28 587	24 483	-14,4	2,4	1,9	2,6	2,1
Revenus financiers	50 462	45 564	-9,7	4,3	3,5	4,7	3,8
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	22 544	46 403	105,8	1,9	3,6	2,1	3,9
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	500,4	524,6	4,8				
Bénéfice/perte	45,7	50,2	9,8				
Charges de personnel	105,6	105,3	-0,3				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				57,9	58,4		
Degré d'autofinancement				82,1	78,9		
Degré de financement propre				44,4	38,9		
Degré de couverture des immobilisations 1				76,7	66,5		
Rendement du capital propre (ROE)				17,5	23,7		
Marge bénéficiaire nette				9,1	9,6		
Degré de liquidité 2				164,8	137,3		
Degré de liquidité 3				181,4	152,4		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

T3.10 Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln (NOGA 10)

Industries alimentaires (NOGA 10)

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
986 980	1 046 457	6,0	7,4	7,7	27,9	30,3	Aktiven
51 950	65 351	25,8	0,4	0,5	1,5	1,9	Kasse, Post, Bank
2 949 648	2 981 971	1,1	22,3	21,9	83,4	86,5	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
1 470 160	1 441 531	-1,9	11,1	10,6	41,6	41,8	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
541 448	503 891	-6,9	4,1	3,7	15,3	14,6	Vorräte und angefangene Arbeiten
6 000 186	6 039 201	0,7	45,3	44,3	169,7	175,1	Übriges Umlaufvermögen
2 472 014	2 630 071	6,4	18,7	19,3	69,9	76,3	Umlaufvermögen
4 587 350	4 693 213	2,3	34,6	34,4	129,7	136,1	Finanzanlagen
191 618	279 135	45,7	1,4	2,0	5,4	8,1	Sachanlagen
7 250 982	7 602 419	4,8	54,7	55,7	205,1	220,5	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
1 812 843	2 103 009	16,0	13,7	15,4	51,3	61,0	Passiven
677 565	559 130	-17,5	5,1	4,1	19,2	16,2	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
2 423 330	2 508 039	3,5	18,3	18,4	68,5	72,7	Finanzverbindlichkeiten
4 913 738	5 170 178	5,2	37,1	37,9	139,0	149,9	übrige Verbindlichkeiten
1 563 992	1 472 084	-5,9	11,8	10,8	44,2	42,7	Fremdkapital kurzfristig
3 237 603	3 551 184	9,7	24,4	26,0	91,6	103,0	Finanzverbindlichkeiten
4 801 595	5 023 268	4,6	36,2	36,8	135,8	145,7	übrige Verbindlichkeiten
717 940	707 268	-1,5	5,4	5,2	20,3	20,5	Fremdkapital langfristig
2 817 895	2 740 906	-2,7	21,3	20,1	79,7	79,5	Kapital
3 535 835	3 448 174	-2,5	26,7	25,3	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
13 555 255	14 348 973	5,9	60,2	61,7	59,3	60,9	Aufwand
3 133 404	3 233 678	3,2	13,9	13,9	13,7	13,7	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
558 198	582 077	4,3	2,5	2,5	2,4	2,5	Lohn- und Gehaltsaufwand
158 686	176 401	11,2	0,7	0,8	0,7	0,7	Sozialversicherungsaufwand
3 413 373	3 406 855	-0,2	15,2	14,7	14,9	14,5	übriger Personalaufwand
271 764	274 847	1,1	1,2	1,2	1,2	1,2	Sonstiger Betriebsaufwand
757 764	776 742	2,5	3,4	3,3	3,3	3,3	Finanzaufwand
83 269	73 273	-12,0	0,4	0,3	0,4	0,3	Abschreibungen auf Sachanlagen
598 035	373 682	-37,5	2,7	1,6	2,6	1,6	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder
							und ao. Aufwand, Steuern
1 095 780	1 102 618	0,6			4,8	4,7	Reingewinn
			in % des Ertrages				
22 846 187	23 575 009	3,2	96,7	96,8	100,0	100,0	Ertrag
189 855	144 651	-23,8	0,8	0,6	0,8	0,6	Umsatz ¹
209 998	232 450	10,7	0,9	1,0	0,9	1,0	übriger Ertrag ²
379 488	397 036	4,6	1,6	1,6	1,7	1,7	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
537,7	544,2	1,2					Umsatz
25,8	25,5	-1,2					Gewinn/Verlust
86,9	88,1	1,4					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			54,7	55,7			Intensität des Anlagevermögens
			79,7	79,5			Selbstfinanzierungsgrad
			26,7	25,3			Eigenfinanzierungsgrad
			48,8	45,4			Anlagedeckungsgrad 1
			31,0	32,0			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			4,8	4,7			Gewinnmarge
			92,2	88,9			Liquiditätsgrad 2
			122,1	116,8			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.11 Getränkeherstellung (NOGA 11)
Fabrication de boissons (NOGA 11)

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	230 681	148 459	-35,6	10,9	7,7	50,2	28,1
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c.t.	16 954	15 572	-8,2	0,8	0,8	3,7	2,9
Créances résultant de ventes et de prestations	523 006	556 525	6,4	24,7	29,0	113,9	105,2
Stocks et travaux en cours	314 759	285 194	-9,4	14,9	14,9	68,6	53,9
Autres actifs circulants	67 867	66 878	-1,5	3,2	3,5	14,8	12,6
Actifs circulants	1 153 267	1 072 628	-7,0	54,5	55,9	251,2	202,8
Placements financiers	132 984	115 737	-13,0	6,3	6,0	29,0	21,9
Immobilisations corporelles	621 113	579 817	-6,6	29,3	30,2	135,3	109,6
Immobilisations incorporelles	210 150	149 069	-29,1	9,9	7,8	45,8	28,2
Actifs immobilisés	964 247	844 623	-12,4	45,5	44,1	210,0	159,7
Passifs							
Dettes résultant d'achats et de prest. services	303 216	314 912	3,9	14,3	16,4	66,0	59,5
Dettes financières	99 325	61 191	-38,4	4,7	3,2	21,6	11,6
Autres dettes	535 167	399 129	-25,4	25,3	20,8	116,6	75,4
Capital étranger à court terme	937 708	775 232	-17,3	44,3	40,4	204,2	146,5
Dettes financières	92 929	89 431	-3,8	4,4	4,7	20,2	16,9
Autres dettes	627 728	523 550	-16,6	29,6	27,3	136,7	99,0
Capital étranger à long terme	720 657	612 981	-14,9	34,0	32,0	157,0	115,9
Capital	130 869	131 126	0,2	6,2	6,8	28,5	24,8
Réserves	328 280	397 912	21,2	15,5	20,8	71,5	75,2
Capital propre	459 149	529 038	15,2	21,7	27,6	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	1 026 246	1 049 207	2,2	42,1	43,5	40,9	41,8
Salaires et traitements bruts	456 564	459 723	0,7	18,7	19,1	18,2	18,3
Charges sociales	73 928	74 112	0,2	3,0	3,1	2,9	3,0
Autres charges de personnel	23 169	25 290	9,2	1,0	1,0	0,9	1,0
Autres charges d'exploitation	611 316	594 892	-2,7	25,1	24,7	24,3	23,7
Charges financières	24 821	25 101	1,1	1,0	1,0	1,0	1,0
Amortissements des immobilisations corporelles	112 469	104 975	-6,7	4,6	4,4	4,5	4,2
Autres amortissements	46 560	17 374	-62,7	1,9	0,7	1,9	0,7
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	62 356	60 205	-3,4	2,6	2,5	2,5	2,4
Bénéfice net	151 832	166 874	9,9			6,0	6,7
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	2 510 834	2 508 391	-0,1	97,0	97,3	100,0	100,0
Autres produits ²	27 311	21 313	-22,0	1,1	0,8	1,1	0,8
Revenus financiers	21 796	15 371	-29,5	0,8	0,6	0,9	0,6
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	29 320	32 678	11,5	1,1	1,3	1,2	1,3
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	472,1	479,6	1,6				
Bénéfice/perte	28,5	31,9	11,9				
Charges de personnel	99,7	102,1	2,4				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				45,5	44,1		
Degré d'autofinancement				71,5	75,2		
Degré de financement propre				21,7	27,6		
Degré de couverture des immobilisations 1				47,6	62,6		
Rendement du capital propre (ROE)				33,1	31,5		
Marge bénéficiaire nette				6,0	6,7		
Degré de liquidité 2				89,4	101,6		
Degré de liquidité 3				123,0	138,4		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.13 Herstellung von Textilien (NOGA 13)**Fabrication de textiles (NOGA 13)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
122 334	132 685	8,5	11,9	14,2	28,0	35,8	Aktiven
57 210	50 556	-11,6	5,6	5,4	13,1	13,7	Kasse, Post, Bank
113 933	103 060	-9,5	11,1	11,0	26,1	27,8	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
185 402	157 541	-15,0	18,0	16,8	42,5	42,6	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
28 956	29 903	3,3	2,8	3,2	6,6	8,1	Vorräte und angefangene Arbeiten
507 835	473 745	-6,7	49,4	50,5	116,3	128,0	Übriges Umlaufvermögen
211 509	207 420	-1,9	20,6	22,1	48,4	56,0	Umlaufvermögen
297 254	249 916	-15,9	28,9	26,7	68,1	67,5	Finanzanlagen
10 995	6 137	-44,2	1,1	0,7	2,5	1,7	Sachanlagen
519 758	463 473	-10,8	50,6	49,5	119,1	125,2	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
51 471	54 253	5,4	5,0	5,8	11,8	14,7	Passiven
35 585	36 731	3,2	3,5	3,9	8,2	9,9	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
121 084	127 038	4,9	11,8	13,6	27,7	34,3	Finanzverbindlichkeiten
208 140	218 022	4,7	20,3	23,3	47,7	58,9	übrige Verbindlichkeiten
126 700	116 824	-7,8	12,3	12,5	29,0	31,6	Fremdkapital kurzfristig
256 195	232 177	-9,4	24,9	24,8	58,7	62,7	Finanzverbindlichkeiten
382 895	349 001	-8,9	37,3	37,2	87,7	94,3	übrige Verbindlichkeiten
90 777	91 098	0,4	8,8	9,7	20,8	24,6	Fremdkapital langfristig
345 781	279 097	-19,3	33,6	29,8	79,2	75,4	Kapital
436 558	370 195	-15,2	42,5	39,5	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
356 482	354 268	-0,6	39,5	39,4	40,4	40,4	Aufwand
283 320	279 511	-1,3	31,4	31,1	32,1	31,9	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
47 760	46 272	-3,1	5,3	5,1	5,4	5,3	Lohn- und Gehaltsaufwand
6 746	8 247	22,3	0,7	0,9	0,8	0,9	Sozialversicherungsaufwand
127 408	123 184	-3,3	14,1	13,7	14,4	14,1	übriger Personalaufwand
12 074	10 971	-9,1	1,3	1,2	1,4	1,3	Sonstiger Betriebsaufwand
34 790	33 680	-3,2	3,9	3,7	3,9	3,8	Finanzaufwand
7 679	17 108	122,8	0,9	1,9	0,9	2,0	Abschreibungen auf Sachanlagen
25 753	25 536	-0,8	2,9	2,8	2,9	2,9	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder
							und ao. Aufwand, Steuern
37 873	37 954	0,2			4,3	4,3	Reingewinn
			in % des Ertrages				
882 062	876 313	-0,7	93,8	93,6	100,0	100,0	Ertrag
11 861	11 134	-6,1	1,3	1,2	1,3	1,3	Umsatz ¹
15 460	8 246	-46,7	1,6	0,9	1,8	0,9	übriger Ertrag ²
30 502	41 038	34,5	3,2	4,4	3,5	4,7	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
217,6	221,6	1,8					Umsatz
9,3	9,6	3,2					Gewinn/Verlust
81,7	82,4	0,9					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			50,6	49,5			Intensität des Anlagevermögens
			79,2	75,4			Selbstfinanzierungsgrad
			42,5	39,5			Eigenfinanzierungsgrad
			84,0	79,9			Anlagedeckungsgrad 1
			8,7	10,3			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			4,3	4,3			Gewinnmarge
			154,9	145,0			Liquiditätsgrad 2
			244,0	217,3			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.15 Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen (NOGA 15)**Industrie du cuir et de la chaussure (NOGA 15)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	23 827	30 957	29,9	10,1	10,5	47,8	49,7
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c.t.	2 002	1 971	-1,5	0,8	0,7	4,0	3,2
Créances résultant de ventes et de prestations	52 293	119 937	129,4	22,2	40,8	104,9	192,5
Stocks et travaux en cours	58 770	53 886	-8,3	24,9	18,3	117,8	86,5
Autres actifs circulants	12 079	11 686	-3,3	5,1	4,0	24,2	18,8
Actifs circulants	148 971	218 437	46,6	63,2	74,3	298,7	350,6
Placements financiers	32 057	8 504	-73,5	13,6	2,9	64,3	13,6
Immobilisations corporelles	47 895	42 785	-10,7	20,3	14,5	96,0	68,7
Immobilisations incorporelles	6 859	24 431	256,2	2,9	8,3	13,8	39,2
Actifs immobilisés	86 811	75 720	-12,8	36,8	25,7	174,1	121,5
Passifs							
Dettes résultant d'achats et de prest. services	74 139	111 514	50,4	31,4	37,9	148,7	179,0
Dettes financières	9 661	5 913	-38,8	4,1	2,0	19,4	9,5
Autres dettes	29 924	26 094	-12,8	12,7	8,9	60,0	41,9
Capital étranger à court terme	113 724	143 521	26,2	48,2	48,8	228,0	230,4
Dettes financières	44 659	50 209	12,4	18,9	17,1	89,5	80,6
Autres dettes	27 525	38 125	38,5	11,7	13,0	55,2	61,2
Capital étranger à long terme	72 184	88 334	22,4	30,6	30,0	144,7	141,8
Capital	37 789	31 708	-16,1	16,0	10,8	75,8	50,9
Réserves	12 085	30 594	153,2	5,1	10,4	24,2	49,1
Capital propre	49 874	62 302	24,9	21,2	21,2	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	230 346	216 983	-5,8	52,8	52,3	63,1	63,7
Salaires et traitements bruts	78 791	82 297	4,4	18,0	19,8	21,6	24,1
Charges sociales	11 589	12 153	4,9	2,7	2,9	3,2	3,6
Autres charges de personnel	5 818	5 117	-12,0	1,3	1,2	1,6	1,5
Autres charges d'exploitation	79 743	74 566	-6,5	18,3	18,0	21,8	21,9
Charges financières	3 251	3 634	11,8	0,7	0,9	0,9	1,1
Amortissements des immobilisations corporelles	8 036	7 384	-8,1	1,8	1,8	2,2	2,2
Autres amortissements	8 021	8 729	8,8	1,8	2,1	2,2	2,6
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	11 037	4 274	-61,3	2,5	1,0	3,0	1,3
Bénéfice net	3 077	777	-74,7			0,8	0,2
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	365 320	340 779	-6,7	83,1	81,9	100,0	100,0
Autres produits ²	65 711	62 956	-4,2	14,9	15,1	18,0	18,5
Revenus financiers	777	727	-6,4	0,2	0,2	0,2	0,2
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	7 901	11 452	44,9	1,8	2,8	2,2	3,4
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	304,2	290,3	-4,6				
Bénéfice/perte	2,6	0,7	-73,1				
Charges de personnel	75,3	80,5	6,9				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				36,8	25,7		
Degré d'autofinancement				24,2	49,1		
Degré de financement propre				21,2	21,2		
Degré de couverture des immobilisations 1				57,5	82,3		
Rendement du capital propre (ROE)				6,2	1,2		
Marge bénéficiaire nette				0,8	0,2		
Degré de liquidité 2				79,3	114,7		
Degré de liquidité 3				131,0	152,2		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.16 Herstellung von Holz-, Flecht-, Korb- und Korkwaren (ohne Möbel) (NOGA 16)**Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège, à l'exception des meubles;
fabrication d'articles en vannerie et sparterie (NOGA 16)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
201 905	200 004	-0,9	15,3	15,0	54,3	54,2	Aktiven
43 796	40 986	-6,4	3,3	3,1	11,8	11,1	Kasse, Post, Bank
240 041	257 754	7,4	18,1	19,4	64,6	69,9	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
182 205	191 179	4,9	13,8	14,4	49,0	51,8	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
46 767	36 819	-21,3	3,5	2,8	12,6	10,0	Vorräte und angefangene Arbeiten
714 714	726 742	1,7	54,0	54,6	192,2	197,0	Übriges Umlaufvermögen
89 421	79 461	-11,1	6,8	6,0	24,0	21,5	Umlaufvermögen
510 998	520 160	1,8	38,6	39,1	137,4	141,0	Finanzanlagen
7 872	5 424	-31,1	0,6	0,4	2,1	1,5	Sachanlagen
608 291	605 045	-0,5	46,0	45,4	163,6	164,0	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
187 797	211 147	12,4	14,2	15,9	50,5	57,2	Passiven
27 106	16 480	-39,2	2,0	1,2	7,3	4,5	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
251 962	221 229	-12,2	19,0	16,6	67,8	60,0	Finanzverbindlichkeiten
466 865	448 856	-3,9	35,3	33,7	125,5	121,7	übrige Verbindlichkeiten
252 450	217 045	-14,0	19,1	16,3	67,9	58,8	Fremdkapital kurzfristig
231 827	297 021	28,1	17,5	22,3	62,3	80,5	Finanzverbindlichkeiten
484 277	514 066	6,2	36,6	38,6	130,2	139,4	übrige Verbindlichkeiten
36 725	37 322	1,6	2,8	2,8	9,9	10,1	Fremdkapital langfristig
335 138	331 543	-1,1	25,3	24,9	90,1	89,9	Kapital
371 863	368 865	-0,8	28,1	27,7	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
942 690	991 743	5,2	51,1	51,9	50,7	51,7	Aufwand
444 730	459 699	3,4	24,1	24,1	23,9	23,9	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
68 645	69 718	1,6	3,7	3,6	3,7	3,6	Lohn- und Gehaltsaufwand
48 774	46 814	-4,0	2,6	2,4	2,6	2,4	Sozialversicherungsaufwand
214 917	225 373	4,9	11,7	11,8	11,6	11,7	übriger Personalaufwand
16 318	13 562	-16,9	0,9	0,7	0,9	0,7	Sonstiger Betriebsaufwand
73 888	75 893	2,7	4,0	4,0	4,0	4,0	Finanzaufwand
1 285	1 347	4,8	0,1	0,1	0,1	0,1	Abschreibungen auf Sachanlagen
32 470	27 161	-16,4	1,8	1,4	1,7	1,4	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder
							und ao. Aufwand, Steuern
59 007	64 153	8,7			3,2	3,3	Reingewinn
			in % des Ertrages				
1 859 433	1 919 561	3,2	97,7	97,2	100,0	100,0	Ertrag
10 735	12 395	15,5	0,6	0,6	0,6	0,6	Umsatz ¹
8 883	7 481	-15,8	0,5	0,4	0,5	0,4	übriger Ertrag ²
23 673	36 026	52,2	1,2	1,8	1,3	1,9	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
318,3	323,8	1,7					Umsatz
10,1	10,8	6,9					Gewinn/Verlust
87,9	89,3	1,6					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			46,0	45,4			Intensität des Anlagevermögens
			90,1	89,9			Selbstfinanzierungsgrad
			28,1	27,7			Eigenfinanzierungsgrad
			61,1	61,0			Anlagedeckungsgrad 1
			15,9	17,4			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			3,2	3,3			Gewinnmarge
			114,1	119,3			Liquiditätsgrad 2
			153,1	161,9			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

T3.17 Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus (NOGA 17)**Industrie du papier et du carton (NOGA 17)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	232 041	263 661	13,6	9,0	11,4	28,0	47,5
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	19 484	22 691	16,5	0,8	1,0	2,4	4,1
Créances résultant de ventes et de prestations	333 222	325 303	-2,4	12,9	14,1	40,3	58,6
Stocks et travaux en cours	237 820	221 949	-6,7	9,2	9,6	28,7	40,0
Autres actifs circulants	104 465	95 662	-8,4	4,0	4,1	12,6	17,2
Actifs circulants	927 032	929 266	0,2	35,9	40,3	112,0	167,5
Placements financiers	382 828	383 280	0,1	14,8	16,6	46,3	69,1
Immobilisations corporelles	1 265 097	988 036	-21,9	49,0	42,8	152,8	178,1
Immobilisations incorporelles	6 043	6 254	3,5	0,2	0,3	0,7	1,1
Actifs immobilisés	1 653 968	1 377 570	-16,7	64,1	59,7	199,8	248,3
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	234 402	243 104	3,7	9,1	10,5	28,3	43,8
Dettes financières	66 314	93 447	40,9	2,6	4,1	8,0	16,8
Autres dettes	387 552	370 086	-4,5	15,0	16,0	46,8	66,7
Capital étranger à court terme	688 268	706 637	2,7	26,7	30,6	83,2	127,4
Dettes financières	369 609	140 415	-62,0	14,3	6,1	44,7	25,3
Autres dettes	695 447	904 962	30,1	26,9	39,2	84,0	163,1
Capital étranger à long terme	1 065 056	1 045 377	-1,8	41,3	45,3	128,7	188,4
Capital	231 517	231 282	-0,1	9,0	10,0	28,0	41,7
Réserves	596 159	323 540	-45,7	23,1	14,0	72,0	58,3
Capital propre	827 676	554 822	-33,0	32,1	24,1	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	1 555 107	1 542 042	-0,8	52,0	48,7	55,9	56,0
Salaires et traitements bruts	606 417	586 581	-3,3	20,3	18,5	21,8	21,3
Charges sociales	92 611	90 412	-2,4	3,1	2,9	3,3	3,3
Autres charges de personnel	16 687	12 158	-27,1	0,6	0,4	0,6	0,4
Autres charges d'exploitation	429 573	431 844	0,5	14,4	13,6	15,4	15,7
Charges financières	42 278	40 604	-4,0	1,4	1,3	1,5	1,5
Amortissements des immobilisations corporelles	178 797	407 115	127,7	6,0	12,9	6,4	14,8
Autres amortissements	8 420	4 240	-49,6	0,3	0,1	0,3	0,2
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	59 955	48 735	-18,7	2,0	1,5	2,2	1,8
Bénéfice net	37 578	0	-			1,4	0,0
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	2 782 687	2 752 471	-1,1	91,9	91,6	100,0	100,0
Autres produits ²	41 152	36 596	-11,1	1,4	1,2	1,5	1,3
Revenus financiers	10 429	22 621	116,9	0,3	0,8	0,4	0,8
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	193 155	193 575	0,2	6,4	6,4	6,9	7,0
Perte nette	0	158 468	-			0,0	5,8
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	362,1	367,6	1,5				
Bénéfice/perte	4,9	-21,2	-532,7				
Charges de personnel	91,0	90,4	-0,7				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				64,1	59,7		
Degré d'autofinancement				72,0	58,3		
Degré de financement propre				32,1	24,1		
Degré de couverture des immobilisations 1				50,0	40,3		
Rendement du capital propre (ROE)				4,5	-28,6		
Marge bénéficiaire nette				1,4	-5,8		
Degré de liquidité 2				100,1	100,1		
Degré de liquidité 3				134,7	131,5		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

T3.18 Herstellung von Druckerzeugnissen; Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern (NOGA 18) Imprimerie et reproduction d'enregistrements (NOGA 18)

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
137 534	178 259	29,6	11,1	14,0	30,6	39,6	Aktiven
3 257	6 816	109,3	0,3	0,5	0,7	1,5	Kasse, Post, Bank
293 549	213 478	-27,3	23,6	16,8	65,4	47,5	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
77 509	76 914	-0,8	6,2	6,0	17,3	17,1	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
73 251	184 974	152,5	5,9	14,5	16,3	41,1	Vorräte und angefangene Arbeiten
585 100	660 441	12,9	47,1	51,9	130,3	146,8	Übriges Umlaufvermögen
71 433	75 750	6,0	5,7	6,0	15,9	16,8	Umlaufvermögen
573 496	518 896	-9,5	46,2	40,8	127,7	115,3	Finanzanlagen
12 292	16 596	35,0	1,0	1,3	2,7	3,7	Sachanlagen
657 221	611 242	-7,0	52,9	48,1	146,4	135,9	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
109 700	107 002	-2,5	8,8	8,4	24,4	23,8	Passiven
86 272	63 640	-26,2	6,9	5,0	19,2	14,1	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
217 879	276 507	26,9	17,5	21,7	48,5	61,5	Finanzverbindlichkeiten
413 851	447 149	8,0	33,3	35,2	92,2	99,4	übrige Verbindlichkeiten
181 665	162 553	-10,5	14,6	12,8	40,5	36,1	Fremdkapital kurzfristig
197 739	212 129	7,3	15,9	16,7	44,0	47,2	Finanzverbindlichkeiten
379 404	374 682	-1,2	30,5	29,5	84,5	83,3	übrige Verbindlichkeiten
129 566	132 554	2,3	10,4	10,4	28,9	29,5	Fremdkapital langfristig
319 500	317 298	-0,7	25,7	25,0	71,1	70,5	Kapital
449 066	449 852	0,2	36,1	35,4	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
578 310	560 933	-3,0	35,5	34,9	36,0	36,7	Aufwand
544 453	536 294	-1,5	33,4	33,4	33,9	35,1	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
82 859	82 138	-0,9	5,1	5,1	5,2	5,4	Lohn- und Gehaltsaufwand
18 672	22 216	19,0	1,1	1,4	1,2	1,5	Sozialversicherungsaufwand
234 548	246 669	5,2	14,4	15,4	14,6	16,1	übriger Personalaufwand
20 102	24 208	20,4	1,2	1,5	1,3	1,6	Sonstiger Betriebsaufwand
125 758	108 983	-13,3	7,7	6,8	7,8	7,1	Finanzaufwand
3 875	3 000	-22,6	0,2	0,2	0,2	0,2	Abschreibungen auf Sachanlagen
19 687	21 841	10,9	1,2	1,4	1,2	1,4	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder
							und ao. Aufwand, Steuern
45 579	44 226	-3,0			2,8	2,9	Reingewinn
			in % des Ertrages				
1 604 376	1 529 601	-4,7	95,8	92,7	100,0	100,0	Ertrag
32 050	32 916	2,7	1,9	2,0	2,0	2,2	Umsatz ¹
8 617	18 243	111,7	0,5	1,1	0,5	1,2	übriger Ertrag ²
28 800	69 748	142,2	1,7	4,2	1,8	4,6	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
234,0	229,5	-1,9					Umsatz
6,6	6,6	0,0					Gewinn/Verlust
91,5	92,8	1,4					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			52,9	48,1			Intensität des Anlagevermögens
			71,1	70,5			Selbstfinanzierungsgrad
			36,1	35,4			Eigenfinanzierungsgrad
			68,3	73,6			Anlagedeckungsgrad 1
			10,1	9,8			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			2,8	2,9			Gewinnmarge
			122,7	130,5			Liquiditätsgrad 2
			141,4	147,7			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.20 Herstellung von chemischen Erzeugnissen (NOGA 20)

Industrie chimique (NOGA 20)

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	825 724	776 246	-6,0	7,0	6,7	28,0	26,8
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	80 433	67 823	-15,7	0,7	0,6	2,7	2,3
Créances résultant de ventes et de prestations	2 456 191	2 400 369	-2,3	20,8	20,7	83,2	82,9
Stocks et travaux en cours	1 561 498	1 560 852	0,0	13,2	13,5	52,9	53,9
Autres actifs circulants	686 548	943 072	37,4	5,8	8,2	23,3	32,6
Actifs circulants	5 610 394	5 748 362	2,5	47,4	49,7	190,0	198,5
Placements financiers	2 226 723	1 923 874	-13,6	18,8	16,6	75,4	66,4
Immobilisations corporelles	3 317 955	3 287 491	-0,9	28,1	28,4	112,4	113,5
Immobilisations incorporelles	672 674	608 588	-9,5	5,7	5,3	22,8	21,0
Actifs immobilisés	6 217 352	5 819 953	-6,4	52,6	50,3	210,6	201,0
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	1 243 223	1 265 603	1,8	10,5	10,9	42,1	43,7
Dettes financières	1 244 109	755 726	-39,3	10,5	6,5	42,1	26,1
Autres dettes	2 741 453	2 640 276	-3,7	23,2	22,8	92,9	91,2
Capital étranger à court terme	5 228 785	4 661 605	-10,8	44,2	40,3	177,1	161,0
Dettes financières	393 183	374 000	-4,9	3,3	3,2	13,3	12,9
Autres dettes	3 253 399	3 637 144	11,8	27,5	31,4	110,2	125,6
Capital étranger à long terme	3 646 582	4 011 144	10,0	30,8	34,7	123,5	138,5
Capital	562 470	514 934	-8,5	4,8	4,5	19,1	17,8
Réserves	2 389 909	2 380 632	-0,4	20,2	20,6	80,9	82,2
Capital propre	2 952 379	2 895 566	-1,9	25,0	25,0	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	6 415 927	6 461 005	0,7	48,0	49,0	49,3	49,7
Salaires et traitements bruts	2 599 550	2 563 504	-1,4	19,5	19,4	20,0	19,7
Charges sociales	480 650	460 164	-4,3	3,6	3,5	3,7	3,5
Autres charges de personnel	135 651	144 006	6,2	1,0	1,1	1,0	1,1
Autres charges d'exploitation	2 333 569	2 327 295	-0,3	17,5	17,7	17,9	17,9
Charges financières	238 752	208 912	-12,5	1,8	1,6	1,8	1,6
Amortissements des immobilisations corporelles	672 863	606 670	-9,8	5,0	4,6	5,2	4,7
Autres amortissements	95 504	111 393	16,6	0,7	0,8	0,7	0,9
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	389 806	301 526	-22,6	2,9	2,3	3,0	2,3
Bénéfice net	715 367	815 013	13,9			5,5	6,3
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	13 021 701	13 009 058	-0,1	92,5	92,9	100,0	100,0
Autres produits ²	449 616	456 683	1,6	3,2	3,3	3,5	3,5
Revenus financiers	394 866	321 786	-18,5	2,8	2,3	3,0	2,5
Produits activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation	211 456	211 961	0,2	1,5	1,5	1,6	1,6
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	529,6	544,9	2,9				
Bénéfice/perte	29,1	34,1	17,2				
Charges de personnel	125,3	126,7	1,1				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				52,6	50,3		
Degré d'autofinancement				80,9	82,2		
Degré de financement propre				25,0	25,0		
Degré de couverture des immobilisations 1				47,5	49,8		
Rendement du capital propre (ROE)				24,2	28,1		
Marge bénéficiaire nette				5,5	6,3		
Degré de liquidité 2				77,4	89,8		
Degré de liquidité 3				107,3	123,3		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.21 Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen (NOGA 21)

Industrie pharmaceutique (NOGA 21)

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
1 734 497	1 587 591	-8,5	2,7	2,5	7,2	7,3	Aktiven
202 318	269 976	33,4	0,3	0,4	0,8	1,2	Kasse, Post, Bank
16 262 672	15 270 212	-6,1	25,4	23,7	67,9	70,0	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
6 743 218	8 057 968	19,5	10,5	12,5	28,2	36,9	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
4 419 703	3 253 274	-26,4	6,9	5,1	18,5	14,9	Vorräte und angefangene Arbeiten
29 362 408	28 439 021	-3,1	45,9	44,2	122,6	130,3	Übriges Umlaufvermögen
24 959 839	25 251 087	1,2	39,0	39,3	104,2	115,7	Umlaufvermögen
6 978 606	7 665 966	9,8	10,9	11,9	29,1	35,1	Finanzanlagen
2 687 386	2 952 341	9,9	4,2	4,6	11,2	13,5	Sachanlagen
34 625 831	35 869 394	3,6	54,1	55,8	144,6	164,4	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
6 000 133	6 480 261	8,0	9,4	10,1	25,1	29,7	Passiven
521 976	858 390	64,5	0,8	1,3	2,2	3,9	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
15 341 986	18 589 772	21,2	24,0	28,9	64,1	85,2	Finanzverbindlichkeiten
21 864 095	25 928 423	18,6	34,2	40,3	91,3	118,8	übrige Verbindlichkeiten
364 846	269 521	-26,1	0,6	0,4	1,5	1,2	Fremdkapital kurzfristig
17 809 314	16 288 559	-8,5	27,8	25,3	74,4	74,6	Finanzverbindlichkeiten
18 174 160	16 558 080	-8,9	28,4	25,7	75,9	75,9	übrige Verbindlichkeiten
1 766 753	1 561 691	-11,6	2,8	2,4	7,4	7,2	Fremdkapital langfristig
22 183 231	20 260 221	-8,7	34,7	31,5	92,6	92,8	Kapital
23 949 984	21 821 912	-8,9	37,4	33,9	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
25 580 893	23 199 444	-9,3	43,1	37,8	40,5	35,7	Aufwand
4 587 266	4 981 567	8,6	7,7	8,1	7,3	7,7	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
794 986	891 125	12,1	1,3	1,5	1,3	1,4	Lohn- und Gehaltsaufwand
655 259	645 713	-1,5	1,1	1,1	1,0	1,0	Sozialversicherungsaufwand
22 069 474	25 484 568	15,5	37,2	41,5	34,9	39,2	übriger Personalaufwand
1 419 396	2 485 457	75,1	2,4	4,0	2,2	3,8	Sonstiger Betriebsaufwand
1 408 208	1 140 159	-19,0	2,4	1,9	2,2	1,8	Finanzaufwand
801 970	926 289	15,5	1,4	1,5	1,3	1,4	Abschreibungen auf Sachanlagen
1 968 400	1 696 073	-13,8	3,3	2,8	3,1	2,6	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern
13 686 850	13 533 686	-1,1			21,7	20,8	Reingewinn
			in % des Ertrages				
63 170 353	64 976 077	2,9	86,6	86,7	100,0	100,0	Ertrag
3 251 801	2 600 640	-20,0	4,5	3,5	5,1	4,0	Umsatz ¹
4 687 454	5 912 911	26,1	6,4	7,9	7,4	9,1	übriger Ertrag ²
1 863 094	1 494 453	-19,8	2,6	2,0	2,9	2,3	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
1 751,7	1 692,8	-3,4					Umsatz
379,5	352,6	-7,1					Gewinn/Verlust
149,2	153,0	2,5					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			54,1	55,8			Intensität des Anlagevermögens
			92,6	92,8			Selbstfinanzierungsgrad
			37,4	33,9			Eigenfinanzierungsgrad
			69,2	60,8			Anlagedeckungsgrad 1
			57,1	62,0			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			21,7	20,8			Gewinnmarge
			103,5	78,6			Liquiditätsgrad 2
			134,3	109,7			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.22 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren (NOGA 22)**Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique (NOGA 22)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	422 286	427 017	1,1	9,8	9,4	36,9	37,1
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	17 647	6 821	-61,3	0,4	0,2	1,5	0,6
Créances résultant de ventes et de prestations	606 771	621 181	2,4	14,1	13,7	53,1	53,9
Stocks et travaux en cours	469 464	492 129	4,8	10,9	10,9	41,1	42,7
Autres actifs circulants	181 318	389 133	114,6	4,2	8,6	15,9	33,8
Actifs circulants	1 697 486	1 936 281	14,1	39,5	42,8	148,4	168,0
Placements financiers	1 273 173	1 283 551	0,8	29,7	28,4	111,3	111,4
Immobilisations corporelles	1 157 686	1 133 404	-2,1	27,0	25,1	101,2	98,3
Immobilisations incorporelles	164 270	169 185	3,0	3,8	3,7	14,4	14,7
Actifs immobilisés	2 595 129	2 586 140	-0,3	60,5	57,2	226,9	224,4
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	355 947	375 914	5,6	8,3	8,3	31,1	32,6
Dettes financières	174 324	117 232	-32,8	4,1	2,6	15,2	10,2
Autres dettes	468 379	855 793	82,7	10,9	18,9	41,0	74,3
Capital étranger à court terme	998 650	1 348 939	35,1	23,3	29,8	87,3	117,0
Dettes financières	608 319	604 046	-0,7	14,2	13,4	53,2	52,4
Autres dettes	1 542 076	1 416 936	-8,1	35,9	31,3	134,8	122,9
Capital étranger à long terme	2 150 395	2 020 982	-6,0	50,1	44,7	188,0	175,4
Capital	276 519	276 453	0,0	6,4	6,1	24,2	24,0
Réserves	867 051	876 047	1,0	20,2	19,4	75,8	76,0
Capital propre	1 143 570	1 152 500	0,8	26,6	25,5	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	2 483 585	2 442 688	-1,6	49,4	49,3	49,9	50,0
Salaires et traitements bruts	1 142 387	1 125 750	-1,5	22,7	22,7	22,9	23,1
Charges sociales	188 461	181 244	-3,8	3,7	3,7	3,8	3,7
Autres charges de personnel	50 343	67 364	33,8	1,0	1,4	1,0	1,4
Autres charges d'exploitation	680 639	664 548	-2,4	13,5	13,4	13,7	13,6
Charges financières	82 170	90 980	10,7	1,6	1,8	1,6	1,9
Amortissements des immobilisations corporelles	206 061	211 278	2,5	4,1	4,3	4,1	4,3
Autres amortissements	121 303	88 586	-27,0	2,4	1,8	2,4	1,8
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	74 191	80 444	8,4	1,5	1,6	1,5	1,6
Bénéfice net	181 472	393 098	116,6			3,6	8,1
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	4 980 542	4 882 646	-2,0	95,6	91,3	100,0	100,0
Autres produits ²	54 861	62 291	13,5	1,1	1,2	1,1	1,3
Revenus financiers	64 114	299 535	367,2	1,2	5,6	1,3	6,1
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	111 095	101 508	-8,6	2,1	1,9	2,2	2,1
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	331,7	342,1	3,1				
Bénéfice/perte	12,1	27,5	127,3				
Charges de personnel	88,6	91,6	3,4				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				60,5	57,2		
Degré d'autofinancement				75,8	76,0		
Degré de financement propre				26,6	25,5		
Degré de couverture des immobilisations 1				44,1	44,6		
Rendement du capital propre (ROE)				15,9	34,1		
Marge bénéficiaire nette				3,6	8,1		
Degré de liquidité 2				123,0	107,1		
Degré de liquidité 3				170,0	143,5		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.23 Herstellung von Glas und Glaswaren, Keramik, Verarbeitung von Steinen und Erden (NOGA 23)**Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques (NOGA 23)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
280 806	290 715	3,5	5,4	4,7	13,0	10,1	Aktiven
30 953	24 405	-21,2	0,6	0,4	1,4	0,9	Kasse, Post, Bank
529 408	614 493	16,1	10,1	9,9	24,4	21,4	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
382 672	396 496	3,6	7,3	6,4	17,6	13,8	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
99 992	130 657	30,7	1,9	2,1	4,6	4,6	Vorräte und angefangene Arbeiten
1 323 831	1 456 766	10,0	25,3	23,5	61,1	50,8	Übriges Umlaufvermögen
2 036 252	2 873 534	41,1	38,9	46,3	93,9	100,1	Umlaufvermögen
1 738 420	1 743 359	0,3	33,2	28,1	80,2	60,7	Finanzanlagen
131 567	129 346	-1,7	2,5	2,1	6,1	4,5	Sachanlagen
3 906 239	4 746 239	21,5	74,7	76,5	180,2	165,4	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
389 824	430 518	10,4	7,5	6,9	18,0	15,0	Passiven
292 253	243 813	-16,6	5,6	3,9	13,5	8,5	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
648 043	626 031	-3,4	12,4	10,1	29,9	21,8	Finanzverbindlichkeiten
1 330 120	1 300 362	-2,2	25,4	21,0	61,3	45,3	übrige Verbindlichkeiten
1 095 773	1 254 517	14,5	21,0	20,2	50,5	43,7	Fremdkapital kurzfristig
636 019	777 850	22,3	12,2	12,5	29,3	27,1	Finanzverbindlichkeiten
1 731 792	2 032 367	17,4	33,1	32,8	79,9	70,8	übrige Verbindlichkeiten
285 580	286 579	0,3	5,5	4,6	13,2	10,0	Fremdkapital langfristig
1 882 578	2 583 697	37,2	36,0	41,7	86,8	90,0	Kapital
2 168 158	2 870 276	32,4	41,5	46,3	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
1 947 583	1 948 458	0,0	48,8	48,0	48,4	46,9	Aufwand
880 761	911 232	3,5	22,1	22,4	21,9	21,9	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
153 232	158 752	3,6	3,8	3,9	3,8	3,8	Lohn- und Gehaltsaufwand
48 100	44 600	-7,3	1,2	1,1	1,2	1,1	Sozialversicherungsaufwand
554 211	575 631	3,9	13,9	14,2	13,8	13,9	übriger Personalaufwand
48 774	74 961	53,7	1,2	1,8	1,2	1,8	Sonstiger Betriebsaufwand
235 565	245 303	4,1	5,9	6,0	5,9	5,9	Finanzaufwand
17 873	11 343	-36,5	0,4	0,3	0,4	0,3	Abschreibungen auf Sachanlagen
107 510	91 687	-14,7	2,7	2,3	2,7	2,2	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder
							und ao. Aufwand, Steuern
347 808	301 312	-13,4			8,7	7,3	Reingewinn
			in % des Ertrages				
4 020 430	4 152 647	3,3	92,6	95,2	100,0	100,0	Ertrag
130 084	93 673	-28,0	3,0	2,1	3,2	2,3	Umsatz ¹
96 673	67 045	-30,6	2,2	1,5	2,4	1,6	übriger Ertrag ²
94 230	49 914	-47,0	2,2	1,1	2,3	1,2	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
383,6	389,3	1,5					Umsatz
33,2	28,2	-15,1					Gewinn/Verlust
98,7	100,3	1,6					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			74,7	76,5			Intensität des Anlagevermögens
			86,8	90,0			Selbstfinanzierungsgrad
			41,5	46,3			Eigenfinanzierungsgrad
			55,5	60,5			Anlagedeckungsgrad 1
			16,0	10,5			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			8,7	7,3			Gewinnmarge
			70,8	81,5			Liquiditätsgrad 2
			99,5	112,0			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.24 Metallerzeugung und -bearbeitung (NOGA 24)**Métallurgie (NOGA 24)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	547 225	597 998	9,3	13,0	15,8	49,5	55,4
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	12 756	3 309	-74,1	0,3	0,1	1,2	0,3
Créances résultant de ventes et de prestations	1 762 532	1 208 095	-31,5	41,8	31,9	159,5	111,9
Stocks et travaux en cours	641 777	753 745	17,4	15,2	19,9	58,1	69,8
Autres actifs circulants	153 463	155 278	1,2	3,6	4,1	13,9	14,4
Actifs circulants	3 117 753	2 718 425	-12,8	74,0	71,9	282,1	251,8
Placements financiers	117 402	103 338	-12,0	2,8	2,7	10,6	9,6
Immobilisations corporelles	974 882	949 740	-2,6	23,1	25,1	88,2	88,0
Immobilisations incorporelles	4 493	10 515	134,0	0,1	0,3	0,4	1,0
Actifs immobilisés	1 096 777	1 063 593	-3,0	26,0	28,1	99,2	98,5
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	1 557 487	995 036	-36,1	37,0	26,3	140,9	92,2
Dettes financières	243 830	408 468	67,5	5,8	10,8	22,1	37,8
Autres dettes	642 919	518 593	-19,3	15,3	13,7	58,2	48,0
Capital étranger à court terme	2 444 236	1 922 097	-21,4	58,0	50,8	221,2	178,0
Dettes financières	193 822	350 918	81,1	4,6	9,3	17,5	32,5
Autres dettes	471 349	429 473	-8,9	11,2	11,4	42,7	39,8
Capital étranger à long terme	665 171	780 391	17,3	15,8	20,6	60,2	72,3
Capital	320 981	320 961	0,0	7,6	8,5	29,0	29,7
Réserves	784 142	758 569	-3,3	18,6	20,1	71,0	70,3
Capital propre	1 105 123	1 079 530	-2,3	26,2	28,5	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	2 404 720	2 268 165	-5,7	56,5	55,6	57,7	57,0
Salaires et traitements bruts	792 731	793 445	0,1	18,6	19,5	19,0	19,9
Charges sociales	133 985	132 407	-1,2	3,2	3,2	3,2	3,3
Autres charges de personnel	47 612	44 631	-6,3	1,1	1,1	1,1	1,1
Autres charges d'exploitation	527 628	536 864	1,8	12,4	13,2	12,7	13,5
Charges financières	49 628	54 825	10,5	1,2	1,3	1,2	1,4
Amortissements des immobilisations corporelles	201 841	168 996	-16,3	4,7	4,1	4,8	4,2
Autres amortissements	15 942	4 507	-71,7	0,4	0,1	0,4	0,1
Charges activités annexes, exceptionnelles	78 695	74 147	-5,8	1,9	1,8	1,9	1,9
ethors exploitation, impôts							
Bénéfice net	35 192	64 563	83,5			0,8	1,6
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	4 168 097	3 979 408	-4,5	97,2	96,1	100,0	100,0
Autres produits ²	57 130	73 153	28,0	1,3	1,8	1,4	1,8
Revenus financiers	24 326	22 365	-8,1	0,6	0,5	0,6	0,6
Produits activités annexes, exceptionnels	38 421	67 624	76,0	0,9	1,6	0,9	1,7
et hors exploitation							
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	401,6	393,2	-2,1				
Bénéfice/perte	3,4	6,4	88,2				
Charges de personnel	89,3	91,5	2,5				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				26,0	28,1		
Degré d'autofinancement				71,0	70,3		
Degré de financement propre				26,2	28,5		
Degré de couverture des immobilisations 1				100,8	101,5		
Rendement du capital propre (ROE)				3,2	6,0		
Marge bénéficiaire nette				0,8	1,6		
Degré de liquidité 2				101,3	102,2		
Degré de liquidité 3				127,6	141,4		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

T3.25 Herstellung von Metallerzeugnissen (NOGA 25)**Fabrication de produits métalliques, à l'exception des machines et des équipements (NOGA 25)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
1 032 903	1 167 905	13,1	10,4	12,0	24,8	28,0	Aktiven
164 593	163 016	-1,0	1,7	1,7	3,9	3,9	Kasse, Post, Bank
1 468 753	1 520 211	3,5	14,8	15,6	35,2	36,5	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
1 245 626	1 274 365	2,3	12,5	13,1	29,9	30,6	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
381 291	316 778	-16,9	3,8	3,3	9,1	7,6	Vorräte und angefangene Arbeiten
4 293 166	4 442 275	3,5	43,1	45,6	102,9	106,6	Übriges Umlaufvermögen
3 369 443	3 134 293	-7,0	33,9	32,2	80,8	75,2	Umlaufvermögen
2 224 914	2 110 027	-5,2	22,4	21,7	53,3	50,6	Finanzanlagen
63 430	55 205	-13,0	0,6	0,6	1,5	1,3	Sachanlagen
5 657 787	5 299 525	-6,3	56,9	54,4	135,6	127,1	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
873 778	811 369	-7,1	8,8	8,3	20,9	19,5	Passiven
795 973	676 229	-15,0	8,0	6,9	19,1	16,2	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
1 160 593	1 208 685	4,1	11,7	12,4	27,8	29,0	Finanzverbindlichkeiten
2 830 344	2 696 283	-4,7	28,4	27,7	67,8	64,7	übrige Verbindlichkeiten
1 147 254	1 002 128	-12,6	11,5	10,3	27,5	24,0	Fremdkapital kurzfristig
1 801 402	1 875 427	4,1	18,1	19,3	43,2	45,0	Finanzverbindlichkeiten
2 948 656	2 877 555	-2,4	29,6	29,5	70,7	69,0	übrige Verbindlichkeiten
746 735	764 833	2,4	7,5	7,9	17,9	18,4	Fremdkapital langfristig
3 425 218	3 403 129	-0,6	34,4	34,9	82,1	81,6	Kapital
4 171 953	4 167 962	-0,1	41,9	42,8	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
3 367 998	3 308 806	-1,8	42,1	41,5	42,4	42,1	Aufwand
2 357 141	2 349 793	-0,3	29,5	29,5	29,7	29,9	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
381 242	376 350	-1,3	4,8	4,7	4,8	4,8	Lohn- und Gehaltsaufwand
116 305	123 700	6,4	1,5	1,6	1,5	1,6	Sozialversicherungsaufwand
975 307	983 098	0,8	12,2	12,3	12,3	12,5	übriger Personalaufwand
125 352	111 340	-11,2	1,6	1,4	1,6	1,4	Sonstiger Betriebsaufwand
376 707	406 356	7,9	4,7	5,1	4,7	5,2	Finanzaufwand
108 055	128 953	19,3	1,4	1,6	1,4	1,6	Abschreibungen auf Sachanlagen
185 876	190 210	2,3	2,3	2,4	2,3	2,4	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
387 514	411 452	6,2			4,9	5,2	Reingewinn
			in % des Ertrages				
7 947 900	7 851 972	-1,2	94,8	93,6	100,0	100,0	Ertrag
106 147	118 548	11,7	1,3	1,4	1,3	1,5	Umsatz ¹
147 440	187 166	26,9	1,8	2,2	1,9	2,4	übriger Ertrag ²
180 010	232 372	29,1	2,1	2,8	2,3	3,0	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
257,5	257,5	0,0					Umsatz
12,6	13,5	7,1					Gewinn/Verlust
88,7	89,4	0,8					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			56,9	54,4			Intensität des Anlagevermögens
			82,1	81,6			Selbstfinanzierungsgrad
			41,9	42,8			Eigenfinanzierungsgrad
			73,7	78,6			Anlagedeckungsgrad 1
			9,3	9,9			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			4,9	5,2			Gewinnmarge
			107,7	117,5			Liquiditätsgrad 2
			151,7	164,8			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.26 Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen (NOGA 26)
Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques (NOGA 26)

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	11 960 516	8 926 833	-25,4	19,0	12,2	34,5	27,2
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	6 008 422	6 045 562	0,6	9,6	8,3	17,3	18,4
Créances résultant de ventes et de prestations	7 703 879	11 168 841	45,0	12,3	15,3	22,2	34,1
Stocks et travaux en cours	11 288 072	12 535 020	11,0	18,0	17,1	32,6	38,2
Autres actifs circulants	3 387 086	3 354 115	-1,0	5,4	4,6	9,8	10,2
Actifs circulants	40 347 975	42 030 371	4,2	64,2	57,4	116,3	128,2
Placements financiers	8 092 169	16 522 687	104,2	12,9	22,6	23,3	50,4
Immobilisations corporelles	6 825 469	7 096 063	4,0	10,9	9,7	19,7	21,7
Immobilisations incorporelles	7 576 463	7 536 763	-0,5	12,1	10,3	21,8	23,0
Actifs immobilisés	22 494 101	31 155 513	38,5	35,8	42,6	64,9	95,1
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	4 449 722	14 796 866	232,5	7,1	20,2	12,8	45,1
Dettes financières	1 045 650	1 225 121	17,2	1,7	1,7	3,0	3,7
Autres dettes	9 837 588	10 966 067	11,5	15,7	15,0	28,4	33,5
Capital étranger à court terme	15 332 960	26 988 054	76,0	24,4	36,9	44,2	82,3
Dettes financières	692 934	626 034	-9,7	1,1	0,9	2,0	1,9
Autres dettes	12 137 042	12 798 756	5,5	19,3	17,5	35,0	39,1
Capital étranger à long terme	12 829 976	13 424 790	4,6	20,4	18,3	37,0	41,0
Capital	2 375 430	2 388 541	0,6	3,8	3,3	6,8	7,3
Réserves	32 303 710	30 384 499	-5,9	51,4	41,5	93,2	92,7
Capital propre	34 679 140	32 773 040	-5,5	55,2	44,8	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	23 957 304	24 158 462	0,8	52,6	52,6	48,7	47,9
Salaires et traitements bruts	7 685 697	7 833 743	1,9	16,9	17,1	15,6	15,5
Charges sociales	1 345 543	1 372 363	2,0	3,0	3,0	2,7	2,7
Autres charges de personnel	549 427	487 507	-11,3	1,2	1,1	1,1	1,0
Autres charges d'exploitation	8 008 943	8 317 088	3,8	17,6	18,1	16,3	16,5
Charges financières	553 814	592 968	7,1	1,2	1,3	1,1	1,2
Amortissements des immobilisations corporelles	1 218 718	1 178 823	-3,3	2,7	2,6	2,5	2,3
Autres amortissements	424 421	252 471	-40,5	0,9	0,5	0,9	0,5
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	1 834 889	1 750 435	-4,6	4,0	3,8	3,7	3,5
Bénéfice net	6 130 923	6 274 949	2,3			12,5	12,5
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	49 153 484	50 387 830	2,5	95,1	96,5	100,0	100,0
Autres produits ²	618 668	427 216	-30,9	1,2	0,8	1,3	0,8
Revenus financiers	1 447 810	815 039	-43,7	2,8	1,6	2,9	1,6
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	489 717	588 724	20,2	0,9	1,1	1,0	1,2
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	575,1	576,5	0,2				
Bénéfice/perte	71,7	71,8	0,1				
Charges de personnel	105,7	105,3	-0,4				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				35,8	42,6		
Degré d'autofinancement				93,2	92,7		
Degré de financement propre				55,2	44,8		
Degré de couverture des immobilisations 1				154,2	105,2		
Rendement du capital propre (ROE)				17,7	19,1		
Marge bénéficiaire nette				12,5	12,5		
Degré de liquidité 2				189,5	109,3		
Degré de liquidité 3				263,1	155,7		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.27 Herstellung von elektrischen Ausrüstungen (NOGA 27)**Fabrication d'équipements électriques (NOGA 27)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
1 317 348	1 713 123	30,0	11,2	15,0	32,2	42,6	Aktiven
470 639	168 017	-64,3	4,0	1,5	11,5	4,2	Kasse, Post, Bank
2 533 512	2 513 551	-0,8	21,5	22,0	61,9	62,5	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
1 785 786	1 876 519	5,1	15,2	16,4	43,6	46,7	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
1 096 672	992 339	-9,5	9,3	8,7	26,8	24,7	Vorräte und angefangene Arbeiten
7 203 957	7 263 549	0,8	61,2	63,6	176,1	180,6	Übriges Umlaufvermögen
3 018 590	2 699 974	-10,6	25,6	23,7	73,8	67,1	Umlaufvermögen
1 383 311	1 298 525	-6,1	11,7	11,4	33,8	32,3	Finanzanlagen
174 656	153 501	-12,1	1,5	1,3	4,3	3,8	Sachanlagen
4 576 557	4 152 000	-9,3	38,8	36,4	111,9	103,2	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
2 078 454	1 854 571	-10,8	17,6	16,2	50,8	46,1	Passiven
285 968	255 031	-10,8	2,4	2,2	7,0	6,3	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
2 828 711	2 698 328	-4,6	24,0	23,6	69,1	67,1	Finanzverbindlichkeiten
5 193 133	4 807 930	-7,4	44,1	42,1	126,9	119,5	übrige Verbindlichkeiten
257 192	165 280	-35,7	2,2	1,4	6,3	4,1	Fremdkapital kurzfristig
2 238 807	2 420 230	8,1	19,0	21,2	54,7	60,2	Finanzverbindlichkeiten
2 495 999	2 585 510	3,6	21,2	22,6	61,0	64,3	übrige Verbindlichkeiten
532 436	535 259	0,5	4,5	4,7	13,0	13,3	Fremdkapital langfristig
3 558 946	3 486 850	-2,0	30,2	30,5	87,0	86,7	Kapital
4 091 382	4 022 109	-1,7	34,7	35,2	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
11 259 850	10 555 932	-6,3	61,9	59,5	61,9	59,8	Aufwand
2 654 046	2 607 759	-1,7	14,6	14,7	14,6	14,8	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
476 710	402 815	-15,5	2,6	2,3	2,6	2,3	Lohn- und Gehaltsaufwand
96 619	68 251	-29,4	0,5	0,4	0,5	0,4	Sozialversicherungsaufwand
2 748 012	2 822 712	2,7	15,1	15,9	15,1	16,0	übriger Personalaufwand
170 295	292 515	71,8	0,9	1,6	0,9	1,7	Sonstiger Betriebsaufwand
347 281	339 197	-2,3	1,9	1,9	1,9	1,9	Finanzaufwand
61 820	267 128	332,1	0,3	1,5	0,3	1,5	Abschreibungen auf Sachanlagen
373 427	391 314	4,8	2,1	2,2	2,1	2,2	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder
							und ao. Aufwand, Steuern
951 609	782 200	-17,8			5,2	4,4	Reingewinn
			in % des Ertrages				
18 196 143	17 652 291	-3,0	95,1	95,3	100,0	100,0	Ertrag
160 703	148 853	-7,4	0,8	0,8	0,9	0,8	Umsatz ¹
513 166	542 176	5,7	2,7	2,9	2,8	3,1	übriger Ertrag ²
269 657	186 500	-30,8	1,4	1,0	1,5	1,1	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
623,7	649,1	4,1					Umsatz
32,6	28,8	-11,7					Gewinn/Verlust
107,3	110,7	3,2					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			38,8	36,4			Intensität des Anlagevermögens
			87,0	86,7			Selbstfinanzierungsgrad
			34,7	35,2			Eigenfinanzierungsgrad
			89,4	96,9			Anlagedeckungsgrad 1
			23,3	19,4			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			5,2	4,4			Gewinnmarge
			104,3	112,0			Liquiditätsgrad 2
			138,7	151,1			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.28 Maschinenbau (NOGA 28)**Fabrication de machines et équipements n.c.a. (NOGA 28)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	3 155 535	3 102 057	-1,7	16,3	16,1	43,8	44,7
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	496 278	294 901	-40,6	2,6	1,5	6,9	4,3
Créances résultant de ventes et de prestations	3 874 259	4 379 460	13,0	20,1	22,7	53,7	63,1
Stocks et travaux en cours	3 825 035	3 600 535	-5,9	19,8	18,6	53,0	51,9
Autres actifs circulants	1 349 310	1 154 668	-14,4	7,0	6,0	18,7	16,6
Actifs circulants	12 700 417	12 531 621	-1,3	65,7	64,9	176,1	180,6
Placements financiers	3 333 883	3 607 288	8,2	17,3	18,7	46,2	52,0
Immobilisations corporelles	2 820 246	2 789 746	-1,1	14,6	14,4	39,1	40,2
Immobilisations incorporelles	464 049	389 806	-16,0	2,4	2,0	6,4	5,6
Actifs immobilisés	6 618 178	6 786 840	2,5	34,3	35,1	91,8	97,8
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	2 796 431	2 674 126	-4,4	14,5	13,8	38,8	38,5
Dettes financières	618 387	938 116	51,7	3,2	4,9	8,6	13,5
Autres dettes	5 081 160	5 154 397	1,4	26,3	26,7	70,5	74,3
Capital étranger à court terme	8 495 978	8 766 639	3,2	44,0	45,4	117,8	126,4
Dettes financières	678 982	679 323	0,1	3,5	3,5	9,4	9,8
Autres dettes	2 931 848	2 935 283	0,1	15,2	15,2	40,7	42,3
Capital étranger à long terme	3 610 830	3 614 606	0,1	18,7	18,7	50,1	52,1
Capital	1 153 779	1 169 215	1,3	6,0	6,1	16,0	16,9
Réserves	6 058 008	5 768 001	-4,8	31,4	29,9	84,0	83,1
Capital propre	7 211 787	6 937 216	-3,8	37,3	35,9	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	10 148 413	10 335 670	1,8	50,0	50,6	49,7	50,3
Salaires et traitements bruts	4 842 820	4 839 235	-0,1	23,8	23,7	23,7	23,6
Charges sociales	769 313	775 938	0,9	3,8	3,8	3,8	3,8
Autres charges de personnel	256 152	267 120	4,3	1,3	1,3	1,3	1,3
Autres charges d'exploitation	2 881 044	2 799 476	-2,8	14,2	13,7	14,1	13,6
Charges financières	259 478	231 293	-10,9	1,3	1,1	1,3	1,1
Amortissements des immobilisations corporelles	471 391	491 515	4,3	2,3	2,4	2,3	2,4
Autres amortissements	132 471	131 974	-0,4	0,7	0,6	0,6	0,6
Charges activités annexes, exceptionnelles	548 588	541 737	-1,2	2,7	2,7	2,7	2,6
ethors exploitation, impôts							
Bénéfice net	1 677 280	1 596 605	-4,8			8,2	7,8
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	20 419 699	20 539 832	0,6	92,9	93,3	100,0	100,0
Autres produits ²	521 080	543 867	4,4	2,4	2,5	2,6	2,6
Revenus financiers	458 953	320 589	-30,1	2,1	1,5	2,2	1,6
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	587 218	606 275	3,2	2,7	2,8	2,9	3,0
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	374,9	382,2	1,9				
Bénéfice/perte	30,8	29,7	-3,6				
Charges de personnel	103,1	104,5	1,4				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				34,3	35,1		
Degré d'autofinancement				84,0	83,1		
Degré de financement propre				37,3	35,9		
Degré de couverture des immobilisations 1				109,0	102,2		
Rendement du capital propre (ROE)				23,3	23,0		
Marge bénéficiaire nette				8,2	7,8		
Degré de liquidité 2				104,5	101,9		
Degré de liquidité 3				149,5	142,9		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

T3.29 Herstellung von Automobilen und Automobilteilen (NOGA 29)**Industrie automobile (NOGA 29)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
119 344	161 728	35,5	9,3	11,3	18,8	34,6	Aktiven
332 473	406 778	22,3	26,0	28,5	52,4	87,1	Kasse, Post, Bank
173 474	200 884	15,8	13,6	14,1	27,4	43,0	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
209 765	206 621	-1,5	16,4	14,5	33,1	44,2	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
79 145	81 408	2,9	6,2	5,7	12,5	17,4	Vorräte und angefangene Arbeiten
914 201	1 057 419	15,7	71,5	74,1	144,2	226,4	Übriges Umlaufvermögen
18 131	25 241	39,2	1,4	1,8	2,9	5,4	Umlaufvermögen
251 560	262 323	4,3	19,7	18,4	39,7	56,2	Finanzanlagen
94 196	81 676	-13,3	7,4	5,7	14,9	17,5	Sachanlagen
363 887	369 240	1,5	28,5	25,9	57,4	79,1	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
136 139	142 827	4,9	10,7	10,0	21,5	30,6	Passiven
46 372	57 696	24,4	3,6	4,0	7,3	12,4	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
289 565	522 725	80,5	22,7	36,6	45,7	111,9	Finanzverbindlichkeiten
472 076	723 248	53,2	36,9	50,7	74,5	154,8	übrige Verbindlichkeiten
54 191	59 205	9,3	4,2	4,1	8,5	12,7	Fremdkapital kurzfristig
117 922	177 136	50,2	9,2	12,4	18,6	37,9	Finanzverbindlichkeiten
172 113	236 341	37,3	13,5	16,6	27,2	50,6	übrige Verbindlichkeiten
50 340	50 340	0,0	3,9	3,5	7,9	10,8	Fremdkapital langfristig
583 559	416 730	-28,6	45,7	29,2	92,1	89,2	Kapital
633 899	467 070	-26,3	49,6	32,7	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
840 257	650 613	-22,6	58,6	52,5	56,1	49,2	Aufwand
287 112	275 670	-4,0	20,0	22,2	19,2	20,8	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
38 226	38 680	1,2	2,7	3,1	2,6	2,9	Lohn- und Gehaltsaufwand
21 498	16 894	-21,4	1,5	1,4	1,4	1,3	Sozialversicherungsaufwand
161 566	167 114	3,4	11,3	13,5	10,8	12,6	übriger Personalaufwand
14 553	5 947	-59,1	1,0	0,5	1,0	0,4	Sonstiger Betriebsaufwand
42 153	40 078	-4,9	2,9	3,2	2,8	3,0	Finanzaufwand
11 056	11 338	2,6	0,8	0,9	0,7	0,9	Abschreibungen auf Sachanlagen
17 645	33 168	88,0	1,2	2,7	1,2	2,5	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder
							und ao. Aufwand, Steuern
112 206	121 869	8,6			7,5	9,2	Reingewinn
			in % des Ertrages				
1 497 633	1 323 213	-11,6	96,9	97,2	100,0	100,0	Ertrag
20 935	18 338	-12,4	1,4	1,3	1,4	1,4	Umsatz ¹
5 757	6 445	12,0	0,4	0,5	0,4	0,5	übriger Ertrag ²
21 947	13 375	-39,1	1,4	1,0	1,5	1,0	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
398,8	359,3	-9,9					Umsatz
29,9	33,1	10,7					Gewinn/Verlust
86,6	85,4	-1,4					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			28,5	25,9			Intensität des Anlagevermögens
			92,1	89,2			Selbstfinanzierungsgrad
			49,6	32,7			Eigenfinanzierungsgrad
			174,2	126,5			Anlagedeckungsgrad 1
			17,7	26,1			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			7,5	9,2			Gewinnmarge
			149,2	117,6			Liquiditätsgrad 2
			193,7	146,2			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.30 Sonstiger Fahrzeugbau (NOGA 30)**Fabrication d'autres matériels de transport (NOGA 30)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	819 994	830 561	1,3	16,4	16,9	53,6	48,7
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	227 545	623 708	174,1	4,6	12,7	14,9	36,6
Créances résultant de ventes et de prestations	1 119 464	631 336	-43,6	22,4	12,8	73,2	37,1
Stocks et travaux en cours	1 837 493	1 846 432	0,5	36,8	37,6	120,2	108,4
Autres actifs circulants	377 850	338 237	-10,5	7,6	6,9	24,7	19,9
Actifs circulants	4 382 346	4 270 274	-2,6	87,7	86,8	286,6	250,6
Placements financiers	141 030	157 831	11,9	2,8	3,2	9,2	9,3
Immobilisations corporelles	443 869	463 093	4,3	8,9	9,4	29,0	27,2
Immobilisations incorporelles	29 313	25 869	-11,7	0,6	0,5	1,9	1,5
Actifs immobilisés	614 212	646 793	5,3	12,3	13,2	40,2	38,0
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	449 401	475 413	5,8	9,0	9,7	29,4	27,9
Dettes financières	290 498	125 813	-56,7	5,8	2,6	19,0	7,4
Autres dettes	2 394 371	2 244 204	-6,3	47,9	45,6	156,6	131,7
Capital étranger à court terme	3 134 270	2 845 430	-9,2	62,7	57,9	205,0	167,0
Dettes financières	57 175	60 877	6,5	1,1	1,2	3,7	3,6
Autres dettes	276 184	306 814	11,1	5,5	6,2	18,1	18,0
Capital étranger à long terme	333 359	367 691	10,3	6,7	7,5	21,8	21,6
Capital	194 545	194 545	0,0	3,9	4,0	12,7	11,4
Réserves	1 334 384	1 509 401	13,1	26,7	30,7	87,3	88,6
Capital propre	1 528 929	1 703 946	11,4	30,6	34,7	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	2 934 513	2 891 719	-1,5	64,3	62,0	62,1	60,4
Salaires et traitements bruts	873 942	885 518	1,3	19,1	19,0	18,5	18,5
Charges sociales	137 408	144 628	5,3	3,0	3,1	2,9	3,0
Autres charges de personnel	119 416	90 556	-24,2	2,6	1,9	2,5	1,9
Autres charges d'exploitation	283 304	321 445	13,5	6,2	6,9	6,0	6,7
Charges financières	58 515	182 556	212,0	1,3	3,9	1,2	3,8
Amortissements des immobilisations corporelles	66 052	63 736	-3,5	1,4	1,4	1,4	1,3
Autres amortissements	18 533	15 865	-14,4	0,4	0,3	0,4	0,3
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	75 578	70 493	-6,7	1,7	1,5	1,6	1,5
Bénéfice net	272 369	346 001	27,0			5,8	7,2
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	4 723 612	4 786 505	1,3	97,6	95,5	100,0	100,0
Autres produits ²	14 251	13 933	-2,2	0,3	0,3	0,3	0,3
Revenus financiers	58 080	169 410	191,7	1,2	3,4	1,2	3,5
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	43 687	42 669	-2,3	0,9	0,9	0,9	0,9
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	462,5	485,6	5,0				
Bénéfice/perte	26,7	35,1	31,5				
Charges de personnel	99,0	104,5	5,6				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				12,3	13,2		
Degré d'autofinancement				87,3	88,6		
Degré de financement propre				30,6	34,7		
Degré de couverture des immobilisations 1				248,9	263,4		
Rendement du capital propre (ROE)				17,8	20,3		
Marge bénéficiaire nette				5,8	7,2		
Degré de liquidité 2				81,2	85,2		
Degré de liquidité 3				139,8	150,1		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

T3.31 Herstellung von Möbeln (NOGA 31)**Fabrication de meubles (NOGA 31)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
179 298	175 564	-2,1	16,0	15,6	54,1	54,9	Aktiven
8 578	4 078	-52,5	0,8	0,4	2,6	1,3	Kasse, Post, Bank
164 328	161 344	-1,8	14,7	14,4	49,6	50,5	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
150 437	153 919	2,3	13,4	13,7	45,4	48,1	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
64 862	90 516	39,6	5,8	8,1	19,6	28,3	Vorräte und angefangene Arbeiten
567 503	585 421	3,2	50,7	52,2	171,3	183,1	Übriges Umlaufvermögen
233 942	235 977	0,9	20,9	21,0	70,6	73,8	Umlaufvermögen
299 370	285 997	-4,5	26,7	25,5	90,3	89,4	Finanzanlagen
19 241	14 740	-23,4	1,7	1,3	5,8	4,6	Sachanlagen
552 553	536 714	-2,9	49,3	47,8	166,7	167,8	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
							Passiven
113 215	115 130	1,7	10,1	10,3	34,2	36,0	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
109 111	147 460	35,1	9,7	13,1	32,9	46,1	Finanzverbindlichkeiten
224 233	203 437	-9,3	20,0	18,1	67,7	63,6	übrige Verbindlichkeiten
446 559	466 027	4,4	39,9	41,5	134,8	145,7	Fremdkapital kurzfristig
81 075	88 728	9,4	7,2	7,9	24,5	27,7	Finanzverbindlichkeiten
261 044	247 576	-5,2	23,3	22,1	78,8	77,4	übrige Verbindlichkeiten
342 119	336 304	-1,7	30,5	30,0	103,2	105,2	Fremdkapital langfristig
52 587	52 625	0,1	4,7	4,7	15,9	16,5	Kapital
278 791	267 179	-4,2	24,9	23,8	84,1	83,5	Reserven
331 378	319 804	-3,5	29,6	28,5	100,0	100,0	Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
728 352	692 302	-4,9	46,2	45,2	46,2	45,4	Aufwand
418 991	414 305	-1,1	26,6	27,0	26,6	27,2	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
63 621	62 870	-1,2	4,0	4,1	4,0	4,1	Lohn- und Gehaltsaufwand
29 220	32 572	11,5	1,9	2,1	1,9	2,1	Sozialversicherungsaufwand
226 127	223 668	-1,1	14,4	14,6	14,4	14,7	übriger Personalaufwand
15 593	15 677	0,5	1,0	1,0	1,0	1,0	Sonstiger Betriebsaufwand
42 332	42 316	0,0	2,7	2,8	2,7	2,8	Finanzaufwand
21 920	18 081	-17,5	1,4	1,2	1,4	1,2	Abschreibungen auf Sachanlagen
28 776	30 954	7,6	1,8	2,0	1,8	2,0	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder
							und ao. Aufwand, Steuern
42 193	35 121	-16,8			2,7	2,3	Reingewinn
			in % des Ertrages				
1 575 539	1 525 621	-3,2	97,4	97,3	100,0	100,0	Ertrag
7 816	8 774	12,3	0,5	0,6	0,5	0,6	Umsatz ¹
11 359	11 254	-0,9	0,7	0,7	0,7	0,7	übriger Ertrag ²
22 411	22 217	-0,9	1,4	1,4	1,4	1,5	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
308,4	291,3	-5,5					Umsatz
8,3	6,7	-19,3					Gewinn/Verlust
94,5	91,1	-3,6					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			49,3	47,8			Intensität des Anlagevermögens
			84,1	83,5			Selbstfinanzierungsgrad
			29,6	28,5			Eigenfinanzierungsgrad
			60,0	59,6			Anlagedeckungsgrad 1
			12,7	11,0			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			2,7	2,3			Gewinnmarge
			93,4	92,6			Liquiditätsgrad 2
			127,1	125,6			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.32 Herstellung von sonstigen Waren (NOGA 32)**Autres industries manufacturières (NOGA 32)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	345 956	429 638	24,2	10,3	12,0	23,8	33,2
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	6 571	11 610	76,7	0,2	0,3	0,5	0,9
Créances résultant de ventes et de prestations	626 172	684 244	9,3	18,7	19,2	43,0	52,9
Stocks et travaux en cours	708 176	731 869	3,3	21,1	20,5	48,7	56,5
Autres actifs circulants	528 085	541 513	2,5	15,7	15,2	36,3	41,8
Actifs circulants	2 214 960	2 398 874	8,3	66,0	67,2	152,2	185,3
Placements financiers	337 347	348 941	3,4	10,0	9,8	23,2	27,0
Immobilisations corporelles	645 873	646 239	0,1	19,2	18,1	44,4	49,9
Immobilisations incorporelles	159 260	175 313	10,1	4,7	4,9	10,9	13,5
Actifs immobilisés	1 142 480	1 170 493	2,5	34,0	32,8	78,5	90,4
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	284 103	289 765	2,0	8,5	8,1	19,5	22,4
Dettes financières	76 779	59 209	-22,9	2,3	1,7	5,3	4,6
Autres dettes	899 793	1 372 441	52,5	26,8	38,5	61,8	106,0
Capital étranger à court terme	1 260 675	1 721 415	36,5	37,5	48,2	86,6	133,0
Dettes financières	177 762	150 908	-15,1	5,3	4,2	12,2	11,7
Autres dettes	463 997	402 659	-13,2	13,8	11,3	31,9	31,1
Capital étranger à long terme	641 759	553 567	-13,7	19,1	15,5	44,1	42,8
Capital	259 656	259 865	0,1	7,7	7,3	17,8	20,1
Réserves	1 195 350	1 034 520	-13,5	35,6	29,0	82,2	79,9
Capital propre	1 455 006	1 294 385	-11,0	43,3	36,3	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	1 496 325	1 560 947	4,3	41,6	41,6	40,1	38,3
Salaires et traitements bruts	834 177	860 106	3,1	23,2	22,9	22,3	21,1
Charges sociales	143 947	142 243	-1,2	4,0	3,8	3,9	3,5
Autres charges de personnel	31 980	36 869	15,3	0,9	1,0	0,9	0,9
Autres charges d'exploitation	643 412	703 545	9,3	17,9	18,8	17,2	17,3
Charges financières	140 625	112 225	-20,2	3,9	3,0	3,8	2,8
Amortissements des immobilisations corporelles	188 626	168 525	-10,7	5,2	4,5	5,1	4,1
Autres amortissements	32 449	17 610	-45,7	0,9	0,5	0,9	0,4
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	88 826	145 992	64,4	2,5	3,9	2,4	3,6
Bénéfice net	347 558	528 608	52,1			9,3	13,0
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	3 732 605	4 078 479	9,3	94,5	95,4	100,0	100,0
Autres produits ²	88 997	84 789	-4,7	2,3	2,0	2,4	2,1
Revenus financiers	107 512	93 541	-13,0	2,7	2,2	2,9	2,3
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	18 811	19 861	5,6	0,5	0,5	0,5	0,5
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	357,5	380,5	6,4				
Bénéfice/perte	33,3	49,3	48,0				
Charges de personnel	93,7	93,5	-0,2				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				34,0	32,8		
Degré d'autofinancement				82,2	79,9		
Degré de financement propre				43,3	36,3		
Degré de couverture des immobilisations 1				127,4	110,6		
Rendement du capital propre (ROE)				23,9	40,8		
Marge bénéficiaire nette				9,3	13,0		
Degré de liquidité 2				119,5	96,8		
Degré de liquidité 3				175,7	139,4		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.33 Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen (NOGA 33)**Réparation et installation de machines et d'équipements (NOGA 33)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
209 676	229 189	9,3	13,5	13,6	-82,6	-103,9	Aktiven
4 316	35	-99,2	0,3	0,0	-1,7	0,0	Kasse, Post, Bank
305 511	280 835	-8,1	19,7	16,7	-120,4	-127,3	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
279 807	355 979	27,2	18,0	21,2	-110,2	-161,3	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
158 144	149 937	-5,2	10,2	8,9	-62,3	-68,0	Vorräte und angefangene Arbeiten
957 454	1 015 975	6,1	61,7	60,4	-377,3	-460,4	Übriges Umlaufvermögen
112 027	111 080	-0,8	7,2	6,6	-44,1	-50,3	Umlaufvermögen
430 698	478 853	11,2	27,8	28,5	-169,7	-217,0	Finanzanlagen
50 827	75 638	48,8	3,3	4,5	-20,0	-34,3	Sachanlagen
593 552	665 571	12,1	38,3	39,6	-233,9	-301,6	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
224 683	295 426	31,5	14,5	17,6	-88,5	-133,9	Passiven
71 612	187 874	162,3	4,6	11,2	-28,2	-85,1	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
455 457	392 075	-13,9	29,4	23,3	-179,5	-177,7	Finanzverbindlichkeiten
751 752	875 375	16,4	48,5	52,1	-296,2	-396,7	übrige Verbindlichkeiten
18 448	130 753	608,8	1,2	7,8	-7,3	-59,3	Fremdkapital kurzfristig
1 034 604	896 067	-13,4	66,7	53,3	-407,6	-406,1	Finanzverbindlichkeiten
1 053 052	1 026 820	-2,5	67,9	61,1	-414,9	-465,4	übrige Verbindlichkeiten
92 235	92 235	0,0	5,9	5,5	-36,3	-41,8	Fremdkapital langfristig
-346 033	-312 884	9,6	-22,3	-18,6	136,3	141,8	Kapital
-253 798	-220 649	13,1	-16,4	-13,1	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
1 153 523	1 169 501	1,4	48,4	52,2	50,8	53,3	Aufwand
584 686	543 546	-7,0	24,5	24,2	25,7	24,8	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
95 254	88 207	-7,4	4,0	3,9	4,2	4,0	Lohn- und Gehaltsaufwand
55 851	48 246	-13,6	2,3	2,2	2,5	2,2	Sozialversicherungsaufwand
310 879	227 931	-26,7	13,0	10,2	13,7	10,4	übriger Personalaufwand
78 377	84 820	8,2	3,3	3,8	3,4	3,9	Sonstiger Betriebsaufwand
88 474	62 708	-29,1	3,7	2,8	3,9	2,9	Finanzaufwand
1 521	2 607	71,4	0,1	0,1	0,1	0,1	Abschreibungen auf Sachanlagen
15 415	14 272	-7,4	0,6	0,6	0,7	0,7	übrige Abschreibungen
0	98 542	-			0,0	4,5	Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern
			in % des Ertrages				Reingewinn
2 272 324	2 195 034	-3,4	96,5	93,8	100,0	100,0	Ertrag
5 735	16 932	195,2	0,2	0,7	0,3	0,8	Umsatz ¹
35 916	84 828	136,2	1,5	3,6	1,6	3,9	übriger Ertrag ²
40 337	43 586	8,1	1,7	1,9	1,8	2,0	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
29 668	0	-			1,3	0,0	Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
330,6	337,2	2,0					Umsatz
-4,3	15,1	451,2					Gewinn/Verlust
98,9	97,0	-1,9					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			38,3	39,6			Intensität des Anlagevermögens
			136,3	141,8			Selbstfinanzierungsgrad
			-16,4	-13,1			Eigenfinanzierungsgrad
			-42,8	-33,2			Anlagedeckungsgrad 1
			11,7	-44,7			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			-1,3	4,5			Gewinnmarge
			90,1	75,4			Liquiditätsgrad 2
			127,4	116,1			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.35 Energieversorgung (NOGA 35)**Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné (NOGA 35)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	3 807 094	4 532 278	19,0	5,6	6,1	14,8	16,4
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	3 831 309	3 693 990	-3,6	5,7	5,0	14,9	13,4
Créances résultant de ventes et de prestations	4 954 466	5 220 453	5,4	7,3	7,1	19,3	18,9
Stocks et travaux en cours	777 495	1 105 491	42,2	1,2	1,5	3,0	4,0
Autres actifs circulants	5 401 795	4 956 900	-8,2	8,0	6,7	21,1	17,9
Actifs circulants	18 772 159	19 509 112	3,9	27,8	26,5	73,2	70,5
Placements financiers	17 270 996	19 355 023	12,1	25,6	26,3	67,3	70,0
Immobilisations corporelles	27 753 770	30 885 928	11,3	41,1	41,9	108,2	111,6
Immobilisations incorporelles	3 799 694	3 977 557	4,7	5,6	5,4	14,8	14,4
Actifs immobilisés	48 824 460	54 218 508	11,0	72,2	73,5	190,4	196,0
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	2 990 151	3 428 618	14,7	4,4	4,7	11,7	12,4
Dettes financières	1 106 372	1 063 200	-3,9	1,6	1,4	4,3	3,8
Autres dettes	6 935 261	7 317 217	5,5	10,3	9,9	27,0	26,4
Capital étranger à court terme	11 031 784	11 809 035	7,0	16,3	16,0	43,0	42,7
Dettes financières	5 794 682	7 729 401	33,4	8,6	10,5	22,6	27,9
Autres dettes	25 124 829	26 524 753	5,6	37,2	36,0	98,0	95,9
Capital étranger à long terme	30 919 511	34 254 154	10,8	45,7	46,5	120,6	123,8
Capital	5 608 345	5 820 732	3,8	8,3	7,9	21,9	21,0
Réserves	20 036 979	21 843 699	9,0	29,6	29,6	78,1	79,0
Capital propre	25 645 324	27 664 431	7,9	37,9	37,5	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	31 483 521	29 850 717	-5,2	74,0	74,4	77,5	77,4
Salaires et traitements bruts	2 493 341	2 512 223	0,8	5,9	6,3	6,1	6,5
Charges sociales	502 537	512 835	2,0	1,2	1,3	1,2	1,3
Autres charges de personnel	163 244	157 782	-3,3	0,4	0,4	0,4	0,4
Autres charges d'exploitation	2 353 564	2 405 747	2,2	5,5	6,0	5,8	6,2
Charges financières	1 171 487	1 067 842	-8,8	2,8	2,7	2,9	2,8
Amortissements des immobilisations corporelles	1 964 862	2 258 845	15,0	4,6	5,6	4,8	5,9
Autres amortissements	1 158 131	317 601	-72,6	2,7	0,8	2,9	0,8
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	1 266 430	1 041 732	-17,7	3,0	2,6	3,1	2,7
Bénéfice net	1 730 331	2 614 421	51,1			4,3	6,8
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	40 609 940	38 548 876	-5,1	91,7	90,2	100,0	100,0
Autres produits ²	1 339 725	1 552 947	15,9	3,0	3,6	3,3	4,0
Revenus financiers	1 227 691	1 174 704	-4,3	2,8	2,7	3,0	3,0
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	1 110 092	1 463 218	31,8	2,5	3,4	2,7	3,8
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	1 707,5	1 600,8	-6,2				
Bénéfice/perte	72,8	108,6	49,2				
Charges de personnel	126,0	125,6	-0,3				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				72,2	73,5		
Degré d'autofinancement				78,1	79,0		
Degré de financement propre				37,9	37,5		
Degré de couverture des immobilisations 1				52,5	51,0		
Rendement du capital propre (ROE)				6,7	9,5		
Marge bénéficiaire nette				4,3	6,8		
Degré de liquidité 2				163,1	155,8		
Degré de liquidité 3				170,2	165,2		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

T3.36 Wasserversorgung (NOGA 36)**Captage, traitement et distribution d'eau (NOGA 36)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
78 302	81 178	3,7	10,4	10,1	17,4	17,5	Aktiven
4 583	1 142	-75,1	0,6	0,1	1,0	0,2	Kasse, Post, Bank
100 076	92 855	-7,2	13,3	11,5	22,2	20,0	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
7 433	7 130	-4,1	1,0	0,9	1,6	1,5	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
27 318	35 150	28,7	3,6	4,4	6,1	7,6	Vorräte und angefangene Arbeiten
217 712	217 455	-0,1	28,8	27,0	48,3	46,8	Übriges Umlaufvermögen
61 486	91 268	48,4	8,1	11,3	13,6	19,6	Umlaufvermögen
472 610	491 940	4,1	62,6	61,1	104,8	105,8	Finanzanlagen
3 385	4 406	30,2	0,4	0,5	0,8	0,9	Sachanlagen
537 481	587 614	9,3	71,2	73,0	119,2	126,4	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
39 862	57 151	43,4	5,3	7,1	8,8	12,3	Passiven
25 289	99 470	293,3	3,3	12,4	5,6	21,4	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
29 763	46 222	55,3	3,9	5,7	6,6	9,9	Finanzverbindlichkeiten
94 914	202 843	113,7	12,6	25,2	21,1	43,6	übrige Verbindlichkeiten
147 247	67 988	-53,8	19,5	8,4	32,7	14,6	Fremdkapital kurzfristig
62 158	69 377	11,6	8,2	8,6	13,8	14,9	Finanzverbindlichkeiten
209 405	137 365	-34,4	27,7	17,1	46,4	29,5	übrige Verbindlichkeiten
330 567	339 095	2,6	43,8	42,1	73,3	72,9	Fremdkapital langfristig
120 307	125 766	4,5	15,9	15,6	26,7	27,1	Kapital
450 874	464 861	3,1	59,7	57,7	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
258 582	274 986	6,3	55,7	54,4	57,5	57,9	Aufwand
60 657	62 133	2,4	13,1	12,3	13,5	13,1	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
12 791	13 378	4,6	2,8	2,6	2,8	2,8	Lohn- und Gehaltsaufwand
1 446	1 662	14,9	0,3	0,3	0,3	0,3	Sozialversicherungsaufwand
53 743	58 247	8,4	11,6	11,5	12,0	12,3	übriger Personalaufwand
9 813	6 455	-34,2	2,1	1,3	2,2	1,4	Sonstiger Betriebsaufwand
50 823	55 733	9,7	10,9	11,0	11,3	11,7	Finanzaufwand
151	656	334,4	0,0	0,1	0,0	0,1	Abschreibungen auf Sachanlagen
16 379	31 795	94,1	3,5	6,3	3,6	6,7	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
26 708	15 598	-41,6			5,9	3,3	Reingewinn
			in % des Ertrages				
449 663	475 146	5,7	91,6	91,3	100,0	100,0	Ertrag
24 715	29 224	18,2	5,0	5,6	5,5	6,2	Umsatz ¹
4 295	3 123	-27,3	0,9	0,6	1,0	0,7	übriger Ertrag ²
12 420	13 150	5,9	2,5	2,5	2,8	2,8	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
720,6	735,5	2,1					Umsatz
42,8	24,1	-43,7					Gewinn/Verlust
117,7	116,9	-0,7					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			71,2	73,0			Intensität des Anlagevermögens
			26,7	27,1			Selbstfinanzierungsgrad
			59,7	57,7			Eigenfinanzierungsgrad
			83,9	79,1			Anlagedeckungsgrad 1
			5,9	3,4			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			5,9	3,3			Gewinnmarge
			221,5	103,7			Liquiditätsgrad 2
			229,4	107,2			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.37 Abwasserentsorgung (NOGA 37)**Collecte et traitement des eaux usées (NOGA 37)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	67 326	65 490	-2,7	19,4	18,8	53,8	39,9
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	10 359	10 000	-3,5	3,0	2,9	8,3	6,1
Créances résultant de ventes et de prestations	55 729	62 111	11,5	16,1	17,8	44,6	37,8
Stocks et travaux en cours	2 729	3 062	12,2	0,8	0,9	2,2	1,9
Autres actifs circulants	11 043	6 076	-45,0	3,2	1,7	8,8	3,7
Actifs circulants	147 186	146 739	-0,3	42,4	42,0	117,7	89,3
Placements financiers	5 336	6 829	28,0	1,5	2,0	4,3	4,2
Immobilisations corporelles	194 068	195 585	0,8	56,0	56,0	155,2	119,1
Immobilisations incorporelles	253	110	-56,5	0,1	0,0	0,2	0,1
Actifs immobilisés	199 657	202 524	1,4	57,6	58,0	159,7	123,3
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	32 902	32 121	-2,4	9,5	9,2	26,3	19,6
Dettes financières	5 624	4 858	-13,6	1,6	1,4	4,5	3,0
Autres dettes	55 494	50 947	-8,2	16,0	14,6	44,4	31,0
Capital étranger à court terme	94 020	87 926	-6,5	27,1	25,2	75,2	53,5
Dettes financières	40 048	40 371	0,8	11,5	11,6	32,0	24,6
Autres dettes	87 729	56 719	-35,3	25,3	16,2	70,2	34,5
Capital étranger à long terme	127 777	97 090	-24,0	36,8	27,8	102,2	59,1
Capital	83 748	83 288	-0,5	24,1	23,8	67,0	50,7
Réserves	41 298	80 959	96,0	11,9	23,2	33,0	49,3
Capital propre	125 046	164 247	31,3	36,1	47,0	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	63 011	71 250	13,1	19,7	22,0	19,7	21,9
Salaires et traitements bruts	100 670	104 280	3,6	31,5	32,1	31,5	32,1
Charges sociales	18 450	19 445	5,4	5,8	6,0	5,8	6,0
Autres charges de personnel	6 822	6 665	-2,3	2,1	2,1	2,1	2,1
Autres charges d'exploitation	77 922	72 189	-7,4	24,4	22,2	24,4	22,2
Charges financières	2 253	2 090	-7,2	0,7	0,6	0,7	0,6
Amortissements des immobilisations corporelles	39 261	36 229	-7,7	12,3	11,2	12,3	11,1
Autres amortissements	133	574	331,6	0,0	0,2	0,0	0,2
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	10 680	11 762	10,1	3,3	3,6	3,3	3,6
Bénéfice net	14 747	16 344	10,8			4,6	5,0
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	319 330	324 939	1,8	95,6	95,3	100,0	100,0
Autres produits ²	1 675	1 887	12,7	0,5	0,6	0,5	0,6
Revenus financiers	2 381	2 073	-12,9	0,7	0,6	0,7	0,6
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	10 563	11 929	12,9	3,2	3,5	3,3	3,7
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	286,9	282,6	-1,5				
Bénéfice/perte	13,2	14,2	7,6				
Charges de personnel	107,0	107,6	0,6				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				57,6	58,0		
Degré d'autofinancement				33,0	49,3		
Degré de financement propre				36,1	47,0		
Degré de couverture des immobilisations 1				62,6	81,1		
Rendement du capital propre (ROE)				11,8	10,0		
Marge bénéficiaire nette				4,6	5,0		
Degré de liquidité 2				153,6	163,4		
Degré de liquidité 3				156,5	166,9		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.38 Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung (NOGA 38)**Collecte, traitement et élimination des déchets; récupération (NOGA 38)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
249 296	265 584	6,5	11,1	12,3	38,6	42,9	Aktiven
42 615	51 222	20,2	1,9	2,4	6,6	8,3	Kasse, Post, Bank
278 639	228 946	-17,8	12,4	10,6	43,1	37,0	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
54 634	53 507	-2,1	2,4	2,5	8,5	8,7	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
70 060	84 063	20,0	3,1	3,9	10,8	13,6	Vorräte und angefangene Arbeiten
695 244	683 322	-1,7	30,9	31,7	107,5	110,5	Übriges Umlaufvermögen
258 124	236 225	-8,5	11,5	11,0	39,9	38,2	Umlaufvermögen
1 296 374	1 232 094	-5,0	57,5	57,2	200,5	199,2	Finanzanlagen
3 005	2 455	-18,3	0,1	0,1	0,5	0,4	Sachanlagen
1 557 503	1 470 774	-5,6	69,1	68,3	240,9	237,8	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
172 866	172 790	0,0	7,7	8,0	26,7	27,9	Passiven
54 216	154 932	185,8	2,4	7,2	8,4	25,1	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
140 725	135 973	-3,4	6,2	6,3	21,8	22,0	Finanzverbindlichkeiten
367 807	463 695	26,1	16,3	21,5	56,9	75,0	übrige Verbindlichkeiten
440 229	248 235	-43,6	19,5	11,5	68,1	40,1	Fremdkapital kurzfristig
798 260	823 691	3,2	35,4	38,2	123,5	133,2	Finanzverbindlichkeiten
1 238 489	1 071 926	-13,4	55,0	49,8	191,6	173,3	übrige Verbindlichkeiten
186 793	185 849	-0,5	8,3	8,6	28,9	30,0	Fremdkapital langfristig
459 657	432 626	-5,9	20,4	20,1	71,1	70,0	Kapital
646 450	618 475	-4,3	28,7	28,7	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
936 343	914 698	-2,3	51,6	49,8	52,2	50,9	Aufwand
266 698	267 313	0,2	14,7	14,6	14,9	14,9	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
48 726	49 786	2,2	2,7	2,7	2,7	2,8	Lohn- und Gehaltsaufwand
18 271	19 312	5,7	1,0	1,1	1,0	1,1	Sozialversicherungsaufwand
300 928	331 703	10,2	16,6	18,1	16,8	18,5	übriger Personalaufwand
27 019	19 202	-28,9	1,5	1,0	1,5	1,1	Sonstiger Betriebsaufwand
164 404	162 940	-0,9	9,1	8,9	9,2	9,1	Finanzaufwand
2 390	32 001	1239,0	0,1	1,7	0,1	1,8	Abschreibungen auf Sachanlagen
49 818	38 604	-22,5	2,7	2,1	2,8	2,2	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
52 694	36 767	-30,2			2,9	2,0	Reingewinn
			in % des Ertrages				
1 793 442	1 795 512	0,1	96,0	95,9	100,0	100,0	Ertrag
23 342	23 835	2,1	1,3	1,3	1,3	1,3	Umsatz ¹
14 609	13 314	-8,9	0,8	0,7	0,8	0,7	übriger Ertrag ²
35 898	39 665	10,5	1,9	2,1	2,0	2,2	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
570,6	574,7	0,7					Umsatz
16,8	11,8	-29,8					Gewinn/Verlust
100,4	101,5	1,1					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			69,1	68,3			Intensität des Anlagevermögens
			71,1	70,0			Selbstfinanzierungsgrad
			28,7	28,7			Eigenfinanzierungsgrad
			41,5	42,1			Anlagedeckungsgrad 1
			8,2	5,9			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			2,9	2,0			Gewinnmarge
			174,2	135,8			Liquiditätsgrad 2
			189,0	147,4			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.41 Hochbau (NOGA 41)**Construction de bâtiments (NOGA 41)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	1 594 422	1 615 962	1,4	18,0	17,8	83,1	78,7
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	43 393	33 815	-22,1	0,5	0,4	2,3	1,6
Créances résultant de ventes et de prestations	1 920 894	1 896 613	-1,3	21,7	20,9	100,1	92,4
Stocks et travaux en cours	1 961 230	1 780 928	-9,2	22,1	19,7	102,2	86,7
Autres actifs circulants	557 002	636 500	14,3	6,3	7,0	29,0	31,0
Actifs circulants	6 076 941	5 963 818	-1,9	68,5	65,9	316,7	290,4
Placements financiers	701 648	734 873	4,7	7,9	8,1	36,6	35,8
Immobilisations corporelles	2 071 100	2 330 633	12,5	23,3	25,7	107,9	113,5
Immobilisations incorporelles	21 998	23 838	8,4	0,2	0,3	1,1	1,2
Actifs immobilisés	2 794 746	3 089 344	10,5	31,5	34,1	145,6	150,4
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	1 730 479	1 717 222	-0,8	19,5	19,0	90,2	83,6
Dettes financières	305 846	345 671	13,0	3,4	3,8	15,9	16,8
Autres dettes	2 377 068	2 360 980	-0,7	26,8	26,1	123,9	115,0
Capital étranger à court terme	4 413 393	4 423 873	0,2	49,7	48,9	230,0	215,4
Dettes financières	1 159 538	1 043 010	-10,0	13,1	11,5	60,4	50,8
Autres dettes	1 379 860	1 532 616	11,1	15,6	16,9	71,9	74,6
Capital étranger à long terme	2 539 398	2 575 626	1,4	28,6	28,5	132,3	125,4
Capital	342 086	343 758	0,5	3,9	3,8	17,8	16,7
Réserves	1 576 810	1 709 905	8,4	17,8	18,9	82,2	83,3
Capital propre	1 918 896	2 053 663	7,0	21,6	22,7	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	6 123 881	6 627 400	8,2	53,9	54,2	54,5	54,9
Salaires et traitements bruts	2 800 149	2 952 299	5,4	24,6	24,2	24,9	24,5
Charges sociales	544 137	576 073	5,9	4,8	4,7	4,8	4,8
Autres charges de personnel	437 425	491 440	12,3	3,8	4,0	3,9	4,1
Autres charges d'exploitation	967 775	1 016 865	5,1	8,5	8,3	8,6	8,4
Charges financières	67 453	66 782	-1,0	0,6	0,5	0,6	0,6
Amortissements des immobilisations corporelles	243 104	264 921	9,0	2,1	2,2	2,2	2,2
Autres amortissements	12 222	7 045	-42,4	0,1	0,1	0,1	0,1
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	167 462	221 753	32,4	1,5	1,8	1,5	1,8
Bénéfice net	315 695	319 202	1,1			2,8	2,6
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	11 230 572	12 060 983	7,4	96,2	96,2	100,0	100,0
Autres produits ²	189 617	230 236	21,4	1,6	1,8	1,7	1,9
Revenus financiers	52 664	46 134	-12,4	0,5	0,4	0,5	0,4
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	206 448	206 426	0,0	1,8	1,6	1,8	1,7
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	329,9	345,2	4,6				
Bénéfice/perte	9,3	9,1	-2,2				
Charges de personnel	98,2	101,0	2,9				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				31,5	34,1		
Degré d'autofinancement				82,2	83,3		
Degré de financement propre				21,6	22,7		
Degré de couverture des immobilisations 1				68,7	66,5		
Rendement du capital propre (ROE)				16,5	15,5		
Marge bénéficiaire nette				2,8	2,6		
Degré de liquidité 2				93,3	94,6		
Degré de liquidité 3				137,7	134,8		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.42 Tiefbau (NOGA 42)**Génie civil (NOGA 42)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
267 776	224 478	-16,2	14,0	11,8	43,1	35,2	Aktiven
3 389	3 880	14,5	0,2	0,2	0,5	0,6	Kasse, Post, Bank
572 714	586 557	2,4	30,0	30,8	92,2	92,0	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
187 317	206 090	10,0	9,8	10,8	30,1	32,3	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
146 805	136 262	-7,2	7,7	7,1	23,6	21,4	Vorräte und angefangene Arbeiten
1 178 001	1 157 267	-1,8	61,7	60,7	189,6	181,6	Übriges Umlaufvermögen
243 343	254 596	4,6	12,7	13,4	39,2	39,9	Umlaufvermögen
480 447	485 414	1,0	25,2	25,5	77,3	76,2	Finanzanlagen
8 041	9 275	15,3	0,4	0,5	1,3	1,5	Sachanlagen
731 831	749 285	2,4	38,3	39,3	117,8	117,6	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
336 505	326 518	-3,0	17,6	17,1	54,2	51,2	Passiven
72 517	58 941	-18,7	3,8	3,1	11,7	9,2	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
502 468	473 265	-5,8	26,3	24,8	80,9	74,3	Finanzverbindlichkeiten
911 490	858 724	-5,8	47,7	45,0	146,7	134,7	übrige Verbindlichkeiten
187 085	186 480	-0,3	9,8	9,8	30,1	29,3	Fremdkapital kurzfristig
189 874	224 011	18,0	9,9	11,7	30,6	35,1	Finanzverbindlichkeiten
376 959	410 491	8,9	19,7	21,5	60,7	64,4	übrige Verbindlichkeiten
78 103	75 048	-3,9	4,1	3,9	12,6	11,8	Fremdkapital langfristig
543 284	562 290	3,5	28,4	29,5	87,4	88,2	Kapital
621 387	637 338	2,6	32,5	33,4	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
965 332	993 834	3,0	33,1	32,5	33,6	33,1	Aufwand
969 215	991 363	2,3	33,2	32,5	33,7	33,0	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
190 779	191 892	0,6	6,5	6,3	6,6	6,4	Lohn- und Gehaltsaufwand
104 428	116 650	11,7	3,6	3,8	3,6	3,9	Sozialversicherungsaufwand
494 766	555 226	12,2	16,9	18,2	17,2	18,5	übriger Personalaufwand
18 528	14 326	-22,7	0,6	0,5	0,6	0,5	Sonstiger Betriebsaufwand
128 528	121 693	-5,3	4,4	4,0	4,5	4,1	Finanzaufwand
3 053	29 585	869,0	0,1	1,0	0,1	1,0	Abschreibungen auf Sachanlagen
45 556	38 719	-15,0	1,6	1,3	1,6	1,3	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
108 185	83 858	-22,5			3,8	2,8	Reingewinn
			in % des Ertrages				
2 873 308	2 999 925	4,4	94,9	95,6	100,0	100,0	Ertrag
48 830	55 660	14,0	1,6	1,8	1,7	1,9	Umsatz ¹
42 156	42 186	0,1	1,4	1,3	1,5	1,4	übriger Ertrag ²
64 073	39 371	-38,6	2,1	1,3	2,2	1,3	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
255,3	261,3	2,4					Umsatz
9,6	7,3	-24,0					Gewinn/Verlust
103,1	103,1	0,0					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			38,3	39,3			Intensität des Anlagevermögens
			87,4	88,2			Selbstfinanzierungsgrad
			32,5	33,4			Eigenfinanzierungsgrad
			84,9	85,1			Anlagedeckungsgrad 1
			17,4	13,2			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			3,8	2,8			Gewinnmarge
			108,7	110,8			Liquiditätsgrad 2
			129,2	134,8			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.43 Vorbereitende Baustellenarbeiten, Bauinstallation und sonstiges Ausbaugewerbe (NOGA 43)
Travaux de construction spécialisés (NOGA 43)

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	681 169	730 120	7,2	10,9	11,0	45,8	45,3
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	35 829	68 722	91,8	0,6	1,0	2,4	4,3
Créances résultant de ventes et de prestations	1 667 056	1 733 593	4,0	26,7	26,2	112,0	107,5
Stocks et travaux en cours	2 077 008	2 252 000	8,4	33,2	34,0	139,6	139,7
Autres actifs circulants	370 888	410 336	10,6	5,9	6,2	24,9	25,5
Actifs circulants	4 831 950	5 194 771	7,5	77,3	78,5	324,7	322,2
Placements financiers	552 623	522 381	-5,5	8,8	7,9	37,1	32,4
Immobilisations corporelles	843 808	882 185	4,5	13,5	13,3	56,7	54,7
Immobilisations incorporelles	21 679	18 774	-13,4	0,3	0,3	1,5	1,2
Actifs immobilisés	1 418 110	1 423 340	0,4	22,7	21,5	95,3	88,3
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	1 866 781	2 179 460	16,7	29,9	32,9	125,5	135,2
Dettes financières	450 488	389 740	-13,5	7,2	5,9	30,3	24,2
Autres dettes	1 562 843	1 561 942	-0,1	25,0	23,6	105,0	96,9
Capital étranger à court terme	3 880 112	4 131 142	6,5	62,1	62,4	260,8	256,2
Dettes financières	330 366	314 982	-4,7	5,3	4,8	22,2	19,5
Autres dettes	551 676	559 818	1,5	8,8	8,5	37,1	34,7
Capital étranger à long terme	882 042	874 800	-0,8	14,1	13,2	59,3	54,3
Capital	227 986	229 519	0,7	3,6	3,5	15,3	14,2
Réserves	1 259 920	1 382 650	9,7	20,2	20,9	84,7	85,8
Capital propre	1 487 906	1 612 169	8,4	23,8	24,4	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	3 737 537	4 001 233	7,1	44,2	44,9	43,4	44,0
Salaires et traitements bruts	2 679 276	2 775 675	3,6	31,7	31,2	31,1	30,5
Charges sociales	453 582	467 270	3,0	5,4	5,2	5,3	5,1
Autres charges de personnel	420 126	462 743	10,1	5,0	5,2	4,9	5,1
Autres charges d'exploitation	777 590	816 494	5,0	9,2	9,2	9,0	9,0
Charges financières	46 780	49 690	6,2	0,6	0,6	0,5	0,5
Amortissements des immobilisations corporelles	157 103	159 676	1,6	1,9	1,8	1,8	1,8
Autres amortissements	47 043	44 980	-4,4	0,6	0,5	0,5	0,5
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	132 369	131 163	-0,9	1,6	1,5	1,5	1,4
Bénéfice net	334 269	366 009	9,5			3,9	4,0
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	8 610 300	9 100 102	5,7	98,0	98,1	100,0	100,0
Autres produits ²	54 532	62 787	15,1	0,6	0,7	0,6	0,7
Revenus financiers	58 217	53 986	-7,3	0,7	0,6	0,7	0,6
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	62 626	58 058	-7,3	0,7	0,6	0,7	0,6
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	240,5	247,7	3,0				
Bénéfice/perte	9,3	10,0	7,5				
Charges de personnel	87,5	88,3	0,9				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				22,7	21,5		
Degré d'autofinancement				84,7	85,8		
Degré de financement propre				23,8	24,4		
Degré de couverture des immobilisations 1				104,9	113,3		
Rendement du capital propre (ROE)				22,5	22,7		
Marge bénéficiaire nette				3,9	4,0		
Degré de liquidité 2				71,0	71,2		
Degré de liquidité 3				124,5	125,7		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.45 Handel mit Motorfahrzeugen; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen (NOGA 45)**Commerce et réparation d automobiles et de motocycles (NOGA 45)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
688 891	773 449	12,3	7,9	9,1	45,4	51,2	Aktiven
394 006	394 429	0,1	4,5	4,6	25,9	26,1	Kasse, Post, Bank
3 066 679	3 062 761	-0,1	35,3	35,8	201,9	202,8	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
1 625 962	1 531 185	-5,8	18,7	17,9	107,1	101,4	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
705 931	746 445	5,7	8,1	8,7	46,5	49,4	Vorräte und angefangene Arbeiten
6 481 469	6 508 269	0,4	74,5	76,2	426,7	431,0	Übriges Umlaufvermögen
636 240	546 883	-14,0	7,3	6,4	41,9	36,2	Umlaufvermögen
1 560 679	1 477 039	-5,4	17,9	17,3	102,8	97,8	Finanzanlagen
17 479	12 024	-31,2	0,2	0,1	1,2	0,8	Sachanlagen
2 214 398	2 035 946	-8,1	25,5	23,8	145,8	134,8	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
1 657 174	1 753 579	5,8	19,1	20,5	109,1	116,1	Passiven
142 567	203 314	42,6	1,6	2,4	9,4	13,5	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
2 627 094	2 450 145	-6,7	30,2	28,7	173,0	162,3	Finanzverbindlichkeiten
4 426 835	4 407 038	-0,4	50,9	51,6	291,5	291,9	übrige Verbindlichkeiten
352 943	307 504	-12,9	4,1	3,6	23,2	20,4	Fremdkapital kurzfristig
2 397 223	2 319 711	-3,2	27,6	27,1	157,8	153,6	Finanzverbindlichkeiten
2 750 166	2 627 215	-4,5	31,6	30,7	181,1	174,0	übrige Verbindlichkeiten
322 982	325 119	0,7	3,7	3,8	21,3	21,5	Fremdkapital langfristig
1 195 884	1 184 843	-0,9	13,8	13,9	78,7	78,5	Kapital
1 518 866	1 509 962	-0,6	17,5	17,7	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
14 932 815	14 691 143	-1,6	80,3	80,5	80,9	81,3	Aufwand
1 377 669	1 387 081	0,7	7,4	7,6	7,5	7,7	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
225 924	221 091	-2,1	1,2	1,2	1,2	1,2	Lohn- und Gehaltsaufwand
60 269	70 519	17,0	0,3	0,4	0,3	0,4	Sozialversicherungsaufwand
1 578 728	1 490 143	-5,6	8,5	8,2	8,6	8,3	übriger Personalaufwand
117 111	67 911	-42,0	0,6	0,4	0,6	0,4	Sonstiger Betriebsaufwand
213 403	228 729	7,2	1,1	1,3	1,2	1,3	Finanzaufwand
9 258	6 255	-32,4	0,0	0,0	0,1	0,0	Abschreibungen auf Sachanlagen
84 114	83 726	-0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
186 539	167 360	-10,3			1,0	0,9	Reingewinn
			in % des Ertrages				
18 457 366	18 062 003	-2,1	98,3	98,1	100,0	100,0	Ertrag
174 867	183 014	4,7	0,9	1,0	0,9	1,0	Umsatz ¹
88 451	82 170	-7,1	0,5	0,4	0,5	0,5	übriger Ertrag ²
65 146	86 771	33,2	0,3	0,5	0,4	0,5	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
993,1	970,6	-2,3					Umsatz
10,0	9,0	-10,0					Gewinn/Verlust
86,3	86,4	0,1					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			25,5	23,8			Intensität des Anlagevermögens
			78,7	78,5			Selbstfinanzierungsgrad
			17,5	17,7			Eigenfinanzierungsgrad
			68,6	74,2			Anlagedeckungsgrad 1
			12,3	11,1			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			1,0	0,9			Gewinnmarge
			109,7	112,9			Liquiditätsgrad 2
			146,4	147,7			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.46 Grosshandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen) (NOGA 46)**Commerce de gros, à l'exception des automobiles et des motocycles (NOGA 46)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	17 103 742	17 219 018	0,7	4,8	4,8	12,8	14,1
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	5 495 834	4 087 579	-25,6	1,5	1,1	4,1	3,3
Créances résultant de ventes et de prestations	124 713 538	119 629 261	-4,1	34,8	33,1	93,3	97,8
Stocks et travaux en cours	50 649 621	46 384 282	-8,4	14,1	12,8	37,9	37,9
Autres actifs circulants	27 458 032	35 186 917	28,1	7,7	9,7	20,5	28,8
Actifs circulants	225 420 767	222 507 057	-1,3	62,8	61,5	168,6	182,0
Placements financiers	113 521 573	116 906 888	3,0	31,6	32,3	84,9	95,6
Immobilisations corporelles	9 308 345	9 781 764	5,1	2,6	2,7	7,0	8,0
Immobilisations incorporelles	10 480 836	12 336 096	17,7	2,9	3,4	7,8	10,1
Actifs immobilisés	133 310 754	139 024 748	4,3	37,2	38,5	99,7	113,7
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	84 381 012	77 727 389	-7,9	23,5	21,5	63,1	63,6
Dettes financières	35 720 325	29 955 638	-16,1	10,0	8,3	26,7	24,5
Autres dettes	62 551 212	70 686 720	13,0	17,4	19,6	46,8	57,8
Capital étranger à court terme	182 652 549	178 369 747	-2,3	50,9	49,3	136,6	145,9
Dettes financières	10 295 876	9 440 901	-8,3	2,9	2,6	7,7	7,7
Autres dettes	32 046 954	51 433 991	60,5	8,9	14,2	24,0	42,1
Capital étranger à long terme	42 342 830	60 874 892	43,8	11,8	16,8	31,7	49,8
Capital	6 586 668	6 701 590	1,7	1,8	1,9	4,9	5,5
Réserves	127 149 474	115 585 576	-9,1	35,4	32,0	95,1	94,5
Capital propre	133 736 142	122 287 166	-8,6	37,3	33,8	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	934 936 908	900 885 138	-3,6	92,4	92,7	92,2	92,3
Salaires et traitements bruts	12 936 367	13 047 645	0,9	1,3	1,3	1,3	1,3
Charges sociales	2 401 105	2 399 253	-0,1	0,2	0,2	0,2	0,2
Autres charges de personnel	945 577	953 211	0,8	0,1	0,1	0,1	0,1
Autres charges d'exploitation	41 746 364	41 760 863	0,0	4,1	4,3	4,1	4,3
Charges financières	4 810 068	4 609 865	-4,2	0,5	0,5	0,5	0,5
Amortissements des immobilisations corporelles	1 498 874	1 572 562	4,9	0,1	0,2	0,1	0,2
Autres amortissements	9 224 093	2 850 523	-69,1	0,9	0,3	0,9	0,3
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	3 349 975	4 153 338	24,0	0,3	0,4	0,3	0,4
Bénéfice net	18 212 616	21 644 621	18,8			1,8	2,2
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	1 014 106 003	975 629 685	-3,8	98,5	98,2	100,0	100,0
Autres produits ²	3 873 868	6 307 464	62,8	0,4	0,6	0,4	0,6
Revenus financiers	8 300 853	7 186 662	-13,4	0,8	0,7	0,8	0,7
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	3 781 223	4 753 208	25,7	0,4	0,5	0,4	0,5
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	9 328,6	8 877,9	-4,8				
Bénéfice/perte	167,5	197,0	17,6				
Charges de personnel	141,1	140,6	-0,4				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				37,2	38,5		
Degré d'autofinancement				95,1	94,5		
Degré de financement propre				37,3	33,8		
Degré de couverture des immobilisations 1				100,3	88,0		
Rendement du capital propre (ROE)				13,6	17,7		
Marge bénéficiaire nette				1,8	2,2		
Degré de liquidité 2				95,7	98,7		
Degré de liquidité 3				123,4	124,7		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

T3.47 Detailhandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen) (NOGA 47)**Commerce de détail, à l'exception des automobiles et des motocycles (NOGA 47)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
2 715 617	2 428 778	-10,6	7,0	7,0	17,2	20,5	Aktiven
286 330	200 417	-30,0	0,7	0,6	1,8	1,7	Kasse, Post, Bank
3 872 348	3 714 274	-4,1	10,0	10,7	24,5	31,3	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
5 083 374	5 205 253	2,4	13,1	15,0	32,2	43,9	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
1 423 169	1 209 234	-15,0	3,7	3,5	9,0	10,2	Vorräte und angefangene Arbeiten
13 380 838	12 757 956	-4,7	34,5	36,7	84,7	107,6	Übriges Umlaufvermögen
9 146 910	6 367 374	-30,4	23,6	18,3	57,9	53,7	Umlaufvermögen
13 923 252	14 141 369	1,6	35,9	40,7	88,2	119,3	Finanzanlagen
2 348 649	1 501 943	-36,1	6,1	4,3	14,9	12,7	Sachanlagen
25 418 811	22 010 686	-13,4	65,5	63,3	161,0	185,6	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
3 975 097	3 990 641	0,4	10,2	11,5	25,2	33,7	Passiven
1 829 058	942 780	-48,5	4,7	2,7	11,6	8,0	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
4 798 273	5 034 296	4,9	12,4	14,5	30,4	42,5	Finanzverbindlichkeiten
10 602 428	9 967 717	-6,0	27,3	28,7	67,1	84,1	übrige Verbindlichkeiten
4 914 272	5 632 258	14,6	12,7	16,2	31,1	47,5	Fremdkapital kurzfristig
7 490 612	7 310 123	-2,4	19,3	21,0	47,4	61,6	Finanzverbindlichkeiten
12 404 884	12 942 381	4,3	32,0	37,2	78,6	109,1	übrige Verbindlichkeiten
890 898	896 145	0,6	2,3	2,6	5,6	7,6	Fremdkapital langfristig
14 901 439	10 962 399	-26,4	38,4	31,5	94,4	92,4	Kapital
15 792 337	11 858 544	-24,9	40,7	34,1	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
40 876 625	40 888 641	0,0	65,2	64,9	66,0	65,9	Aufwand
8 563 267	8 634 249	0,8	13,7	13,7	13,8	13,9	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
1 635 309	1 639 234	0,2	2,6	2,6	2,6	2,6	Lohn- und Gehaltsaufwand
320 849	293 962	-8,4	0,5	0,5	0,5	0,5	Sozialversicherungsaufwand
7 886 385	8 001 777	1,5	12,6	12,7	12,7	12,9	übriger Personalaufwand
430 529	546 534	26,9	0,7	0,9	0,7	0,9	Sonstiger Betriebsaufwand
1 962 706	2 050 855	4,5	3,1	3,3	3,2	3,3	Finanzaufwand
463 614	443 615	-4,3	0,7	0,7	0,7	0,7	Abschreibungen auf Sachanlagen
564 407	463 064	-18,0	0,9	0,7	0,9	0,7	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
2 165 629	1 801 457	-16,8			3,5	2,9	Reingewinn
			in % des Ertrages				
61 940 456	62 032 492	0,1	95,5	95,8	100,0	100,0	Ertrag
1 481 283	1 416 390	-4,4	2,3	2,2	2,4	2,3	Umsatz ¹
1 103 389	865 373	-21,6	1,7	1,3	1,8	1,4	übriger Ertrag ²
344 192	449 133	30,5	0,5	0,7	0,6	0,7	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
434,1	434,4	0,1					Umsatz
15,2	12,6	-17,1					Gewinn/Verlust
71,5	71,9	0,6					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			65,5	63,3			Intensität des Anlagevermögens
			94,4	92,4			Selbstfinanzierungsgrad
			40,7	34,1			Eigenfinanzierungsgrad
			62,1	53,9			Anlagedeckungsgrad 1
			13,7	15,2			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			3,5	2,9			Gewinnmarge
			78,3	75,8			Liquiditätsgrad 2
			126,2	128,0			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.49 Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen (NOGA 49)**Transports terrestres et transport par conduites (NOGA 49)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	1 961 767	1 933 121	-1,5	3,6	3,4	13,2	12,7
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	184 070	247 670	34,6	0,3	0,4	1,2	1,6
Créances résultant de ventes et de prestations	1 560 890	1 683 482	7,9	2,9	3,0	10,5	11,1
Stocks et travaux en cours	620 699	609 166	-1,9	1,1	1,1	4,2	4,0
Autres actifs circulants	1 053 660	979 572	-7,0	1,9	1,7	7,1	6,4
Actifs circulants	5 381 086	5 453 011	1,3	9,9	9,6	36,2	35,8
Placements financiers	2 917 428	2 899 666	-0,6	5,4	5,1	19,6	19,1
Immobilisations corporelles	45 396 411	47 393 744	4,4	83,3	83,7	305,1	311,5
Immobilisations incorporelles	798 700	882 343	10,5	1,5	1,6	5,4	5,8
Actifs immobilisés	49 112 539	51 175 753	4,2	90,1	90,4	330,0	336,3
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	1 894 866	1 824 529	-3,7	3,5	3,2	12,7	12,0
Dettes financières	774 789	1 261 348	62,8	1,4	2,2	5,2	8,3
Autres dettes	3 768 397	3 665 625	-2,7	6,9	6,5	25,3	24,1
Capital étranger à court terme	6 438 052	6 751 502	4,9	11,8	11,9	43,3	44,4
Dettes financières	11 330 526	11 777 371	3,9	20,8	20,8	76,1	77,4
Autres dettes	21 843 426	22 884 445	4,8	40,1	40,4	146,8	150,4
Capital étranger à long terme	33 173 952	34 661 816	4,5	60,9	61,2	222,9	227,8
Capital	10 969 415	11 012 366	0,4	20,1	19,4	73,7	72,4
Réserves	3 912 206	4 203 080	7,4	7,2	7,4	26,3	27,6
Capital propre	14 881 621	15 215 446	2,2	27,3	26,9	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	4 470 190	4 696 882	5,1	24,6	25,2	42,0	41,5
Salaires et traitements bruts	5 715 841	5 659 203	-1,0	31,5	30,4	53,7	50,0
Charges sociales	1 055 418	1 045 831	-0,9	5,8	5,6	9,9	9,2
Autres charges de personnel	340 242	522 990	53,7	1,9	2,8	3,2	4,6
Autres charges d'exploitation	3 145 363	3 207 508	2,0	17,3	17,2	29,5	28,3
Charges financières	409 658	389 087	-5,0	2,3	2,1	3,8	3,4
Amortissements des immobilisations corporelles	2 630 571	2 778 765	5,6	14,5	14,9	24,7	24,5
Autres amortissements	195 585	120 382	-38,5	1,1	0,6	1,8	1,1
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	186 648	211 692	13,4	1,0	1,1	1,8	1,9
Bénéfice net	592 818	490 987	-17,2			5,6	4,3
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	10 653 443	11 320 440	6,3	56,8	59,2	100,0	100,0
Autres produits ²	2 567 289	2 267 283	-11,7	13,7	11,9	24,1	20,0
Revenus financiers	165 750	184 933	11,6	0,9	1,0	1,6	1,6
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	5 355 852	5 350 671	-0,1	28,6	28,0	50,3	47,3
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	161,6	172,6	6,8				
Bénéfice/perte	9,0	7,5	-16,7				
Charges de personnel	102,7	102,2	-0,5				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				90,1	90,4		
Degré d'autofinancement				26,3	27,6		
Degré de financement propre				27,3	26,9		
Degré de couverture des immobilisations 1				30,3	29,7		
Rendement du capital propre (ROE)				4,0	3,2		
Marge bénéficiaire nette				5,6	4,3		
Degré de liquidité 2				73,9	71,7		
Degré de liquidité 3				83,6	80,8		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

T3.52 Lagerei sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Verkehr (NOGA 52)**Entreposage et services auxiliaires des transports (NOGA 52)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
823 584	990 976	20,3	7,7	9,6	21,3	25,1	Aktiven
330 770	153 945	-53,5	3,1	1,5	8,5	3,9	Kasse, Post, Bank
1 350 381	1 408 627	4,3	12,6	13,6	34,9	35,7	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
92 278	109 781	19,0	0,9	1,1	2,4	2,8	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
552 181	490 059	-11,3	5,1	4,7	14,3	12,4	Vorräte und angefangene Arbeiten
3 149 194	3 153 388	0,1	29,3	30,5	81,4	79,8	Übriges Umlaufvermögen
1 187 696	1 204 177	1,4	11,1	11,6	30,7	30,5	Umlaufvermögen
5 984 468	5 616 967	-6,1	55,8	54,2	154,6	142,2	Finanzanlagen
408 564	380 591	-6,8	3,8	3,7	10,6	9,6	Sachanlagen
7 580 728	7 201 735	-5,0	70,7	69,5	195,9	182,3	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
961 039	932 651	-3,0	9,0	9,0	24,8	23,6	Passiven
499 636	621 573	24,4	4,7	6,0	12,9	15,7	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
1 082 845	1 111 916	2,7	10,1	10,7	28,0	28,2	Finanzverbindlichkeiten
2 543 520	2 666 140	4,8	23,7	25,7	65,7	67,5	übrige Verbindlichkeiten
2 441 710	1 782 157	-27,0	22,8	17,2	63,1	45,1	Fremdkapital kurzfristig
1 874 400	1 957 383	4,4	17,5	18,9	48,4	49,6	Finanzverbindlichkeiten
4 316 110	3 739 540	-13,4	40,2	36,1	111,5	94,7	übrige Verbindlichkeiten
825 769	830 530	0,6	7,7	8,0	21,3	21,0	Fremdkapital langfristig
3 044 523	3 118 913	2,4	28,4	30,1	78,7	79,0	Kapital
3 870 292	3 949 443	2,0	36,1	38,1	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
5 377 359	5 332 169	-0,8	52,6	52,6	55,5	55,5	Aufwand
2 063 162	2 066 960	0,2	20,2	20,4	21,3	21,5	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
374 902	373 681	-0,3	3,7	3,7	3,9	3,9	Lohn- und Gehaltsaufwand
99 673	89 864	-9,8	1,0	0,9	1,0	0,9	Sozialversicherungsaufwand
1 227 701	1 311 996	6,9	12,0	13,0	12,7	13,7	übriger Personalaufwand
206 260	249 585	21,0	2,0	2,5	2,1	2,6	Sonstiger Betriebsaufwand
550 686	509 570	-7,5	5,4	5,0	5,7	5,3	Finanzaufwand
60 602	51 125	-15,6	0,6	0,5	0,6	0,5	Abschreibungen auf Sachanlagen
266 027	142 823	-46,3	2,6	1,4	2,7	1,5	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
413 061	434 500	5,2			4,3	4,5	Reingewinn
			in % des Ertrages				
9 688 656	9 608 912	-0,8	91,1	91,0	100,0	100,0	Ertrag
272 247	277 111	1,8	2,6	2,6	2,8	2,9	Umsatz ¹
105 844	95 363	-9,9	1,0	0,9	1,1	1,0	übriger Ertrag ²
572 686	580 887	1,4	5,4	5,5	5,9	6,0	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
386,1	383,6	-0,6					Umsatz
16,5	17,3	4,8					Gewinn/Verlust
97,2	97,4	0,2					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			70,7	69,5			Intensität des Anlagevermögens
			78,7	79,0			Selbstfinanzierungsgrad
			36,1	38,1			Eigenfinanzierungsgrad
			51,1	54,8			Anlagedeckungsgrad 1
			10,7	11,0			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			4,3	4,5			Gewinnmarge
			120,2	114,2			Liquiditätsgrad 2
			123,8	118,3			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.55 Beherbergung (NOGA 55)
Hébergement (NOGA 55)

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	326 701	319 689	-2,1	5,5	5,5	33,0	36,8
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	4 742	12 660	167,0	0,1	0,2	0,5	1,5
Créances résultant de ventes et de prestations	288 853	249 405	-13,7	4,9	4,3	29,2	28,7
Stocks et travaux en cours	72 120	71 550	-0,8	1,2	1,2	7,3	8,2
Autres actifs circulants	119 288	132 791	11,3	2,0	2,3	12,1	15,3
Actifs circulants	811 704	786 095	-3,2	13,7	13,5	82,1	90,5
Placements financiers	600 734	664 032	10,5	10,2	11,4	60,7	76,4
Immobilisations corporelles	4 368 929	4 253 185	-2,6	73,8	72,9	441,7	489,6
Immobilisations incorporelles	136 545	130 914	-4,1	2,3	2,2	13,8	15,1
Actifs immobilisés	5 106 208	5 048 131	-1,1	86,3	86,5	516,3	581,1
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	220 662	227 352	3,0	3,7	3,9	22,3	26,2
Dettes financières	247 609	98 079	-60,4	4,2	1,7	25,0	11,3
Autres dettes	378 996	381 740	0,7	6,4	6,5	38,3	43,9
Capital étranger à court terme	847 267	707 171	-16,5	14,3	12,1	85,7	81,4
Dettes financières	2 075 480	2 235 310	7,7	35,1	38,3	209,9	257,3
Autres dettes	2 006 140	2 022 991	0,8	33,9	34,7	202,8	232,9
Capital étranger à long terme	4 081 620	4 258 301	4,3	69,0	73,0	412,7	490,2
Capital	648 665	594 796	-8,3	11,0	10,2	65,6	68,5
Réserves	340 359	273 958	-19,5	5,8	4,7	34,4	31,5
Capital propre	989 024	868 754	-12,2	16,7	14,9	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	365 629	391 940	7,2	12,5	13,0	14,8	15,5
Salaires et traitements bruts	1 023 965	1 056 441	3,2	35,1	35,0	41,6	41,8
Charges sociales	145 555	149 080	2,4	5,0	4,9	5,9	5,9
Autres charges de personnel	33 336	29 887	-10,3	1,1	1,0	1,4	1,2
Autres charges d'exploitation	969 020	991 084	2,3	33,2	32,8	39,3	39,2
Charges financières	98 801	91 660	-7,2	3,4	3,0	4,0	3,6
Amortissements des immobilisations corporelles	236 706	250 218	5,7	8,1	8,3	9,6	9,9
Autres amortissements	6 128	6 215	1,4	0,2	0,2	0,2	0,2
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	38 456	52 588	36,7	1,3	1,7	1,6	2,1
Bénéfice net							
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	2 463 468	2 529 947	2,7	85,7	84,3	100,0	100,0
Autres produits ²	283 079	294 126	3,9	9,8	9,8	11,5	11,6
Revenus financiers	27 854	28 238	1,4	1,0	0,9	1,1	1,1
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	101 185	150 209	48,4	3,5	5,0	4,1	5,9
Perte nette	42 009	16 593	-60,5			1,7	0,7
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	133,6	134,3	0,5				
Bénéfice/perte	-2,3	-0,9	60,9				
Charges de personnel	63,4	64,0	0,9				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				86,3	86,5		
Degré d'autofinancement				34,4	31,5		
Degré de financement propre				16,7	14,9		
Degré de couverture des immobilisations 1				19,4	17,2		
Rendement du capital propre (ROE)				-4,2	-1,9		
Marge bénéficiaire nette				-1,7	-0,7		
Degré de liquidité 2				87,3	101,0		
Degré de liquidité 3				95,8	111,2		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.56 Gastronomie (NOGA 56)
Restauration (NOGA 56)

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
286 388	297 166	3,8	12,7	14,0	52,3	41,0	Aktiven
21 313	38 823	82,2	0,9	1,8	3,9	5,4	Kasse, Post, Bank
308 531	169 506	-45,1	13,7	8,0	56,3	23,4	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
53 764	55 459	3,2	2,4	2,6	9,8	7,7	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
96 085	210 811	119,4	4,3	10,0	17,5	29,1	Vorräte und angefangene Arbeiten
766 081	771 765	0,7	34,0	36,5	139,8	106,5	Übriges Umlaufvermögen
676 824	471 449	-30,3	30,1	22,3	123,5	65,1	Umlaufvermögen
782 504	796 441	1,8	34,8	37,6	142,8	109,9	Finanzanlagen
24 995	76 305	205,3	1,1	3,6	4,6	10,5	Sachanlagen
1 484 323	1 344 195	-9,4	66,0	63,5	270,9	185,5	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
191 636	237 230	23,8	8,5	11,2	35,0	32,7	Passiven
67 666	24 345	-64,0	3,0	1,2	12,4	3,4	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
797 999	618 520	-22,5	35,5	29,2	145,7	85,4	Finanzverbindlichkeiten
1 057 301	880 095	-16,8	47,0	41,6	193,0	121,5	übrige Verbindlichkeiten
191 353	278 742	45,7	8,5	13,2	34,9	38,5	Fremdkapital kurzfristig
453 863	232 499	-48,8	20,2	11,0	82,8	32,1	Finanzverbindlichkeiten
645 216	511 241	-20,8	28,7	24,2	117,8	70,6	übrige Verbindlichkeiten
115 345	112 817	-2,2	5,1	5,3	21,1	15,6	Fremdkapital langfristig
432 542	611 807	41,4	19,2	28,9	78,9	84,4	Kapital
547 887	724 624	32,3	24,3	34,2	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
1 024 623	1 047 881	2,3	28,7	28,4	31,6	31,7	Aufwand
1 268 646	1 317 708	3,9	35,5	35,7	39,2	39,9	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
185 728	191 994	3,4	5,2	5,2	5,7	5,8	Lohn- und Gehaltsaufwand
36 468	31 215	-14,4	1,0	0,8	1,1	0,9	Sozialversicherungsaufwand
837 793	857 177	2,3	23,4	23,2	25,9	25,9	übriger Personalaufwand
24 901	26 582	6,8	0,7	0,7	0,8	0,8	Sonstiger Betriebsaufwand
136 686	131 019	-4,1	3,8	3,6	4,2	4,0	Finanzaufwand
17 749	32 589	83,6	0,5	0,9	0,5	1,0	Abschreibungen auf Sachanlagen
42 705	51 996	21,8	1,2	1,4	1,3	1,6	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
79 505	121 326	52,6			2,5	3,7	Reingewinn
			in % des Ertrages				
3 238 534	3 306 272	2,1	88,6	86,8	100,0	100,0	Ertrag
267 637	343 931	28,5	7,3	9,0	8,3	10,4	Umsatz ¹
36 733	70 634	92,3	1,0	1,9	1,1	2,1	übriger Ertrag ²
111 900	88 650	-20,8	3,1	2,3	3,5	2,7	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
147,2	147,3	0,1					Umsatz
3,6	5,4	50,0					Gewinn/Verlust
66,1	67,2	1,7					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			66,0	63,5			Intensität des Anlagevermögens
			78,9	84,4			Selbstfinanzierungsgrad
			24,3	34,2			Eigenfinanzierungsgrad
			36,9	53,9			Anlagedeckungsgrad 1
			14,5	16,7			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			2,5	3,7			Gewinnmarge
			67,4	81,4			Liquiditätsgrad 2
			72,5	87,7			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.58 Verlagswesen (NOGA 58)
Édition (NOGA 58)

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	450 094	325 718	-27,6	8,0	5,8	17,2	11,5
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	30 885	14 498	-53,1	0,5	0,3	1,2	0,5
Créances résultant de ventes et de prestations	623 002	596 181	-4,3	11,0	10,5	23,9	21,0
Stocks et travaux en cours	59 833	26 870	-55,1	1,1	0,5	2,3	0,9
Autres actifs circulants	139 392	222 593	59,7	2,5	3,9	5,3	7,8
Actifs circulants	1 303 206	1 185 860	-9,0	23,1	20,9	49,9	41,8
Placements financiers	3 467 262	3 755 022	8,3	61,3	66,3	132,8	132,4
Immobilisations corporelles	586 023	465 180	-20,6	10,4	8,2	22,5	16,4
Immobilisations incorporelles	296 906	256 161	-13,7	5,3	4,5	11,4	9,0
Actifs immobilisés	4 350 191	4 476 363	2,9	76,9	79,1	166,7	157,8
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	602 390	267 790	-55,5	10,7	4,7	23,1	9,4
Dettes financières	156 022	361 155	131,5	2,8	6,4	6,0	12,7
Autres dettes	1 190 755	1 406 019	18,1	21,1	24,8	45,6	49,6
Capital étranger à court terme	1 949 167	2 034 964	4,4	34,5	35,9	74,7	71,7
Dettes financières	170 977	179 734	5,1	3,0	3,2	6,6	6,3
Autres dettes	923 326	610 742	-33,9	16,3	10,8	35,4	21,5
Capital étranger à long terme	1 094 303	790 476	-27,8	19,4	14,0	41,9	27,9
Capital	224 765	224 865	0,0	4,0	4,0	8,6	7,9
Réserves	2 385 162	2 611 918	9,5	42,2	46,1	91,4	92,1
Capital propre	2 609 927	2 836 783	8,7	46,2	50,1	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	1 157 906	1 157 796	0,0	33,5	35,8	34,7	36,0
Salaires et traitements bruts	845 004	814 172	-3,6	24,4	25,2	25,3	25,3
Charges sociales	135 863	133 437	-1,8	3,9	4,1	4,1	4,1
Autres charges de personnel	61 001	66 539	9,1	1,8	2,1	1,8	2,1
Autres charges d'exploitation	803 748	750 155	-6,7	23,2	23,2	24,1	23,3
Charges financières	75 914	73 405	-3,3	2,2	2,3	2,3	2,3
Amortissements des immobilisations corporelles	99 271	51 788	-47,8	2,9	1,6	3,0	1,6
Autres amortissements	156 312	85 694	-45,2	4,5	2,6	4,7	2,7
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	126 518	102 408	-19,1	3,7	3,2	3,8	3,2
Bénéfice net	441 125	413 346	-6,3			13,2	12,8
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	3 336 492	3 218 945	-3,5	85,5	88,2	100,0	100,0
Autres produits ²	114 985	150 125	30,6	2,9	4,1	3,4	4,7
Revenus financiers	320 701	205 910	-35,8	8,2	5,6	9,6	6,4
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	130 484	73 760	-43,5	3,3	2,0	3,9	2,3
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	387,8	391,5	1,0				
Bénéfice/perte	51,3	50,3	-1,9				
Charges de personnel	114,0	115,3	1,1				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				76,9	79,1		
Degré d'autofinancement				91,4	92,1		
Degré de financement propre				46,2	50,1		
Degré de couverture des immobilisations 1				60,0	63,4		
Rendement du capital propre (ROE)				16,9	14,6		
Marge bénéficiaire nette				13,2	12,8		
Degré de liquidité 2				63,8	57,0		
Degré de liquidité 3				66,9	58,3		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.59 Herstellung, Verleih und Vertrieb von Filmen und Fernsehprogrammen; Kinos;**Tonstudios und Verlegen von Musik (NOGA 59)****Production de films cinématographiques, de vidéo et de programmes de télévision;
enregistrement sonore et édition musicale (NOGA 59)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
53 314	55 208	3,6	6,4	6,7	19,6	24,2	Aktiven
884	909	2,8	0,1	0,1	0,3	0,4	Kasse, Post, Bank
71 426	72 881	2,0	8,5	8,8	26,3	31,9	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
2 989	1 976	-33,9	0,4	0,2	1,1	0,9	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
172 769	164 179	-5,0	20,6	19,9	63,6	71,8	Vorräte und angefangene Arbeiten
301 382	295 153	-2,1	35,9	35,8	111,0	129,1	Übriges Umlaufvermögen
359 301	365 221	1,6	42,8	44,3	132,3	159,8	Umlaufvermögen
122 051	119 271	-2,3	14,6	14,5	45,0	52,2	Finanzanlagen
55 862	44 199	-20,9	6,7	5,4	20,6	19,3	Sachanlagen
537 214	528 691	-1,6	64,1	64,2	197,9	231,3	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
78 413	70 398	-10,2	9,4	8,5	28,9	30,8	Passiven
28 939	60 054	107,5	3,5	7,3	10,7	26,3	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
137 844	151 763	10,1	16,4	18,4	50,8	66,4	Finanzverbindlichkeiten
245 196	282 215	15,1	29,2	34,3	90,3	123,5	übrige Verbindlichkeiten
272 488	259 723	-4,7	32,5	31,5	100,4	113,6	Fremdkapital kurzfristig
49 390	53 316	7,9	5,9	6,5	18,2	23,3	Finanzverbindlichkeiten
321 878	313 039	-2,7	38,4	38,0	118,5	136,9	übrige Verbindlichkeiten
70 472	70 585	0,2	8,4	8,6	26,0	30,9	Fremdkapital langfristig
201 050	158 005	-21,4	24,0	19,2	74,0	69,1	Kapital
271 522	228 590	-15,8	32,4	27,7	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
241 146	227 086	-5,8	41,0	39,1	46,9	44,9	Aufwand
108 973	112 242	3,0	18,5	19,3	21,2	22,2	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
16 406	17 182	4,7	2,8	3,0	3,2	3,4	Lohn- und Gehaltsaufwand
2 316	1 556	-32,8	0,4	0,3	0,5	0,3	Sozialversicherungsaufwand
151 173	154 790	2,4	25,7	26,7	29,4	30,6	übriger Personalaufwand
17 710	21 704	22,6	3,0	3,7	3,4	4,3	Sonstiger Betriebsaufwand
31 175	30 046	-3,6	5,3	5,2	6,1	5,9	Finanzaufwand
6 276	7 412	18,1	1,1	1,3	1,2	1,5	Abschreibungen auf Sachanlagen
13 368	8 363	-37,4	2,3	1,4	2,6	1,7	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
94 110	51 700	-45,1			18,3	10,2	Reingewinn
			in % des Ertrages				
514 548	506 181	-1,6	75,4	80,1	100,0	100,0	Ertrag
32 922	32 918	0,0	4,8	5,2	6,4	6,5	Umsatz ¹
100 817	23 443	-76,7	14,8	3,7	19,6	4,6	übriger Ertrag ²
34 366	69 539	102,3	5,0	11,0	6,7	13,7	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
368,9	371,9	0,8					Umsatz
67,5	38,0	-43,7					Gewinn/Verlust
89,9	95,1	5,8					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			64,1	64,2			Intensität des Anlagevermögens
			74,0	69,1			Selbstfinanzierungsgrad
			32,4	27,7			Eigenfinanzierungsgrad
			50,5	43,2			Anlagedeckungsgrad 1
			34,7	22,6			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			18,3	10,2			Gewinnmarge
			121,7	103,9			Liquiditätsgrad 2
			122,9	104,6			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.61 Telekommunikation (NOGA 61)
Télécommunications (NOGA 61)

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	3 279 685	3 135 669	-4,4	7,6	7,5	27,5	31,0
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	14 210	143 449	909,5	0,0	0,3	0,1	1,4
Créances résultant de ventes et de prestations	4 518 688	2 932 842	-35,1	10,5	7,1	37,9	29,0
Stocks et travaux en cours	346 534	327 890	-5,4	0,8	0,8	2,9	3,2
Autres actifs circulants	1 137 232	1 067 608	-6,1	2,6	2,6	9,5	10,6
Actifs circulants	9 296 349	7 607 458	-18,2	21,6	18,3	77,9	75,3
Placements financiers	23 437 512	23 578 633	0,6	54,5	56,7	196,5	233,5
Immobilisations corporelles	7 970 457	8 351 010	4,8	18,5	20,1	66,8	82,7
Immobilisations incorporelles	2 315 332	2 059 669	-11,0	5,4	5,0	19,4	20,4
Actifs immobilisés	33 723 301	33 989 312	0,8	78,4	81,7	282,8	336,5
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	1 930 618	2 055 584	6,5	4,5	4,9	16,2	20,4
Dettes financières	4 623 101	4 720 506	2,1	10,7	11,3	38,8	46,7
Autres dettes	4 990 897	6 572 950	31,7	11,6	15,8	41,8	65,1
Capital étranger à court terme	11 544 616	13 349 040	15,6	26,8	32,1	96,8	132,2
Dettes financières	16 943 551	7 955 926	-53,0	39,4	19,1	142,1	78,8
Autres dettes	2 605 295	10 192 400	291,2	6,1	24,5	21,8	100,9
Capital étranger à long terme	19 548 846	18 148 326	-7,2	45,4	43,6	163,9	179,7
Capital	1 506 379	1 506 405	0,0	3,5	3,6	12,6	14,9
Réserves	10 419 809	8 592 999	-17,5	24,2	20,7	87,4	85,1
Capital propre	11 926 188	10 099 404	-15,3	27,7	24,3	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	5 005 851	5 053 287	0,9	33,8	34,0	31,5	31,8
Salaires et traitements bruts	2 252 203	2 270 400	0,8	15,2	15,3	14,2	14,3
Charges sociales	449 712	459 803	2,2	3,0	3,1	2,8	2,9
Autres charges de personnel	220 603	163 970	-25,7	1,5	1,1	1,4	1,0
Autres charges d'exploitation	3 345 272	3 327 290	-0,5	22,6	22,4	21,1	20,9
Charges financières	882 588	903 211	2,3	6,0	6,1	5,6	5,7
Amortissements des immobilisations corporelles	1 427 892	1 418 738	-0,6	9,6	9,5	9,0	8,9
Autres amortissements	775 032	798 857	3,1	5,2	5,4	4,9	5,0
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	463 736	482 449	4,0	3,1	3,2	2,9	3,0
Bénéfice net	3 545 744	2 021 586	-43,0			22,3	12,7
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	15 879 178	15 901 206	0,1	86,4	94,1	100,0	100,0
Autres produits ²	284 550	283 391	-0,4	1,5	1,7	1,8	1,8
Revenus financiers	2 137 765	679 210	-68,2	11,6	4,0	13,5	4,3
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	67 140	35 784	-46,7	0,4	0,2	0,4	0,2
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	785,5	795,6	1,3				
Bénéfice/perte	175,4	101,2	-42,3				
Charges de personnel	133,7	136,6	2,2				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				78,4	81,7		
Degré d'autofinancement				87,4	85,1		
Degré de financement propre				27,7	24,3		
Degré de couverture des immobilisations 1				35,4	29,7		
Rendement du capital propre (ROE)				29,7	20,0		
Marge bénéficiaire nette				22,3	12,7		
Degré de liquidité 2				77,5	54,5		
Degré de liquidité 3				80,5	57,0		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.62 Erbringung von Dienstleistungen der Informationstechnologie (NOGA 62)

Programmation, conseil et autres activités informatiques (NOGA 62)

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
1 001 440	1 012 092	1,1	13,5	14,4	68,2	67,8	Aktiven
171 508	103 357	-39,7	2,3	1,5	11,7	6,9	Kasse, Post, Bank
2 539 331	2 538 442	0,0	34,2	36,0	173,0	170,1	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
162 776	167 989	3,2	2,2	2,4	11,1	11,3	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
903 211	891 551	-1,3	12,2	12,7	61,5	59,7	Vorräte und angefangene Arbeiten
4 778 266	4 713 431	-1,4	64,3	66,9	325,6	315,8	Übriges Umlaufvermögen
1 168 380	885 148	-24,2	15,7	12,6	79,6	59,3	Umlaufvermögen
603 693	635 847	5,3	8,1	9,0	41,1	42,6	Finanzanlagen
879 519	812 910	-7,6	11,8	11,5	59,9	54,5	Sachanlagen
2 651 592	2 333 905	-12,0	35,7	33,1	180,7	156,4	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
1 182 723	1 053 794	-10,9	15,9	15,0	80,6	70,6	Passiven
308 890	168 206	-45,5	4,2	2,4	21,0	11,3	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
1 824 013	2 041 854	11,9	24,5	29,0	124,3	136,8	Finanzverbindlichkeiten
3 315 626	3 263 854	-1,6	44,6	46,3	225,9	218,7	übrige Verbindlichkeiten
40 596	37 236	-8,3	0,5	0,5	2,8	2,5	Fremdkapital kurzfristig
2 605 922	2 253 558	-13,5	35,1	32,0	177,5	151,0	Finanzverbindlichkeiten
2 646 518	2 290 794	-13,4	35,6	32,5	180,3	153,5	übrige Verbindlichkeiten
350 125	346 936	-0,9	4,7	4,9	23,9	23,2	Fremdkapital langfristig
1 117 589	1 145 752	2,5	15,0	16,3	76,1	76,8	Kapital
1 467 714	1 492 688	1,7	19,8	21,2	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
2 349 377	2 735 835	16,4	27,0	30,2	27,1	30,3	Aufwand
3 061 056	3 159 481	3,2	35,2	34,8	35,3	35,0	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
544 393	559 466	2,8	6,3	6,2	6,3	6,2	Lohn- und Gehaltsaufwand
252 137	249 941	-0,9	2,9	2,8	2,9	2,8	Sozialversicherungsaufwand
1 710 090	1 622 449	-5,1	19,7	17,9	19,7	18,0	übriger Personalaufwand
80 531	107 753	33,8	0,9	1,2	0,9	1,2	Sonstiger Betriebsaufwand
274 855	248 308	-9,7	3,2	2,7	3,2	2,7	Finanzaufwand
240 674	241 240	0,2	2,8	2,7	2,8	2,7	Abschreibungen auf Sachanlagen
187 434	143 992	-23,2	2,2	1,6	2,2	1,6	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
420 334	668 392	59,0			4,9	7,4	Reingewinn
			in % des Ertrages				
8 661 739	9 037 162	4,3	95,0	92,8	100,0	100,0	Ertrag
145 103	131 917	-9,1	1,6	1,4	1,7	1,5	Umsatz ¹
180 952	329 238	81,9	2,0	3,4	2,1	3,6	übriger Ertrag ²
133 087	238 540	79,2	1,5	2,4	1,5	2,6	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
353,7	363,6	2,8					Umsatz
17,2	26,9	56,4					Gewinn/Verlust
147,2	149,6	1,6					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			35,7	33,1			Intensität des Anlagevermögens
			76,1	76,8			Selbstfinanzierungsgrad
			19,8	21,2			Eigenfinanzierungsgrad
			55,4	64,0			Anlagedeckungsgrad 1
			28,6	44,8			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			4,9	7,4			Gewinnmarge
			139,2	139,3			Liquiditätsgrad 2
			144,1	144,4			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

T3.68 Grundstücks- und Wohnungswesen (NOGA 68)**Activités immobilières (NOGA 68)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	774 652	854 452	10,3	6,9	7,2	32,1	32,5
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	64 325	46 407	-27,9	0,6	0,4	2,7	1,8
Créances résultant de ventes et de prestations	324 312	339 536	4,7	2,9	2,8	13,4	12,9
Stocks et travaux en cours	105 599	177 401	68,0	0,9	1,5	4,4	6,8
Autres actifs circulants	321 385	397 858	23,8	2,8	3,3	13,3	15,1
Actifs circulants	1 590 273	1 815 654	14,2	14,1	15,2	65,8	69,1
Placements financiers	724 777	708 638	-2,2	6,4	5,9	30,0	27,0
Immobilisations corporelles	8 929 440	9 385 405	5,1	79,2	78,6	369,5	357,2
Immobilisations incorporelles	32 382	31 922	-1,4	0,3	0,3	1,3	1,2
Actifs immobilisés	9 686 599	10 125 965	4,5	85,9	84,8	400,8	385,4
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	690 775	696 036	0,8	6,1	5,8	28,6	26,5
Dettes financières	538 991	482 195	-10,5	4,8	4,0	22,3	18,4
Autres dettes	819 531	952 886	16,3	7,3	8,0	33,9	36,3
Capital étranger à court terme	2 049 297	2 131 117	4,0	18,2	17,8	84,8	81,1
Dettes financières	4 591 472	4 920 228	7,2	40,7	41,2	190,0	187,3
Autres dettes	2 219 403	2 262 928	2,0	19,7	18,9	91,8	86,1
Capital étranger à long terme	6 810 875	7 183 156	5,5	60,4	60,2	281,8	273,4
Capital	673 632	686 047	1,8	6,0	5,7	27,9	26,1
Réserves	1 743 068	1 941 299	11,4	15,5	16,3	72,1	73,9
Capital propre	2 416 700	2 627 346	8,7	21,4	22,0	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	127 793	137 293	7,4	6,6	7,0	6,4	7,0
Salaires et traitements bruts	611 228	618 053	1,1	31,3	31,6	30,8	31,4
Charges sociales	109 330	111 088	1,6	5,6	5,7	5,5	5,6
Autres charges de personnel	27 589	25 872	-6,2	1,4	1,3	1,4	1,3
Autres charges d'exploitation	513 257	528 943	3,1	26,3	27,1	25,9	26,8
Charges financières	164 371	139 822	-14,9	8,4	7,2	8,3	7,1
Amortissements des immobilisations corporelles	263 674	239 408	-9,2	13,5	12,2	13,3	12,1
Autres amortissements	9 503	35 826	277,0	0,5	1,8	0,5	1,8
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	123 994	118 049	-4,8	6,4	6,0	6,3	6,0
Bénéfice net	289 593	279 080	-3,6			14,6	14,2
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	1 983 269	1 970 852	-0,6	88,5	88,2	100,0	100,0
Autres produits ²	117 308	120 413	2,6	5,2	5,4	5,9	6,1
Revenus financiers	61 387	51 424	-16,2	2,7	2,3	3,1	2,6
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	78 368	90 745	15,8	3,5	4,1	4,0	4,6
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	258,8	259,2	0,2				
Bénéfice/perte	37,8	36,7	-2,9				
Charges de personnel	94,0	95,9	2,0				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				85,9	84,8		
Degré d'autofinancement				72,1	73,9		
Degré de financement propre				21,4	22,0		
Degré de couverture des immobilisations 1				24,9	25,9		
Rendement du capital propre (ROE)				12,0	10,6		
Marge bénéficiaire nette				14,6	14,2		
Degré de liquidité 2				72,4	76,9		
Degré de liquidité 3				77,6	85,2		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.69 Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung (NOGA 69)**Activités juridiques et comptables (NOGA 69)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
868 440	1 137 614	31,0	34,2	41,3	80,4	101,6	Aktiven
213 859	124 525	-41,8	8,4	4,5	19,8	11,1	Kasse, Post, Bank
777 172	841 979	8,3	30,6	30,5	71,9	75,2	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
133 251	140 526	5,5	5,2	5,1	12,3	12,5	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
160 215	157 927	-1,4	6,3	5,7	14,8	14,1	Vorräte und angefangene Arbeiten
2 152 937	2 402 571	11,6	84,8	87,1	199,3	214,5	Übriges Umlaufvermögen
72 640	46 518	-36,0	2,9	1,7	6,7	4,2	Umlaufvermögen
298 419	288 622	-3,3	11,7	10,5	27,6	25,8	Finanzanlagen
16 072	19 610	22,0	0,6	0,7	1,5	1,8	Sachanlagen
387 131	354 750	-8,4	15,2	12,9	35,8	31,7	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
253 623	361 998	42,7	10,0	13,1	23,5	32,3	Passiven
110 010	105 717	-3,9	4,3	3,8	10,2	9,4	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
831 185	917 588	10,4	32,7	33,3	76,9	81,9	Finanzverbindlichkeiten
1 194 818	1 385 303	15,9	47,0	50,2	110,6	123,7	übrige Verbindlichkeiten
44 107	34 879	-20,9	1,7	1,3	4,1	3,1	Fremdkapital kurzfristig
220 970	217 236	-1,7	8,7	7,9	20,5	19,4	Finanzverbindlichkeiten
265 077	252 115	-4,9	10,4	9,1	24,5	22,5	übrige Verbindlichkeiten
801 179	796 752	-0,6	31,5	28,9	74,2	71,1	Fremdkapital langfristig
278 994	323 151	15,8	11,0	11,7	25,8	28,9	Kapital
1 080 173	1 119 903	3,7	42,5	40,6	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
397 117	425 610	7,2	11,9	12,1	11,4	11,7	Aufwand
1 711 296	1 815 300	6,1	51,3	51,7	49,2	49,9	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
314 505	318 303	1,2	9,4	9,1	9,0	8,8	Lohn- und Gehaltsaufwand
91 424	94 519	3,4	2,7	2,7	2,6	2,6	Sozialversicherungsaufwand
653 513	684 602	4,8	19,6	19,5	18,8	18,8	übriger Personalaufwand
24 297	26 040	7,2	0,7	0,7	0,7	0,7	Sonstiger Betriebsaufwand
54 525	56 621	3,8	1,6	1,6	1,6	1,6	Finanzaufwand
5 521	5 874	6,4	0,2	0,2	0,2	0,2	Abschreibungen auf Sachanlagen
83 943	81 810	-2,5	2,5	2,3	2,4	2,3	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
248 483	233 999	-5,8			7,1	6,4	ao. Aufwand, Steuern
							Reingewinn
			in % des Ertrages				
3 476 532	3 635 831	4,6	97,0	97,1	100,0	100,0	Ertrag
51 362	45 045	-12,3	1,4	1,2	1,5	1,2	Umsatz ¹
36 743	30 468	-17,1	1,0	0,8	1,1	0,8	übriger Ertrag ²
19 987	31 334	56,8	0,6	0,8	0,6	0,9	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
286,8	295,0	2,9					Umsatz
20,5	19,0	-7,3					Gewinn/Verlust
167,1	173,1	3,6					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			15,2	12,9			Intensität des Anlagevermögens
			25,8	28,9			Selbstfinanzierungsgrad
			42,5	40,6			Eigenfinanzierungsgrad
			279,0	315,7			Anlagedeckungsgrad 1
			23,0	20,9			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			7,1	6,4			Gewinnmarge
			169,0	163,3			Liquiditätsgrad 2
			180,2	173,4			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.70 Verwaltung und Führung von Unternehmen und Betrieben; Unternehmensberatung (NOGA 70)**Activités des sièges sociaux; conseil de gestion (NOGA 70)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	1 442 399	2 008 555	39,3	4,2	5,4	5,6	6,9
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	1 421 618	1 054 067	-25,9	4,2	2,8	5,5	3,6
Créances résultant de ventes et de prestations	5 598 368	6 039 439	7,9	16,4	16,1	21,7	20,7
Stocks et travaux en cours	1 710 697	1 744 570	2,0	5,0	4,7	6,6	6,0
Autres actifs circulants	1 354 135	3 473 858	156,5	4,0	9,3	5,3	11,9
Actifs circulants	11 527 217	14 320 489	24,2	33,7	38,2	44,7	49,1
Placements financiers	20 838 971	21 289 356	2,2	60,9	56,8	80,9	72,9
Immobilisations corporelles	1 273 415	1 346 205	5,7	3,7	3,6	4,9	4,6
Immobilisations incorporelles	566 565	556 936	-1,7	1,7	1,5	2,2	1,9
Actifs immobilisés	22 678 951	23 192 497	2,3	66,3	61,8	88,0	79,5
Passifs							
Dettes résultants d'achats et prest. services	2 287 494	2 088 941	-8,7	6,7	5,6	8,9	7,2
Dettes financières	389 600	929 145	138,5	1,1	2,5	1,5	3,2
Autres dettes	3 399 169	3 320 749	-2,3	9,9	8,9	13,2	11,4
Capital étranger à court terme	6 076 263	6 338 835	4,3	17,8	16,9	23,6	21,7
Dettes financières	146 443	49 061	-66,5	0,4	0,1	0,6	0,2
Autres dettes	2 214 465	1 935 639	-12,6	6,5	5,2	8,6	6,6
Capital étranger à long terme	2 360 908	1 984 700	-15,9	6,9	5,3	9,2	6,8
Capital	456 145	456 376	0,1	1,3	1,2	1,8	1,6
Réserves	25 312 852	28 733 075	13,5	74,0	76,6	98,2	98,4
Capital propre	25 768 997	29 189 451	13,3	75,3	77,8	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	3 338 245	3 932 488	17,8	25,7	28,1	25,1	27,2
Salaires et traitements bruts	3 472 379	3 618 017	4,2	26,7	25,9	26,1	25,0
Charges sociales	658 236	684 226	3,9	5,1	4,9	4,9	4,7
Autres charges de personnel	555 848	570 463	2,6	4,3	4,1	4,2	3,9
Autres charges d'exploitation	3 846 517	3 988 042	3,7	29,6	28,5	28,9	27,6
Charges financières	214 483	101 380	-52,7	1,7	0,7	1,6	0,7
Amortissements des immobilisations corporelles	191 501	224 478	17,2	1,5	1,6	1,4	1,6
Autres amortissements	176 154	305 383	73,4	1,4	2,2	1,3	2,1
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	543 797	555 917	2,2	4,2	4,0	4,1	3,8
Bénéfice net	4 724 956	5 564 351	17,8			35,5	38,5
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	13 311 208	14 456 232	8,6	75,1	74,0	100,0	100,0
Autres produits ²	1 632 047	1 639 807	0,5	9,2	8,4	12,3	11,3
Revenus financiers	2 427 261	3 079 274	26,9	13,7	15,8	18,2	21,3
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	351 599	369 432	5,1	2,0	1,9	2,6	2,6
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	716,4	768,0	7,2				
Bénéfice/perte	254,3	295,6	16,2				
Charges de personnel	222,3	228,6	2,8				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				66,3	61,8		
Degré d'autofinancement				98,2	98,4		
Degré de financement propre				75,3	77,8		
Degré de couverture des immobilisations 1				113,6	125,9		
Rendement du capital propre (ROE)				18,3	19,1		
Marge bénéficiaire nette				35,5	38,5		
Degré de liquidité 2				161,6	198,4		
Degré de liquidité 3				189,7	225,9		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

T3.71 Architektur- und Ingenieurbüros; technische, physikalische und chemische Untersuchung (NOGA 71)
Activités d'architecture et d'ingénierie; activités de contrôle et analyses techniques (NOGA 71)

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
866 858	812 077	-6,3	8,5	7,6	82,6	72,0	Aktiven
161 823	153 210	-5,3	1,6	1,4	15,4	13,6	Kasse, Post, Bank
1 253 679	1 485 588	18,5	12,3	13,8	119,5	131,8	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
456 653	460 939	0,9	4,5	4,3	43,5	40,9	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
533 459	193 440	-63,7	5,2	1,8	50,8	17,2	Vorräte und angefangene Arbeiten
3 272 472	3 105 254	-5,1	32,1	28,9	311,9	275,4	Übriges Umlaufvermögen
353 738	562 065	58,9	3,5	5,2	33,7	49,9	Umlaufvermögen
6 497 569	7 020 908	8,1	63,7	65,3	619,3	622,7	Finanzanlagen
69 298	64 443	-7,0	0,7	0,6	6,6	5,7	Sachanlagen
6 920 605	7 647 416	10,5	67,9	71,1	659,6	678,3	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
843 532	1 140 603	35,2	8,3	10,6	80,4	101,2	Passiven
116 722	250 482	114,6	1,1	2,3	11,1	22,2	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
1 661 483	1 261 789	-24,1	16,3	11,7	158,4	111,9	Finanzverbindlichkeiten
2 621 737	2 652 874	1,2	25,7	24,7	249,9	235,3	übrige Verbindlichkeiten
123 657	138 139	11,7	1,2	1,3	11,8	12,3	Fremdkapital kurzfristig
6 398 472	6 834 166	6,8	62,8	63,6	609,8	606,1	Finanzverbindlichkeiten
6 522 129	6 972 305	6,9	64,0	64,8	621,6	618,4	übrige Verbindlichkeiten
201 088	201 086	0,0	2,0	1,9	19,2	17,8	Fremdkapital langfristig
848 123	926 405	9,2	8,3	8,6	80,8	82,2	Kapital
1 049 211	1 127 491	7,5	10,3	10,5	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
2 459 168	2 569 922	4,5	47,1	47,2	47,0	46,9	Aufwand
1 569 017	1 636 244	4,3	30,1	30,0	30,0	29,8	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
254 293	266 380	4,8	4,9	4,9	4,9	4,9	Lohn- und Gehaltsaufwand
80 984	84 117	3,9	1,6	1,5	1,5	1,5	Sozialversicherungsaufwand
591 047	603 173	2,1	11,3	11,1	11,3	11,0	übriger Personalaufwand
41 298	38 454	-6,9	0,8	0,7	0,8	0,7	Sonstiger Betriebsaufwand
77 592	81 852	5,5	1,5	1,5	1,5	1,5	Finanzaufwand
23 143	19 300	-16,6	0,4	0,4	0,4	0,4	Abschreibungen auf Sachanlagen
124 809	147 112	17,9	2,4	2,7	2,4	2,7	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
269 888	281 070	4,1			5,2	5,1	ao. Aufwand, Steuern
			in % des Ertrages				Reingewinn
5 231 937	5 482 993	4,8	95,3	95,7	100,0	100,0	Ertrag
100 849	109 600	8,7	1,8	1,9	1,9	2,0	Umsatz ¹
75 888	44 839	-40,9	1,4	0,8	1,5	0,8	übriger Ertrag ²
82 565	90 192	9,2	1,5	1,6	1,6	1,6	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
350,5	352,4	0,5					Umsatz
18,1	18,1	0,0					Gewinn/Verlust
122,1	122,3	0,2					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			67,9	71,1			Intensität des Anlagevermögens
			80,8	82,2			Selbstfinanzierungsgrad
			10,3	10,5			Eigenfinanzierungsgrad
			15,2	14,7			Anlagedeckungsgrad 1
			25,7	24,9			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			5,2	5,1			Gewinnmarge
			107,4	99,7			Liquiditätsgrad 2
			124,8	117,1			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.72 Forschung und Entwicklung (NOGA 72)

Recherche-développement scientifique (NOGA 72)

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	1 555 738	1 344 935	-13,6	11,5	10,9	32,2	27,3
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	1 583 789	1 382 917	-12,7	11,7	11,2	32,8	28,0
Créances résultant de ventes et de prestations	3 494 301	3 321 615	-4,9	25,8	27,0	72,4	67,4
Stocks et travaux en cours	1 204 721	1 397 309	16,0	8,9	11,4	25,0	28,3
Autres actifs circulants	680 860	472 683	-30,6	5,0	3,8	14,1	9,6
Actifs circulants	8 519 409	7 919 459	-7,0	62,9	64,3	176,5	160,6
Placements financiers	2 985 641	2 387 812	-20,0	22,1	19,4	61,8	48,4
Immobilisations corporelles	1 203 572	1 285 918	6,8	8,9	10,4	24,9	26,1
Immobilisations incorporelles	826 343	714 707	-13,5	6,1	5,8	17,1	14,5
Actifs immobilisés	5 015 556	4 388 437	-12,5	37,1	35,7	103,9	89,0
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	2 064 205	1 685 451	-18,3	15,3	13,7	42,8	34,2
Dettes financières	1 105 340	1 286 801	16,4	8,2	10,5	22,9	26,1
Autres dettes	2 307 650	2 483 526	7,6	17,0	20,2	47,8	50,4
Capital étranger à court terme	5 477 195	5 455 778	-0,4	40,5	44,3	113,5	110,6
Dettes financières	63 374	101 192	59,7	0,5	0,8	1,3	2,1
Autres dettes	3 166 574	1 819 906	-42,5	23,4	14,8	65,6	36,9
Capital étranger à long terme	3 229 948	1 921 098	-40,5	23,9	15,6	66,9	39,0
Capital	221 198	273 864	23,8	1,6	2,2	4,6	5,6
Réserves	4 606 624	4 657 156	1,1	34,0	37,8	95,4	94,4
Capital propre	4 827 822	4 931 020	2,1	35,7	40,1	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	6 723 901	7 537 546	12,1	58,5	62,3	63,8	67,2
Salaires et traitements bruts	1 162 590	1 294 405	11,3	10,1	10,7	11,0	11,5
Charges sociales	184 430	213 394	15,7	1,6	1,8	1,8	1,9
Autres charges de personnel	161 870	65 625	-59,5	1,4	0,5	1,5	0,6
Autres charges d'exploitation	1 994 752	1 932 340	-3,1	17,4	16,0	18,9	17,2
Charges financières	778 449	518 290	-33,4	6,8	4,3	7,4	4,6
Amortissements des immobilisations corporelles	151 543	150 647	-0,6	1,3	1,2	1,4	1,3
Autres amortissements	149 687	221 335	47,9	1,3	1,8	1,4	2,0
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	182 214	171 634	-5,8	1,6	1,4	1,7	1,5
Bénéfice net	723 961	1 097 299	51,6			6,9	9,8
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	10 531 044	11 224 327	6,6	86,2	85,0	100,0	100,0
Autres produits ²	176 892	226 699	28,2	1,4	1,7	1,7	2,0
Revenus financiers	592 962	509 504	-14,1	4,9	3,9	5,6	4,5
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	912 499	1 241 985	36,1	7,5	9,4	8,7	11,1
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	1 218,4	1 255,9	3,1				
Bénéfice/perte	83,8	122,8	46,5				
Charges de personnel	155,9	168,7	8,2				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				37,1	35,7		
Degré d'autofinancement				95,4	94,4		
Degré de financement propre				35,7	40,1		
Degré de couverture des immobilisations 1				96,3	112,4		
Rendement du capital propre (ROE)				15,0	22,3		
Marge bénéficiaire nette				6,9	9,8		
Degré de liquidité 2				133,5	119,5		
Degré de liquidité 3				155,5	145,2		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.73 Werbung und Marktforschung (NOGA 73)**Publicité et études de marché (NOGA 73)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
277 279	270 504	-2,4	18,8	16,5	188,5	239,1	Aktiven
16 603	3 769	-77,3	1,1	0,2	11,3	3,3	Kasse, Post, Bank
562 595	592 826	5,4	38,1	36,1	382,4	523,9	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
19 371	21 800	12,5	1,3	1,3	13,2	19,3	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
202 035	103 709	-48,7	13,7	6,3	137,3	91,7	Vorräte und angefangene Arbeiten
1 077 883	992 608	-7,9	72,9	60,4	732,7	877,2	Übriges Umlaufvermögen
249 350	486 994	95,3	16,9	29,7	169,5	430,4	Umlaufvermögen
137 776	132 112	-4,1	9,3	8,0	93,7	116,8	Finanzanlagen
12 611	30 731	143,7	0,9	1,9	8,6	27,2	Sachanlagen
399 737	649 837	62,6	27,1	39,6	271,7	574,3	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
352 779	333 703	-5,4	23,9	20,3	239,8	294,9	Passiven
10 246	14 345	40,0	0,7	0,9	7,0	12,7	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
550 391	585 365	6,4	37,2	35,6	374,1	517,3	Finanzverbindlichkeiten
913 416	933 413	2,2	61,8	56,8	620,9	824,9	übrige Verbindlichkeiten
13 422	13 287	-1,0	0,9	0,8	9,1	11,7	Fremdkapital kurzfristig
403 677	582 593	44,3	27,3	35,5	274,4	514,9	Finanzverbindlichkeiten
417 099	595 880	42,9	28,2	36,3	283,5	526,6	übrige Verbindlichkeiten
107 706	107 766	0,1	7,3	6,6	73,2	95,2	Fremdkapital langfristig
39 399	5 386	-86,3	2,7	0,3	26,8	4,8	Kapital
147 105	113 152	-23,1	10,0	6,9	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
1 726 672	1 596 226	-7,6	59,1	59,5	59,4	58,9	Aufwand
525 264	508 267	-3,2	18,0	18,9	18,1	18,8	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
83 492	80 507	-3,6	2,9	3,0	2,9	3,0	Lohn- und Gehaltsaufwand
23 853	24 019	0,7	0,8	0,9	0,8	0,9	Sozialversicherungsaufwand
407 634	389 970	-4,3	14,0	14,5	14,0	14,4	übriger Personalaufwand
21 841	8 425	-61,4	0,7	0,3	0,8	0,3	Sonstiger Betriebsaufwand
32 740	26 930	-17,7	1,1	1,0	1,1	1,0	Finanzaufwand
30 289	8 529	-71,8	1,0	0,3	1,0	0,3	Abschreibungen auf Sachanlagen
68 075	40 854	-40,0	2,3	1,5	2,3	1,5	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
68 271	75 354	10,4			2,4	2,8	Reingewinn
			in % des Ertrages				
2 905 102	2 710 590	-6,7	97,2	98,2	100,0	100,0	Ertrag
26 833	23 866	-11,1	0,9	0,9	0,9	0,9	Umsatz ¹
11 897	9 487	-20,3	0,4	0,3	0,4	0,3	übriger Ertrag ²
44 299	15 138	-65,8	1,5	0,5	1,5	0,6	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
444,1	417,7	-5,9					Umsatz
10,4	11,6	11,5					Gewinn/Verlust
93,1	90,7	-2,6					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			27,1	39,6			Intensität des Anlagevermögens
			26,8	4,8			Selbstfinanzierungsgrad
			10,0	6,9			Eigenfinanzierungsgrad
			36,8	17,4			Anlagedeckungsgrad 1
			46,4	66,6			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			2,4	2,8			Gewinnmarge
			115,9	104,0			Liquiditätsgrad 2
			118,0	106,3			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.74 Sonstige freiberufliche, wissenschaftliche und technische Tätigkeiten (NOGA 74)**Autres activités spécialisées, scientifiques et techniques (NOGA 74)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	54 973	54 772	-0,4	26,9	25,3	62,6	60,1
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	44	32	-27,3	0,0	0,0	0,1	0,0
Créances résultant de ventes et de prestations	53 515	60 791	13,6	26,2	28,0	60,9	66,7
Stocks et travaux en cours	14 714	15 066	2,4	7,2	6,9	16,7	16,5
Autres actifs circulants	10 467	9 613	-8,2	5,1	4,4	11,9	10,5
Actifs circulants	133 713	140 274	4,9	65,4	64,7	152,2	153,8
Placements financiers	24 480	24 354	-0,5	12,0	11,2	27,9	26,7
Immobilisations corporelles	45 989	44 157	-4,0	22,5	20,4	52,3	48,4
Immobilisations incorporelles	191	8 113	4147,6	0,1	3,7	0,2	8,9
Actifs immobilisés	70 660	76 624	8,4	34,6	35,3	80,4	84,0
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	18 048	17 502	-3,0	8,8	8,1	20,5	19,2
Dettes financières	6 025	4 496	-25,4	2,9	2,1	6,9	4,9
Autres dettes	52 511	66 313	26,3	25,7	30,6	59,8	72,7
Capital étranger à court terme	76 584	88 311	15,3	37,5	40,7	87,2	96,9
Dettes financières	11 986	11 669	-2,6	5,9	5,4	13,6	12,8
Autres dettes	27 936	25 739	-7,9	13,7	11,9	31,8	28,2
Capital étranger à long terme	39 922	37 408	-6,3	19,5	17,2	45,4	41,0
Capital	9 312	9 312	0,0	4,6	4,3	10,6	10,2
Réserves	78 555	81 867	4,2	38,4	37,7	89,4	89,8
Capital propre	87 867	91 179	3,8	43,0	42,0	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	102 619	118 472	15,4	32,5	35,1	32,4	34,4
Salaires et traitements bruts	121 448	125 019	2,9	38,4	37,1	38,3	36,3
Charges sociales	20 832	20 645	-0,9	6,6	6,1	6,6	6,0
Autres charges de personnel	6 167	7 563	22,6	2,0	2,2	1,9	2,2
Autres charges d'exploitation	47 381	47 841	1,0	15,0	14,2	14,9	13,9
Charges financières	1 940	2 042	5,3	0,6	0,6	0,6	0,6
Amortissements des immobilisations corporelles	5 978	6 128	2,5	1,9	1,8	1,9	1,8
Autres amortissements	2 174	1 577	-27,5	0,7	0,5	0,7	0,5
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	7 481	7 955	6,3	2,4	2,4	2,4	2,3
Bénéfice net	11 606	22 097	90,4			3,7	6,4
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	317 010	344 397	8,6	96,8	95,8	100,0	100,0
Autres produits ²	4 000	5 315	32,9	1,2	1,5	1,3	1,5
Revenus financiers	1 378	2 035	47,7	0,4	0,6	0,4	0,6
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	5 238	7 592	44,9	1,6	2,1	1,7	2,2
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	247,5	265,9	7,4				
Bénéfice/perte	9,1	17,1	87,9				
Charges de personnel	111,1	112,5	1,3				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				34,6	35,3		
Degré d'autofinancement				89,4	89,8		
Degré de financement propre				43,0	42,0		
Degré de couverture des immobilisations 1				124,4	119,0		
Rendement du capital propre (ROE)				13,2	24,2		
Marge bénéficiaire nette				3,7	6,4		
Degré de liquidité 2				155,4	141,8		
Degré de liquidité 3				174,6	158,8		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.75 Veterinärwesen (NOGA 75)**Activités vétérinaires (NOGA 75)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
5 948	5 897	-0,9	23,3	22,0	70,0	74,1	Aktiven
0	0	-	0,0	0,0	0,0	0,0	Kasse, Post, Bank
3 038	2 660	-12,4	11,9	9,9	35,7	33,4	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
1 580	1 966	24,4	6,2	7,3	18,6	24,7	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
1 842	1 533	-16,8	7,2	5,7	21,7	19,3	Vorräte und angefangene Arbeiten
12 408	12 056	-2,8	48,5	45,0	145,9	151,5	Übriges Umlaufvermögen
149	178	19,5	0,6	0,7	1,8	2,2	Umlaufvermögen
13 021	14 584	12,0	50,9	54,4	153,1	183,3	Finanzanlagen
0	0	-	0,0	0,0	0,0	0,0	Sachanlagen
13 170	14 762	12,1	51,5	55,0	154,9	185,5	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
2 261	2 247	-0,6	8,8	8,4	26,6	28,2	Passiven
782	310	-60,4	3,1	1,2	9,2	3,9	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
5 335	4 867	-8,8	20,9	18,1	62,7	61,2	Finanzverbindlichkeiten
8 378	7 424	-11,4	32,8	27,7	98,5	93,3	übrige Verbindlichkeiten
7 460	9 662	29,5	29,2	36,0	87,7	121,4	Fremdkapital kurzfristig
1 237	1 775	43,5	4,8	6,6	14,5	22,3	Finanzverbindlichkeiten
8 697	11 437	31,5	34,0	42,6	102,3	143,7	übrige Verbindlichkeiten
2 758	2 999	8,7	10,8	11,2	32,4	37,7	Fremdkapital langfristig
5 745	4 958	-13,7	22,5	18,5	67,6	62,3	Kapital
8 503	7 957	-6,4	33,2	29,7	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
13 897	13 243	-4,7	28,9	29,3	27,9	28,7	Aufwand
21 138	20 159	-4,6	43,9	44,6	42,4	43,8	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
3 434	3 165	-7,8	7,1	7,0	6,9	6,9	Lohn- und Gehaltsaufwand
311	314	1,0	0,6	0,7	0,6	0,7	Sozialversicherungsaufwand
5 862	5 577	-4,9	12,2	12,4	11,7	12,1	übriger Personalaufwand
401	419	4,5	0,8	0,9	0,8	0,9	Sonstiger Betriebsaufwand
1 659	1 650	-0,5	3,4	3,7	3,3	3,6	Finanzaufwand
0	1	-	0,0	0,0	0,0	0,0	Abschreibungen auf Sachanlagen
1 437	623	-56,6	3,0	1,4	2,9	1,4	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
2 550	1 753	-31,3			5,1	3,8	ao. Aufwand, Steuern
							Reingewinn
			in % des Ertrages				
49 897	46 068	-7,7	98,4	98,2	100,0	100,0	Ertrag
92	73	-20,7	0,2	0,2	0,2	0,2	Umsatz ¹
53	48	-9,4	0,1	0,1	0,1	0,1	übriger Ertrag ²
647	715	10,5	1,3	1,5	1,3	1,6	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
173,3	165,7	-4,4					Umsatz
8,9	6,3	-29,2					Gewinn/Verlust
85,3	83,9	-1,6					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			51,5	55,0			Intensität des Anlagevermögens
			67,6	62,3			Selbstfinanzierungsgrad
			33,2	29,7			Eigenfinanzierungsgrad
			64,6	53,9			Anlagedeckungsgrad 1
			30,0	22,0			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			5,1	3,8			Gewinnmarge
			129,2	135,9			Liquiditätsgrad 2
			148,1	162,4			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.77 Vermietung von beweglichen Sachen (NOGA 77)**Activités de location et location-bail (NOGA 77)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	73 330	116 068	58,3	7,3	10,5	27,9	34,5
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	99	1 205	1117,2	0,0	0,1	0,0	0,4
Créances résultant de ventes et de prestations	220 917	193 020	-12,6	22,0	17,5	83,9	57,3
Stocks et travaux en cours	107 141	104 164	-2,8	10,7	9,4	40,7	30,9
Autres actifs circulants	86 991	55 457	-36,2	8,7	5,0	33,0	16,5
Actifs circulants	488 478	469 914	-3,8	48,7	42,5	185,5	139,6
Placements financiers	58 875	152 219	158,5	5,9	13,8	22,4	45,2
Immobilisations corporelles	432 176	466 212	7,9	43,1	42,2	164,2	138,5
Immobilisations incorporelles	23 292	17 557	-24,6	2,3	1,6	8,8	5,2
Actifs immobilisés	514 343	635 988	23,7	51,3	57,5	195,4	189,0
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	258 551	263 335	1,9	25,8	23,8	98,2	78,2
Dettes financières	19 518	15 614	-20,0	1,9	1,4	7,4	4,6
Autres dettes	222 532	210 453	-5,4	22,2	19,0	84,5	62,5
Capital étranger à court terme	500 601	489 402	-2,2	49,9	44,3	190,1	145,4
Dettes financières	80 015	99 072	23,8	8,0	9,0	30,4	29,4
Autres dettes	158 933	180 842	13,8	15,8	16,4	60,4	53,7
Capital étranger à long terme	238 948	279 914	17,1	23,8	25,3	90,8	83,2
Capital	76 942	84 549	9,9	7,7	7,6	29,2	25,1
Réserves	186 330	252 037	35,3	18,6	22,8	70,8	74,9
Capital propre	263 272	336 586	27,8	26,3	30,4	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	451 993	499 635	10,5	40,2	44,3	40,8	43,1
Salaires et traitements bruts	218 231	215 729	-1,1	19,4	19,1	19,7	18,6
Charges sociales	33 998	33 126	-2,6	3,0	2,9	3,1	2,9
Autres charges de personnel	10 179	11 370	11,7	0,9	1,0	0,9	1,0
Autres charges d'exploitation	136 229	132 337	-2,9	12,1	11,7	12,3	11,4
Charges financières	17 635	19 473	10,4	1,6	1,7	1,6	1,7
Amortissements des immobilisations corporelles	130 711	115 490	-11,6	11,6	10,2	11,8	10,0
Autres amortissements	33 009	9 323	-71,8	2,9	0,8	3,0	0,8
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	91 564	92 357	0,9	8,1	8,2	8,3	8,0
Bénéfice net	10 182	69 158	579,2			0,9	6,0
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	1 108 705	1 158 416	4,5	97,8	96,7	100,0	100,0
Autres produits ²	12 493	13 002	4,1	1,1	1,1	1,1	1,1
Revenus financiers	7 256	18 744	158,3	0,6	1,6	0,7	1,6
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	5 277	7 836	48,5	0,5	0,7	0,5	0,7
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	443,3	461,9	4,2				
Bénéfice/perte	4,1	27,6	573,2				
Charges de personnel	100,9	99,2	-1,7				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				51,3	57,5		
Degré d'autofinancement				70,8	74,9		
Degré de financement propre				26,3	30,4		
Degré de couverture des immobilisations 1				51,2	52,9		
Rendement du capital propre (ROE)				3,9	20,5		
Marge bénéficiaire nette				0,9	6,0		
Degré de liquidité 2				76,2	74,7		
Degré de liquidité 3				97,6	96,0		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

T3.78 Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften (NOGA 78)**Activités liées à l'emploi (NOGA 78)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
172 312	200 107	16,1	22,0	22,5	54,4	56,1	Aktiven
2 934	1 571	-46,5	0,4	0,2	0,9	0,4	Kasse, Post, Bank
489 986	541 640	10,5	62,4	60,9	154,7	151,8	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
2 829	3 130	10,6	0,4	0,4	0,9	0,9	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
77 005	105 652	37,2	9,8	11,9	24,3	29,6	Vorräte und angefangene Arbeiten
745 066	852 100	14,4	94,9	95,9	235,2	238,7	Übriges Umlaufvermögen
15 950	14 508	-9,0	2,0	1,6	5,0	4,1	Umlaufvermögen
22 720	21 078	-7,2	2,9	2,4	7,2	5,9	Finanzanlagen
1 183	1 066	-9,9	0,2	0,1	0,4	0,3	Sachanlagen
39 853	36 652	-8,0	5,1	4,1	12,6	10,3	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
77 902	107 962	38,6	9,9	12,1	24,6	30,2	Passiven
82 977	62 076	-25,2	10,6	7,0	26,2	17,4	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
273 850	325 416	18,8	34,9	36,6	86,5	91,2	Finanzverbindlichkeiten
434 729	495 454	14,0	55,4	55,7	137,2	138,8	übrige Verbindlichkeiten
2 412	2 727	13,1	0,3	0,3	0,8	0,8	Fremdkapital kurzfristig
31 019	33 651	8,5	4,0	3,8	9,8	9,4	Finanzverbindlichkeiten
33 431	36 378	8,8	4,3	4,1	10,6	10,2	übrige Verbindlichkeiten
30 477	31 335	2,8	3,9	3,5	9,6	8,8	Fremdkapital langfristig
286 282	325 585	13,7	36,5	36,6	90,4	91,2	Kapital
316 759	356 920	12,7	40,4	40,2	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
374 698	369 587	-1,4	15,6	15,6	15,3	15,3	Aufwand
1 476 000	1 480 119	0,3	61,3	62,5	60,3	61,3	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
249 189	258 038	3,6	10,3	10,9	10,2	10,7	Lohn- und Gehaltsaufwand
18 807	20 400	8,5	0,8	0,9	0,8	0,8	Sozialversicherungsaufwand
249 496	207 746	-16,7	10,4	8,8	10,2	8,6	übriger Personalaufwand
8 065	5 954	-26,2	0,3	0,3	0,3	0,2	Sonstiger Betriebsaufwand
6 683	5 414	-19,0	0,3	0,2	0,3	0,2	Finanzaufwand
2 692	453	-83,2	0,1	0,0	0,1	0,0	Abschreibungen auf Sachanlagen
22 484	20 744	-7,7	0,9	0,9	0,9	0,9	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
55 409	60 916	9,9			2,3	2,5	Reingewinn
			in % des Ertrages				
2 446 342	2 414 499	-1,3	99,3	99,4	100,0	100,0	Ertrag
7 463	4 263	-42,9	0,3	0,2	0,3	0,2	Umsatz ¹
1 460	1 504	3,0	0,1	0,1	0,1	0,1	übriger Ertrag ²
8 258	9 105	10,3	0,3	0,4	0,3	0,4	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
92,9	88,8	-4,4					Umsatz
2,1	2,2	4,8					Gewinn/Verlust
65,5	63,9	-2,4					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			5,1	4,1			Intensität des Anlagevermögens
			90,4	91,2			Selbstfinanzierungsgrad
			40,4	40,2			Eigenfinanzierungsgrad
			794,8	973,8			Anlagedeckungsgrad 1
			17,5	17,1			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			2,3	2,5			Gewinnmarge
			170,7	171,4			Liquiditätsgrad 2
			171,4	172,0			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.79 Reisebüros, Reiseveranstalter und Erbringung sonstiger Reservierungsdienstleistungen (NOGA 79)**Activités des agences de voyage, voyagistes, services de réservation et activités connexes (NOGA 79)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	414 128	390 583	-5,7	18,4	17,4	67,9	58,9
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	82 762	85 946	3,8	3,7	3,8	13,6	13,0
Créances résultant de ventes et de prestations	215 354	254 655	18,2	9,6	11,3	35,3	38,4
Stocks et travaux en cours	2 601	2 516	-3,3	0,1	0,1	0,4	0,4
Autres actifs circulants	267 177	248 970	-6,8	11,9	11,1	43,8	37,5
Actifs circulants	982 022	982 670	0,1	43,7	43,8	161,0	148,1
Placements financiers	798 531	748 440	-6,3	35,5	33,3	130,9	112,8
Immobilisations corporelles	353 819	410 554	16,0	15,7	18,3	58,0	61,9
Immobilisations incorporelles	113 253	103 638	-8,5	5,0	4,6	18,6	15,6
Actifs immobilisés	1 265 603	1 262 632	-0,2	56,3	56,2	207,5	190,3
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	365 403	359 131	-1,7	16,3	16,0	59,9	54,1
Dettes financières	18 157	3 253	-82,1	0,8	0,1	3,0	0,5
Autres dettes	593 034	570 596	-3,8	26,4	25,4	97,2	86,0
Capital étranger à court terme	976 594	932 980	-4,5	43,5	41,6	160,1	140,6
Dettes financières	22 520	23 759	5,5	1,0	1,1	3,7	3,6
Autres dettes	638 667	624 971	-2,1	28,4	27,8	104,7	94,2
Capital étranger à long terme	661 187	648 730	-1,9	29,4	28,9	108,4	97,8
Capital	93 405	93 809	0,4	4,2	4,2	15,3	14,1
Réserves	516 439	569 783	10,3	23,0	25,4	84,7	85,9
Capital propre	609 844	663 592	8,8	27,1	29,6	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	2 732 077	2 544 327	-6,9	73,5	72,7	77,5	76,4
Salaires et traitements bruts	420 492	420 468	0,0	11,3	12,0	11,9	12,6
Charges sociales	64 035	63 243	-1,2	1,7	1,8	1,8	1,9
Autres charges de personnel	12 262	12 247	-0,1	0,3	0,3	0,3	0,4
Autres charges d'exploitation	351 989	342 910	-2,6	9,5	9,8	10,0	10,3
Charges financières	7 418	9 240	24,6	0,2	0,3	0,2	0,3
Amortissements des immobilisations corporelles	26 350	27 391	4,0	0,7	0,8	0,7	0,8
Autres amortissements	15 226	23 021	51,2	0,4	0,7	0,4	0,7
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	85 462	57 469	-32,8	2,3	1,6	2,4	1,7
Bénéfice net	0	64 763	-			0,0	1,9
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	3 523 895	3 332 169	-5,4	95,1	93,5	100,0	100,0
Autres produits ²	55 189	55 533	0,6	1,5	1,6	1,6	1,7
Revenus financiers	16 649	10 227	-38,6	0,4	0,3	0,5	0,3
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	108 607	167 150	53,9	2,9	4,7	3,1	5,0
Perte nette	10 971	0	-			0,3	0,0
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	625,0	602,0	-3,7				
Bénéfice/perte	-1,9	11,7	715,8				
Charges de personnel	85,9	87,4	1,7				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				56,3	56,2		
Degré d'autofinancement				84,7	85,9		
Degré de financement propre				27,1	29,6		
Degré de couverture des immobilisations 1				48,2	52,6		
Rendement du capital propre (ROE)				-1,8	9,8		
Marge bénéficiaire nette				-0,3	1,9		
Degré de liquidité 2				100,3	105,1		
Degré de liquidité 3				100,6	105,3		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.80 Wach- und Sicherheitsdienste sowie Detekteien (NOGA 80)**Enquêtes et sécurité (NOGA 80)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
177 672	166 059	-6,5	28,2	26,1	106,3	95,8	Aktiven
425	471	10,8	0,1	0,1	0,3	0,3	Kasse, Post, Bank
146 632	151 861	3,6	23,3	23,9	87,7	87,6	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
12 990	10 462	-19,5	2,1	1,6	7,8	6,0	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
56 239	63 303	12,6	8,9	10,0	33,7	36,5	Vorräte und angefangene Arbeiten
393 958	392 156	-0,5	62,6	61,7	235,7	226,1	Übriges Umlaufvermögen
163 939	171 125	4,4	26,0	26,9	98,1	98,7	Umlaufvermögen
69 961	70 578	0,9	11,1	11,1	41,9	40,7	Finanzanlagen
1 942	1 396	-28,1	0,3	0,2	1,2	0,8	Sachanlagen
235 842	243 099	3,1	37,4	38,3	141,1	140,2	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
132 849	95 464	-28,1	21,1	15,0	79,5	55,0	Passiven
2 343	16 010	583,3	0,4	2,5	1,4	9,2	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
268 740	286 584	6,6	42,7	45,1	160,8	165,3	Finanzverbindlichkeiten
403 932	398 058	-1,5	64,1	62,7	241,7	229,5	übrige Verbindlichkeiten
39 925	49 156	23,1	6,3	7,7	23,9	28,3	Fremdkapital kurzfristig
18 826	14 626	-22,3	3,0	2,3	11,3	8,4	Finanzverbindlichkeiten
58 751	63 782	8,6	9,3	10,0	35,2	36,8	übrige Verbindlichkeiten
21 747	21 653	-0,4	3,5	3,4	13,0	12,5	Fremdkapital langfristig
145 370	151 762	4,4	23,1	23,9	87,0	87,5	Kapital
167 117	173 415	3,8	26,5	27,3	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
54 014	56 348	4,3	5,6	5,5	5,6	5,5	Aufwand
613 234	658 010	7,3	63,4	64,4	63,5	64,5	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
91 518	96 330	5,3	9,5	9,4	9,5	9,4	Lohn- und Gehaltsaufwand
32 904	21 779	-33,8	3,4	2,1	3,4	2,1	Sozialversicherungsaufwand
143 180	149 622	4,5	14,8	14,7	14,8	14,7	übriger Personalaufwand
3 767	4 418	17,3	0,4	0,4	0,4	0,4	Sonstiger Betriebsaufwand
18 310	19 302	5,4	1,9	1,9	1,9	1,9	Finanzaufwand
515	6 437	1149,9	0,1	0,6	0,1	0,6	Abschreibungen auf Sachanlagen
9 706	8 813	-9,2	1,0	0,9	1,0	0,9	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
26 199	30 509	16,5			2,7	3,0	Reingewinn
			in % des Ertrages				
966 430	1 020 548	5,6	97,3	97,1	100,0	100,0	Ertrag
10 228	10 042	-1,8	1,0	1,0	1,1	1,0	Umsatz ¹
11 750	12 576	7,0	1,2	1,2	1,2	1,2	übriger Ertrag ²
4 939	8 402	70,1	0,5	0,8	0,5	0,8	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
96,4	96,8	0,4					Umsatz
2,6	2,9	11,5					Gewinn/Verlust
70,3	71,5	1,7					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			37,4	38,3			Intensität des Anlagevermögens
			87,0	87,5			Selbstfinanzierungsgrad
			26,5	27,3			Eigenfinanzierungsgrad
			70,9	71,3			Anlagedeckungsgrad 1
			15,7	17,6			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			2,7	3,0			Gewinnmarge
			94,3	95,9			Liquiditätsgrad 2
			97,5	98,5			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.81 Gebäudebetreuung; Garten- und Landschaftsbau (NOGA 81)**Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager (NOGA 81)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	164 969	184 448	11,8	15,5	16,7	77,4	82,8
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	11 053	1 498	-86,4	1,0	0,1	5,2	0,7
Créances résultant de ventes et de prestations	313 353	331 672	5,8	29,4	30,1	146,9	149,0
Stocks et travaux en cours	34 880	42 035	20,5	3,3	3,8	16,4	18,9
Autres actifs circulants	66 948	64 060	-4,3	6,3	5,8	31,4	28,8
Actifs circulants	591 203	623 713	5,5	55,5	56,6	277,2	280,1
Placements financiers	68 011	72 054	5,9	6,4	6,5	31,9	32,4
Immobilisations corporelles	312 005	325 737	4,4	29,3	29,5	146,3	146,3
Immobilisations incorporelles	94 199	80 889	-14,1	8,8	7,3	44,2	36,3
Actifs immobilisés	474 215	478 680	0,9	44,5	43,4	222,4	215,0
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	139 807	125 747	-10,1	13,1	11,4	65,6	56,5
Dettes financières	25 844	19 959	-22,8	2,4	1,8	12,1	9,0
Autres dettes	337 278	352 645	4,6	31,7	32,0	158,2	158,4
Capital étranger à court terme	502 929	498 351	-0,9	47,2	45,2	235,8	223,8
Dettes financières	112 059	119 190	6,4	10,5	10,8	52,5	53,5
Autres dettes	237 172	262 185	10,5	22,3	23,8	111,2	117,7
Capital étranger à long terme	349 231	381 375	9,2	32,8	34,6	163,8	171,3
Capital	49 421	48 900	-1,1	4,6	4,4	23,2	22,0
Réserves	163 837	173 767	6,1	15,4	15,8	76,8	78,0
Capital propre	213 258	222 667	4,4	20,0	20,2	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	558 800	616 267	10,3	22,4	23,5	22,3	23,1
Salaires et traitements bruts	1 281 542	1 341 774	4,7	51,4	51,2	51,1	50,3
Charges sociales	197 505	201 467	2,0	7,9	7,7	7,9	7,6
Autres charges de personnel	66 335	68 655	3,5	2,7	2,6	2,6	2,6
Autres charges d'exploitation	271 589	280 752	3,4	10,9	10,7	10,8	10,5
Charges financières	10 209	11 499	12,6	0,4	0,4	0,4	0,4
Amortissements des immobilisations corporelles	50 422	55 120	9,3	2,0	2,1	2,0	2,1
Autres amortissements	29 666	7 950	-73,2	1,2	0,3	1,2	0,3
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	25 659	36 586	42,6	1,0	1,4	1,0	1,4
Bénéfice net	54 462	84 584	55,3			2,2	3,2
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	2 505 481	2 666 114	6,4	98,4	98,6	100,0	100,0
Autres produits ²	12 801	12 487	-2,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Revenus financiers	6 552	6 132	-6,4	0,3	0,2	0,3	0,2
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	21 355	19 921	-6,7	0,8	0,7	0,9	0,7
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	95,4	98,0	2,7				
Bénéfice/perte	2,1	3,1	47,6				
Charges de personnel	56,3	56,7	0,7				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				44,5	43,4		
Degré d'autofinancement				76,8	78,0		
Degré de financement propre				20,0	20,2		
Degré de couverture des immobilisations 1				45,0	46,5		
Rendement du capital propre (ROE)				25,5	38,0		
Marge bénéficiaire nette				2,2	3,2		
Degré de liquidité 2				110,6	116,7		
Degré de liquidité 3				117,6	125,2		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

T3.82 Erbringung von wirtschaftlichen Dienstleistungen für Unternehmen und Privatpersonen a. n. g. (NOGA 82) Activités administratives et autres activités de soutien aux entreprises (NOGA 82)

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
383 448	414 944	8,2	14,3	15,5	42,4	39,9	Aktiven
3 817	5 459	43,0	0,1	0,2	0,4	0,5	Kasse, Post, Bank
397 301	484 024	21,8	14,8	18,1	44,0	46,5	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
22 594	18 699	-17,2	0,8	0,7	2,5	1,8	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
357 158	338 314	-5,3	13,3	12,6	39,5	32,5	Vorräte und angefangene Arbeiten
1 164 318	1 261 440	8,3	43,4	47,1	128,8	121,2	Übriges Umlaufvermögen
308 133	193 727	-37,1	11,5	7,2	34,1	18,6	Umlaufvermögen
1 104 357	1 126 169	2,0	41,2	42,1	122,2	108,2	Finanzanlagen
102 903	94 760	-7,9	3,8	3,5	11,4	9,1	Sachanlagen
1 515 393	1 414 656	-6,6	56,6	52,9	167,6	136,0	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
175 415	163 088	-7,0	6,5	6,1	19,4	15,7	Passiven
68 687	97 565	42,0	2,6	3,6	7,6	9,4	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
723 165	725 311	0,3	27,0	27,1	80,0	69,7	Finanzverbindlichkeiten
967 267	985 964	1,9	36,1	36,8	107,0	94,8	übrige Verbindlichkeiten
504 127	479 395	-4,9	18,8	17,9	55,8	46,1	Fremdkapital kurzfristig
304 351	170 287	-44,0	11,4	6,4	33,7	16,4	Finanzverbindlichkeiten
808 478	649 682	-19,6	30,2	24,3	89,4	62,4	übrige Verbindlichkeiten
230 637	229 482	-0,5	8,6	8,6	25,5	22,1	Fremdkapital langfristig
673 329	810 968	20,4	25,1	30,3	74,5	77,9	Kapital
903 966	1 040 450	15,1	33,7	38,9	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
806 996	932 671	15,6	44,1	47,6	40,8	43,7	Aufwand
482 877	468 049	-3,1	26,4	23,9	24,4	21,9	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
71 342	67 125	-5,9	3,9	3,4	3,6	3,1	Lohn- und Gehaltsaufwand
33 624	42 480	26,3	1,8	2,2	1,7	2,0	Sozialversicherungsaufwand
278 231	284 316	2,2	15,2	14,5	14,1	13,3	übriger Personalaufwand
24 286	22 169	-8,7	1,3	1,1	1,2	1,0	Sonstiger Betriebsaufwand
63 711	78 214	22,8	3,5	4,0	3,2	3,7	Finanzaufwand
19 234	19 063	-0,9	1,1	1,0	1,0	0,9	Abschreibungen auf Sachanlagen
48 613	45 479	-6,4	2,7	2,3	2,5	2,1	übrige Abschreibungen
214 079	223 158	4,2			10,8	10,5	Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern
			in % des Ertrages				Reingewinn
1 979 999	2 132 920	7,7	96,9	97,7	100,0	100,0	Ertrag
31 992	29 462	-7,9	1,6	1,3	1,6	1,4	Umsatz ¹
18 944	11 324	-40,2	0,9	0,5	1,0	0,5	übriger Ertrag ²
12 058	9 018	-25,2	0,6	0,4	0,6	0,4	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
315,2	359,4	14,0					Umsatz
34,1	37,6	10,3					Gewinn/Verlust
88,2	90,2	2,3					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			56,6	52,9			Intensität des Anlagevermögens
			74,5	77,9			Selbstfinanzierungsgrad
			33,7	38,9			Eigenfinanzierungsgrad
			59,7	73,5			Anlagedeckungsgrad 1
			23,7	21,4			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			10,8	10,5			Gewinnmarge
			118,0	126,0			Liquiditätsgrad 2
			120,4	127,9			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.85 Erziehung und Unterricht (NOGA 85)**Enseignement (NOGA 85)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	791 436	871 011	10,1	22,2	22,0	87,1	82,4
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	55 969	55 334	-1,1	1,6	1,4	6,2	5,2
Créances résultant de ventes et de prestations	612 227	746 963	22,0	17,2	18,9	67,4	70,7
Stocks et travaux en cours	10 667	11 220	5,2	0,3	0,3	1,2	1,1
Autres actifs circulants	218 204	220 625	1,1	6,1	5,6	24,0	20,9
Actifs circulants	1 688 503	1 905 153	12,8	47,4	48,2	185,9	180,3
Placements financiers	453 682	494 837	9,1	12,7	12,5	49,9	46,8
Immobilisations corporelles	1 391 289	1 525 416	9,6	39,1	38,6	153,2	144,4
Immobilisations incorporelles	27 245	26 766	-1,8	0,8	0,7	3,0	2,5
Actifs immobilisés	1 872 216	2 047 019	9,3	52,6	51,8	206,1	193,7
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	646 246	661 991	2,4	18,1	16,8	71,1	62,7
Dettes financières	108 444	108 849	0,4	3,0	2,8	11,9	10,3
Autres dettes	908 715	982 144	8,1	25,5	24,9	100,0	93,0
Capital étranger à court terme	1 663 405	1 752 984	5,4	46,7	44,4	183,1	165,9
Dettes financières	513 188	531 504	3,6	14,4	13,4	56,5	50,3
Autres dettes	475 716	611 078	28,5	13,4	15,5	52,4	57,8
Capital étranger à long terme	988 904	1 142 582	15,5	27,8	28,9	108,9	108,1
Capital	302 755	308 397	1,9	8,5	7,8	33,3	29,2
Réserves	605 655	748 209	23,5	17,0	18,9	66,7	70,8
Capital propre	908 410	1 056 606	16,3	25,5	26,7	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	397 063	403 692	1,7	10,9	10,7	14,9	14,7
Salaires et traitements bruts	1 810 368	1 856 107	2,5	49,6	49,1	68,0	67,4
Charges sociales	313 843	323 939	3,2	8,6	8,6	11,8	11,8
Autres charges de personnel	47 716	46 999	-1,5	1,3	1,2	1,8	1,7
Autres charges d'exploitation	872 615	905 927	3,8	23,9	24,0	32,8	32,9
Charges financières	34 560	40 163	16,2	0,9	1,1	1,3	1,5
Amortissements des immobilisations corporelles	101 007	104 663	3,6	2,8	2,8	3,8	3,8
Autres amortissements	8 261	8 601	4,1	0,2	0,2	0,3	0,3
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	61 021	87 068	42,7	1,7	2,3	2,3	3,2
Bénéfice net	83 783	75 730	-9,6			3,1	2,7
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	2 661 872	2 755 462	3,5	71,4	71,5	100,0	100,0
Autres produits ²	93 443	86 920	-7,0	2,5	2,3	3,5	3,2
Revenus financiers	36 093	28 886	-20,0	1,0	0,7	1,4	1,0
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	938 829	981 611	4,6	25,2	25,5	35,3	35,6
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	117,5	119,8	2,0				
Bénéfice/perte	3,7	3,3	-10,8				
Charges de personnel	93,8	94,8	1,1				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				52,6	51,8		
Degré d'autofinancement				66,7	70,8		
Degré de financement propre				25,5	26,7		
Degré de couverture des immobilisations 1				48,5	51,6		
Rendement du capital propre (ROE)				9,2	7,2		
Marge bénéficiaire nette				3,1	2,7		
Degré de liquidité 2				100,9	108,0		
Degré de liquidité 3				101,5	108,7		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.87 Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime) (NOGA 87)**Hébergement médico-social et social (NOGA 87)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
856 946	942 347	10,0	14,6	16,0	42,2	47,3	Aktiven
144 681	137 526	-4,9	2,5	2,3	7,1	6,9	Kasse, Post, Bank
475 019	514 476	8,3	8,1	8,7	23,4	25,8	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
26 900	28 609	6,4	0,5	0,5	1,3	1,4	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
139 791	154 264	10,4	2,4	2,6	6,9	7,7	Vorräte und angefangene Arbeiten
1 643 337	1 777 222	8,1	28,1	30,2	80,9	89,1	Übriges Umlaufvermögen
277 908	242 452	-12,8	4,7	4,1	13,7	12,2	Umlaufvermögen
3 893 599	3 834 504	-1,5	66,5	65,1	191,6	192,3	Finanzanlagen
40 286	34 644	-14,0	0,7	0,6	2,0	1,7	Sachanlagen
4 211 793	4 111 600	-2,4	71,9	69,8	207,3	206,2	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
223 242	228 367	2,3	3,8	3,9	11,0	11,5	Passiven
72 997	114 112	56,3	1,2	1,9	3,6	5,7	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
288 625	344 610	19,4	4,9	5,9	14,2	17,3	Finanzverbindlichkeiten
584 864	687 089	17,5	10,0	11,7	28,8	34,5	übrige Verbindlichkeiten
2 047 344	2 005 326	-2,1	35,0	34,1	100,8	100,6	Fremdkapital kurzfristig
1 191 275	1 202 153	0,9	20,3	20,4	58,6	60,3	Finanzverbindlichkeiten
3 238 619	3 207 479	-1,0	55,3	54,5	159,4	160,8	übrige Verbindlichkeiten
1 237 806	1 245 357	0,6	21,1	21,1	60,9	62,4	Fremdkapital langfristig
793 841	748 897	-5,7	13,6	12,7	39,1	37,6	Kapital
2 031 647	1 994 254	-1,8	34,7	33,9	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
378 168	393 763	4,1	8,0	7,8	8,9	8,7	Aufwand
2 682 953	2 859 055	6,6	56,9	56,6	62,9	63,4	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
456 872	489 216	7,1	9,7	9,7	10,7	10,9	Lohn- und Gehaltsaufwand
101 193	109 882	8,6	2,1	2,2	2,4	2,4	Sozialversicherungsaufwand
698 230	783 946	12,3	14,8	15,5	16,4	17,4	übriger Personalaufwand
56 414	53 729	-4,8	1,2	1,1	1,3	1,2	Sonstiger Betriebsaufwand
221 573	247 933	11,9	4,7	4,9	5,2	5,5	Finanzaufwand
3 740	4 882	30,5	0,1	0,1	0,1	0,1	Abschreibungen auf Sachanlagen
113 525	112 896	-0,6	2,4	2,2	2,7	2,5	übrige Abschreibungen
91 643	67 576	-26,3			2,1	1,5	Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern
			in % des Ertrages				Reingewinn
4 264 407	4 508 208	5,7	88,8	88,0	100,0	100,0	Ertrag
139 861	151 726	8,5	2,9	3,0	3,3	3,4	Umsatz ¹
20 583	24 886	20,9	0,4	0,5	0,5	0,6	übriger Ertrag ²
379 460	438 054	15,4	7,9	8,6	8,9	9,7	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
101,2	101,1	-0,1					Umsatz
2,2	1,5	-31,8					Gewinn/Verlust
74,5	75,1	0,8					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			71,9	69,8			Intensität des Anlagevermögens
			39,1	37,6			Selbstfinanzierungsgrad
			34,7	33,9			Eigenfinanzierungsgrad
			48,2	48,5			Anlagedeckungsgrad 1
			4,5	3,4			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			2,1	1,5			Gewinnmarge
			276,4	254,5			Liquiditätsgrad 2
			281,0	258,7			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.88 Sozialwesen (ohne Heime) (NOGA 88)**Action sociale sans hébergement (NOGA 88)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	58 152	57 654	-0,9	32,0	33,9	66,7	101,0
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	3 580	2 458	-31,3	2,0	1,4	4,1	4,3
Créances résultant de ventes et de prestations	19 016	21 535	13,2	10,4	12,7	21,8	37,7
Stocks et travaux en cours	2 505	3 038	21,3	1,4	1,8	2,9	5,3
Autres actifs circulants	14 352	16 049	11,8	7,9	9,4	16,5	28,1
Actifs circulants	97 605	100 734	3,2	53,6	59,3	112,0	176,5
Placements financiers	7 891	10 335	31,0	4,3	6,1	9,1	18,1
Immobilisations corporelles	75 643	58 062	-23,2	41,6	34,2	86,8	101,7
Immobilisations incorporelles	840	850	1,2	0,5	0,5	1,0	1,5
Actifs immobilisés	84 374	69 247	-17,9	46,4	40,7	96,8	121,3
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	15 639	20 379	30,3	8,6	12,0	17,9	35,7
Dettes financières	3 449	3 733	8,2	1,9	2,2	4,0	6,5
Autres dettes	29 444	28 541	-3,1	16,2	16,8	33,8	50,0
Capital étranger à court terme	48 532	52 653	8,5	26,7	31,0	55,7	92,3
Dettes financières	24 219	28 940	19,5	13,3	17,0	27,8	50,7
Autres dettes	22 082	31 313	41,8	12,1	18,4	25,3	54,9
Capital étranger à long terme	46 301	60 253	30,1	25,4	35,4	53,1	105,6
Capital	22 566	26 423	17,1	12,4	15,5	25,9	46,3
Réserves	64 580	30 652	-52,5	35,5	18,0	74,1	53,7
Capital propre	87 146	57 075	-34,5	47,9	33,6	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	25 399	29 053	14,4	6,4	6,9	10,6	11,4
Salaires et traitements bruts	244 738	261 550	6,9	62,1	62,2	102,4	102,7
Charges sociales	40 309	43 225	7,2	10,2	10,3	16,9	17,0
Autres charges de personnel	6 791	7 659	12,8	1,7	1,8	2,8	3,0
Autres charges d'exploitation	63 758	69 706	9,3	16,2	16,6	26,7	27,4
Charges financières	1 011	1 099	8,7	0,3	0,3	0,4	0,4
Amortissements des immobilisations corporelles	4 627	4 435	-4,1	1,2	1,1	1,9	1,7
Autres amortissements	102	172	68,6	0,0	0,0	0,0	0,1
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	7 340	3 845	-47,6	1,9	0,9	3,1	1,5
Bénéfice net	3 038	4 659	53,4			1,3	1,8
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	238 956	254 763	6,6	60,2	59,9	100,0	100,0
Autres produits ²	8 804	9 537	8,3	2,2	2,2	3,7	3,7
Revenus financiers	763	487	-36,2	0,2	0,1	0,3	0,2
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	148 590	160 616	8,1	37,4	37,8	62,2	63,0
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	45,7	47,7	4,4				
Bénéfice/perte	0,6	0,9	50,0				
Charges de personnel	54,5	57,1	4,8				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				46,4	40,7		
Degré d'autofinancement				74,1	53,7		
Degré de financement propre				47,9	33,6		
Degré de couverture des immobilisations 1				103,3	82,4		
Rendement du capital propre (ROE)				3,5	8,2		
Marge bénéficiaire nette				1,3	1,8		
Degré de liquidité 2				196,0	185,5		
Degré de liquidité 3				201,1	191,3		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.90 Kreative, künstlerische und unterhaltende Tätigkeiten (NOGA 90)**Activités créatives, artistiques et de spectacle (NOGA 90)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
131 578	144 551	9,9	40,9	42,3	105,2	107,7	Aktiven
73 167	73 736	0,8	22,7	21,6	58,5	54,9	Kasse, Post, Bank
15 527	15 110	-2,7	4,8	4,4	12,4	11,3	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
821	817	-0,5	0,3	0,2	0,7	0,6	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
20 642	24 819	20,2	6,4	7,3	16,5	18,5	Vorräte und angefangene Arbeiten
241 735	259 033	7,2	75,1	75,8	193,3	193,0	Übriges Umlaufvermögen
16 112	13 982	-13,2	5,0	4,1	12,9	10,4	Umlaufvermögen
63 905	68 723	7,5	19,9	20,1	51,1	51,2	Finanzanlagen
15	0	-	0,0	0,0	0,0	0,0	Sachanlagen
80 032	82 705	3,3	24,9	24,2	64,0	61,6	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
22 504	26 832	19,2	7,0	7,9	18,0	20,0	Passiven
8 561	3 772	-55,9	2,7	1,1	6,8	2,8	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
82 034	93 001	13,4	25,5	27,2	65,6	69,3	Finanzverbindlichkeiten
113 099	123 605	9,3	35,1	36,2	90,4	92,1	übrige Verbindlichkeiten
18 941	20 193	6,6	5,9	5,9	15,1	15,0	Fremdkapital kurzfristig
64 682	63 722	-1,5	20,1	18,6	51,7	47,5	Finanzverbindlichkeiten
83 623	83 915	0,3	26,0	24,6	66,9	62,5	übrige Verbindlichkeiten
35 324	35 400	0,2	11,0	10,4	28,2	26,4	Fremdkapital langfristig
89 721	98 818	10,1	27,9	28,9	71,8	73,6	Kapital
125 045	134 218	7,3	38,9	39,3	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
69 126	74 187	7,3	10,8	11,8	34,3	38,5	Aufwand
346 052	347 127	0,3	54,2	55,2	171,7	180,2	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
56 934	57 599	1,2	8,9	9,2	28,2	29,9	Lohn- und Gehaltsaufwand
17 663	10 877	-38,4	2,8	1,7	8,8	5,6	Sozialversicherungsaufwand
120 689	109 752	-9,1	18,9	17,5	59,9	57,0	übriger Personalaufwand
970	950	-2,1	0,2	0,2	0,5	0,5	Sonstiger Betriebsaufwand
13 189	11 599	-12,1	2,1	1,8	6,5	6,0	Finanzaufwand
974	0	-	0,2	0,0	0,5	0,0	Abschreibungen auf Sachanlagen
13 184	16 539	25,4	2,1	2,6	6,5	8,6	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
158	1 443	813,3			0,1	0,7	Reingewinn
			in % des Ertrages				
201 553	192 662	-4,4	31,5	30,6	100,0	100,0	Ertrag
53 654	52 711	-1,8	8,4	8,4	26,6	27,4	Umsatz ¹
2 058	1 821	-11,5	0,3	0,3	1,0	0,9	übriger Ertrag ²
381 674	382 879	0,3	59,7	60,8	189,4	198,7	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
55,2	52,4	-5,1					Umsatz
0,0	0,4	-					Gewinn/Verlust
110,4	110,1	-0,3					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			24,9	24,2			Intensität des Anlagevermögens
			71,8	73,6			Selbstfinanzierungsgrad
			38,9	39,3			Eigenfinanzierungsgrad
			156,2	162,3			Anlagedeckungsgrad 1
			0,1	1,1			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			0,1	0,7			Gewinnmarge
			213,0	208,9			Liquiditätsgrad 2
			213,7	209,6			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.91 Bibliotheken, Archive, Museen, botanische und zoologische Gärten (NOGA 91)**Bibliothèques, archives, musées et autres activités culturelles (NOGA 91)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	43 254	40 266	-6,9	29,8	26,9	226,7	219,2
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	59 020	62 404	5,7	40,7	41,6	309,4	339,8
Créances résultant de ventes et de prestations	7 321	8 355	14,1	5,0	5,6	38,4	45,5
Stocks et travaux en cours	1 409	1 375	-2,4	1,0	0,9	7,4	7,5
Autres actifs circulants	6 811	5 400	-20,7	4,7	3,6	35,7	29,4
Actifs circulants	117 815	117 800	0,0	81,2	78,6	617,5	641,4
Placements financiers	1 250	1 750	40,0	0,9	1,2	6,6	9,5
Immobilisations corporelles	24 209	28 686	18,5	16,7	19,1	126,9	156,2
Immobilisations incorporelles	1 732	1 711	-1,2	1,2	1,1	9,1	9,3
Actifs immobilisés	27 191	32 147	18,2	18,8	21,4	142,5	175,0
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	13 122	12 314	-6,2	9,0	8,2	68,8	67,0
Dettes financières	1 759	1 191	-32,3	1,2	0,8	9,2	6,5
Autres dettes	9 885	11 773	19,1	6,8	7,9	51,8	64,1
Capital étranger à court terme	24 766	25 278	2,1	17,1	16,9	129,8	137,6
Dettes financières	1 200	1 200	0,0	0,8	0,8	6,3	6,5
Autres dettes	99 962	105 103	5,1	68,9	70,1	524,0	572,3
Capital étranger à long terme	101 162	106 303	5,1	69,8	70,9	530,3	578,8
Capital	7 030	5 606	-20,3	4,8	3,7	36,8	30,5
Réserves	12 048	12 760	5,9	8,3	8,5	63,2	69,5
Capital propre	19 078	18 366	-3,7	13,2	12,2	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	10 508	8 810	-16,2	6,8	6,4	15,3	13,5
Salaires et traitements bruts	41 046	41 359	0,8	26,7	30,0	59,6	63,4
Charges sociales	7 225	7 285	0,8	4,7	5,3	10,5	11,2
Autres charges de personnel	2 162	1 252	-42,1	1,4	0,9	3,1	1,9
Autres charges d'exploitation	61 193	52 796	-13,7	39,8	38,3	88,8	80,9
Charges financières	552	374	-32,2	0,4	0,3	0,8	0,6
Amortissements des immobilisations corporelles	3 498	3 271	-6,5	2,3	2,4	5,1	5,0
Autres amortissements	308	267	-13,3	0,2	0,2	0,4	0,4
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	27 179	22 431	-17,5	17,7	16,3	39,4	34,4
Bénéfice net	705	601	-14,8			1,0	0,9
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	68 900	65 279	-5,3	44,6	47,2	100,0	100,0
Autres produits ²	8 838	7 820	-11,5	5,7	5,6	12,8	12,0
Revenus financiers	5 226	5 847	11,9	3,4	4,2	7,6	9,0
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	71 412	59 500	-16,7	46,3	43,0	103,6	91,1
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	137,3	122,0	-11,1				
Bénéfice/perte	1,4	1,1	-21,4				
Charges de personnel	96,2	90,9	-5,5				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				18,8	21,4		
Degré d'autofinancement				63,2	69,5		
Degré de financement propre				13,2	12,2		
Degré de couverture des immobilisations 1				70,2	57,1		
Rendement du capital propre (ROE)				3,7	3,3		
Marge bénéficiaire nette				1,0	0,9		
Degré de liquidité 2				470,0	460,6		
Degré de liquidité 3				475,7	466,0		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.92 Spiel-, Wett- und Lotteriewesen (NOGA 92)**Organisation de jeux de hasard et d'argent (NOGA 92)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
716 623	739 112	3,1	46,9	49,2	81,1	103,8	Aktiven
166 584	156 819	-5,9	10,9	10,4	18,9	22,0	Kasse, Post, Bank
78 845	86 007	9,1	5,2	5,7	8,9	12,1	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
4 890	4 758	-2,7	0,3	0,3	0,6	0,7	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
54 531	68 062	24,8	3,6	4,5	6,2	9,6	Vorräte und angefangene Arbeiten
1 021 473	1 054 758	3,3	66,8	70,2	115,6	148,1	Übriges Umlaufvermögen
158 936	145 733	-8,3	10,4	9,7	18,0	20,5	Umlaufvermögen
318 051	273 666	-14,0	20,8	18,2	36,0	38,4	Finanzanlagen
30 298	28 347	-6,4	2,0	1,9	3,4	4,0	Sachanlagen
507 285	447 746	-11,7	33,2	29,8	57,4	62,9	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
125 037	89 752	-28,2	8,2	6,0	14,2	12,6	Passiven
27 866	24 015	-13,8	1,8	1,6	3,2	3,4	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
310 841	490 450	57,8	20,3	32,6	35,2	68,9	Finanzverbindlichkeiten
463 744	604 217	30,3	30,3	40,2	52,5	84,9	übrige Verbindlichkeiten
21 500	10 000	-53,5	1,4	0,7	2,4	1,4	Fremdkapital kurzfristig
159 869	176 229	10,2	10,5	11,7	18,1	24,7	Finanzverbindlichkeiten
181 369	186 229	2,7	11,9	12,4	20,5	26,2	übrige Verbindlichkeiten
136 557	135 058	-1,1	8,9	9,0	15,5	19,0	Fremdkapital langfristig
747 088	577 000	-22,8	48,9	38,4	84,5	81,0	Kapital
883 645	712 058	-19,4	57,8	47,4	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
193 342	195 646	1,2	18,1	19,9	11,8	12,5	Aufwand
181 327	170 015	-6,2	16,9	17,3	11,1	10,8	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
30 519	29 390	-3,7	2,9	3,0	1,9	1,9	Lohn- und Gehaltsaufwand
4 091	3 854	-5,8	0,4	0,4	0,3	0,2	Sozialversicherungsaufwand
568 122	508 406	-10,5	53,1	51,8	34,7	32,4	übriger Personalaufwand
3 658	3 574	-2,3	0,3	0,4	0,2	0,2	Sonstiger Betriebsaufwand
45 192	42 672	-5,6	4,2	4,3	2,8	2,7	Finanzaufwand
8 703	9 611	10,4	0,8	1,0	0,5	0,6	Abschreibungen auf Sachanlagen
35 247	18 764	-46,8	3,3	1,9	2,2	1,2	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
638 376	675 452	5,8			39,0	43,0	Reingewinn
			in % des Ertrages				
1 636 341	1 570 671	-4,0	95,8	94,8	100,0	100,0	Ertrag
38 678	34 790	-10,1	2,3	2,1	2,4	2,2	Umsatz ¹
21 073	17 520	-16,9	1,2	1,1	1,3	1,1	übriger Ertrag ²
12 485	34 403	175,6	0,7	2,1	0,8	2,2	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
730,8	727,5	-0,5					Umsatz
285,1	312,9	9,8					Gewinn/Verlust
94,6	92,4	-2,3					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			33,2	29,8			Intensität des Anlagevermögens
			84,5	81,0			Selbstfinanzierungsgrad
			57,8	47,4			Eigenfinanzierungsgrad
			174,2	159,0			Anlagedeckungsgrad 1
			72,2	94,9			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			39,0	43,0			Gewinnmarge
			219,2	173,8			Liquiditätsgrad 2
			220,3	174,6			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2015

T3.93 Erbringung von Dienstleistungen des Sports, der Unterhaltung und der Erholung (NOGA 93)**Activités sportives, récréatives et de loisirs (NOGA 93)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	990 959	888 411	-10,3	29,2	23,8	65,1	58,4
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	733 589	1 043 598	42,3	21,6	28,0	48,2	68,6
Créances résultant de ventes et de prestations	317 783	295 503	-7,0	9,4	7,9	20,9	19,4
Stocks et travaux en cours	7 549	9 698	28,5	0,2	0,3	0,5	0,6
Autres actifs circulants	360 532	317 003	-12,1	10,6	8,5	23,7	20,8
Actifs circulants	2 410 412	2 554 213	6,0	71,1	68,5	158,4	168,0
Placements financiers	461 743	674 325	46,0	13,6	18,1	30,4	44,3
Immobilisations corporelles	469 314	463 567	-1,2	13,8	12,4	30,8	30,5
Immobilisations incorporelles	49 921	37 525	-24,8	1,5	1,0	3,3	2,5
Actifs immobilisés	980 978	1 175 417	19,8	28,9	31,5	64,5	77,3
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	157 821	187 638	18,9	4,7	5,0	10,4	12,3
Dettes financières	38 335	36 076	-5,9	1,1	1,0	2,5	2,4
Autres dettes	1 241 756	1 485 454	19,6	36,6	39,8	81,6	97,7
Capital étranger à court terme	1 437 912	1 709 168	18,9	42,4	45,8	94,5	112,4
Dettes financières	82 012	92 891	13,3	2,4	2,5	5,4	6,1
Autres dettes	350 127	406 840	16,2	10,3	10,9	23,0	26,8
Capital étranger à long terme	432 139	499 731	15,6	12,7	13,4	28,4	32,9
Capital	245 280	246 080	0,3	7,2	6,6	16,1	16,2
Réserves	1 276 059	1 274 651	-0,1	37,6	34,2	83,9	83,8
Capital propre	1 521 339	1 520 731	0,0	44,9	40,8	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d'affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	718 402	865 971	20,5	37,3	40,7	41,6	45,0
Salaires et traitements bruts	343 838	349 700	1,7	17,9	16,4	19,9	18,2
Charges sociales	60 773	65 711	8,1	3,2	3,1	3,5	3,4
Autres charges de personnel	11 573	15 562	34,5	0,6	0,7	0,7	0,8
Autres charges d'exploitation	584 551	627 571	7,4	30,4	29,5	33,9	32,6
Charges financières	12 058	24 102	99,9	0,6	1,1	0,7	1,3
Amortissements des immobilisations corporelles	45 118	44 086	-2,3	2,3	2,1	2,6	2,3
Autres amortissements	14 158	14 818	4,7	0,7	0,7	0,8	0,8
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	133 449	122 736	-8,0	6,9	5,8	7,7	6,4
Bénéfice net	79 261	59 083	-25,5			4,6	3,1
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	1 725 755	1 926 413	11,6	86,2	88,0	100,0	100,0
Autres produits ²	68 593	55 335	-19,3	3,4	2,5	4,0	2,9
Revenus financiers	14 223	18 522	30,2	0,7	0,8	0,8	1,0
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	194 610	189 070	-2,8	9,7	8,6	11,3	9,8
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	479,2	527,9	10,2				
Bénéfice/perte	22,0	16,2	-26,4				
Charges de personnel	112,4	113,8	1,2				
				Ratios			
Intensité de l'actif immobilisé				28,9	31,5		
Degré d'autofinancement				83,9	83,8		
Degré de financement propre				44,9	40,8		
Degré de couverture des immobilisations 1				155,1	129,4		
Rendement du capital propre (ROE)				5,2	3,9		
Marge bénéficiaire nette				4,6	3,1		
Degré de liquidité 2				167,1	148,9		
Degré de liquidité 3				167,6	149,4		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

**T3.94 Interessenvertretungen sowie kirchliche und sonstige religiöse Vereinigungen
(ohne Sozialwesen und Sport) (NOGA 94)**
Activités des organisations associatives (NOGA 94)

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
278 470	307 042	10,3	34,8	34,7	83,1	90,1	Aktiven
122 124	115 225	-5,6	15,3	13,0	36,5	33,8	Kasse, Post, Bank
60 986	84 198	38,1	7,6	9,5	18,2	24,7	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
5 930	3 141	-47,0	0,7	0,4	1,8	0,9	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
56 849	63 522	11,7	7,1	7,2	17,0	18,6	Vorräte und angefangene Arbeiten
524 359	573 128	9,3	65,5	64,8	156,5	168,2	Übriges Umlaufvermögen
104 992	110 220	5,0	13,1	12,5	31,3	32,3	Umlaufvermögen
166 546	198 923	19,4	20,8	22,5	49,7	58,4	Finanzanlagen
4 822	1 954	-59,5	0,6	0,2	1,4	0,6	Sachanlagen
276 360	311 097	12,6	34,5	35,2	82,5	91,3	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
85 372	88 710	3,9	10,7	10,0	25,5	26,0	Passiven
25 246	31 138	23,3	3,2	3,5	7,5	9,1	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
132 433	159 237	20,2	16,5	18,0	39,5	46,7	Finanzverbindlichkeiten
243 051	279 085	14,8	30,4	31,6	72,6	81,9	übrige Verbindlichkeiten
60 557	81 127	34,0	7,6	9,2	18,1	23,8	Fremdkapital kurzfristig
162 143	183 258	13,0	20,2	20,7	48,4	53,8	Finanzverbindlichkeiten
222 700	264 385	18,7	27,8	29,9	66,5	77,6	übrige Verbindlichkeiten
187 135	184 302	-1,5	23,4	20,8	55,9	54,1	Fremdkapital langfristig
147 833	156 453	5,8	18,5	17,7	44,1	45,9	Kapital
334 968	340 755	1,7	41,8	38,5	100,0	100,0	Reserven
							Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
154 511	143 155	-7,3	23,2	21,5	29,2	26,9	Aufwand
234 014	238 417	1,9	35,2	35,8	44,2	44,7	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
43 141	43 716	1,3	6,5	6,6	8,2	8,2	Lohn- und Gehaltsaufwand
14 271	13 924	-2,4	2,1	2,1	2,7	2,6	Sozialversicherungsaufwand
179 232	183 104	2,2	27,0	27,5	33,9	34,3	übriger Personalaufwand
3 876	3 736	-3,6	0,6	0,6	0,7	0,7	Sonstiger Betriebsaufwand
9 237	10 119	9,5	1,4	1,5	1,7	1,9	Finanzaufwand
1 357	1 025	-24,5	0,2	0,2	0,3	0,2	Abschreibungen auf Sachanlagen
25 277	29 415	16,4	3,8	4,4	4,8	5,5	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
6 214	4 597	-26,0			1,2	0,9	ao. Aufwand, Steuern
							Reingewinn
			in % des Ertrages				
529 231	533 091	0,7	78,9	79,4	100,0	100,0	Ertrag
39 219	34 796	-11,3	5,8	5,2	7,4	6,5	Umsatz ¹
10 520	10 491	-0,3	1,6	1,6	2,0	2,0	übriger Ertrag ²
92 160	92 830	0,7	13,7	13,8	17,4	17,4	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
191,8	197,4	2,9					Umsatz
2,3	1,7	-26,1					Gewinn/Verlust
100,5	104,5	4,0					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			34,5	35,2			Intensität des Anlagevermögens
			44,1	45,9			Selbstfinanzierungsgrad
			41,8	38,5			Eigenfinanzierungsgrad
			121,2	109,5			Anlagedeckungsgrad 1
			1,9	1,3			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			1,2	0,9			Gewinnmarge
			213,3	204,2			Liquiditätsgrad 2
			215,7	205,4			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

T3.95 Reparatur von Datenverarbeitungsgeräten und Gebrauchsgütern (NOGA 95)**Réparation d ordinateurs et de biens personnels et domestiques (NOGA 95)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2012 et en 2013

non extrapolée

	aux prix courants en 1000 fr.		Variation annuelle en %	en % du total du bilan		en % du capital propre	
	2012	2013		2012	2013	2012	2013
Actifs							
Caisse, poste, banque	34 425	42 796	24,3	30,4	35,4	126,7	164,5
Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.	121	1	-99,2	0,1	0,0	0,4	0,0
Créances résultant de ventes et de prestations	31 942	39 014	22,1	28,2	32,3	117,6	150,0
Stocks et travaux en cours	10 114	9 535	-5,7	8,9	7,9	37,2	36,7
Autres actifs circulants	10 085	3 111	-69,2	8,9	2,6	37,1	12,0
Actifs circulants	86 687	94 457	9,0	76,7	78,2	319,1	363,1
Placements financiers	4 949	4 634	-6,4	4,4	3,8	18,2	17,8
Immobilisations corporelles	21 031	20 451	-2,8	18,6	16,9	77,4	78,6
Immobilisations incorporelles	409	1 290	215,4	0,4	1,1	1,5	5,0
Actifs immobilisés	26 389	26 375	-0,1	23,3	21,8	97,2	101,4
Passifs							
Dettes résultant d'achats et prest. services	16 080	14 278	-11,2	14,2	11,8	59,2	54,9
Dettes financières	1 263	3 095	145,1	1,1	2,6	4,6	11,9
Autres dettes	43 414	51 650	19,0	38,4	42,7	159,8	198,6
Capital étranger à court terme	60 757	69 023	13,6	53,7	57,1	223,7	265,4
Dettes financières	13 769	9 053	-34,3	12,2	7,5	50,7	34,8
Autres dettes	11 387	16 745	47,1	10,1	13,9	41,9	64,4
Capital étranger à long terme	25 156	25 798	2,6	22,2	21,4	92,6	99,2
Capital	5 448	5 476	0,5	4,8	4,5	20,1	21,1
Réserves	21 715	20 535	-5,4	19,2	17,0	79,9	78,9
Capital propre	27 163	26 011	-4,2	24,0	21,5	100,0	100,0
				en % des charges		en % du chiffre d affaires	
Charges							
Charges de matières, marchandises et services	75 317	87 019	15,5	36,9	40,1	35,2	38,5
Salaires et traitements bruts	77 910	79 510	2,1	38,1	36,6	36,4	35,2
Charges sociales	12 002	12 021	0,2	5,9	5,5	5,6	5,3
Autres charges de personnel	1 478	1 590	7,6	0,7	0,7	0,7	0,7
Autres charges d'exploitation	28 370	27 143	-4,3	13,9	12,5	13,3	12,0
Charges financières	1 674	989	-40,9	0,8	0,5	0,8	0,4
Amortissements des immobilisations corporelles	3 552	3 363	-5,3	1,7	1,5	1,7	1,5
Autres amortissements	111	926	734,2	0,1	0,4	0,1	0,4
Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts	3 835	4 642	21,0	1,9	2,1	1,8	2,1
Bénéfice net	13 087	12 191	-6,8			6,1	5,4
				en % des produits			
Produits							
Chiffre d'affaires ¹	214 043	225 784	5,5	98,5	98,4	100,0	100,0
Autres produits ²	1 820	1 853	1,8	0,8	0,8	0,9	0,8
Revenus financiers	368	252	-31,5	0,2	0,1	0,2	0,1
Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation	1 105	1 505	36,2	0,5	0,7	0,5	0,7
Perte nette							
	par personne occupée à plein temps en 1000 fr.						
Chiffre d'affaires	191,1	199,8	4,6				
Bénéfice/perte	11,7	10,8	-7,7				
Charges de personnel	80,3	81,0	0,9				
				Ratios			
Intensité de l actif immobilisé				23,3	21,8		
Degré d autofinancement				79,9	78,9		
Degré de financement propre				24,0	21,5		
Degré de couverture des immobilisations 1				102,9	98,6		
Rendement du capital propre (ROE)				48,2	46,9		
Marge bénéficiaire nette				6,1	5,4		
Degré de liquidité 2				126,0	123,0		
Degré de liquidité 3				142,7	136,8		

¹ Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours² Y compris les installations construites par l entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2015

T3.96 Erbringung von sonstigen überwiegend persönlichen Dienstleistungen (NOGA 96)**Autres services personnels (NOGA 96)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2012 und 2013

nicht hochgerechnet

zu laufenden Preisen in 1000 Fr.		Veränderung zum Vorjahr in %	in % der Bilanzsumme		in % des Eigenkapitals		
2012	2013		2012	2013	2012	2013	
31 863	34 610	8,6	6,0	6,5	19,0	18,2	Aktiven
794	327	-58,8	0,1	0,1	0,5	0,2	Kasse, Post, Bank
60 145	66 747	11,0	11,3	12,5	35,9	35,1	Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen
48 532	47 233	-2,7	9,1	8,8	29,0	24,8	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
25 232	20 185	-20,0	4,7	3,8	15,1	10,6	Vorräte und angefangene Arbeiten
166 566	169 102	1,5	31,2	31,6	99,5	88,9	Übriges Umlaufvermögen
24 027	26 345	9,6	4,5	4,9	14,4	13,8	Umlaufvermögen
341 710	337 872	-1,1	64,1	63,2	204,2	177,6	Finanzanlagen
1 189	1 190	0,1	0,2	0,2	0,7	0,6	Sachanlagen
366 926	365 407	-0,4	68,8	68,4	219,3	192,1	Immaterielle Anlagen
							Anlagevermögen
							Passiven
30 465	27 200	-10,7	5,7	5,1	18,2	14,3	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
14 532	21 311	46,6	2,7	4,0	8,7	11,2	Finanzverbindlichkeiten
77 861	77 849	0,0	14,6	14,6	46,5	40,9	übrige Verbindlichkeiten
122 858	126 360	2,9	23,0	23,6	73,4	66,4	Fremdkapital kurzfristig
162 575	139 915	-13,9	30,5	26,2	97,2	73,5	Finanzverbindlichkeiten
80 729	77 968	-3,4	15,1	14,6	48,2	41,0	übrige Verbindlichkeiten
243 304	217 883	-10,4	45,6	40,8	145,4	114,5	Fremdkapital langfristig
67 934	67 511	-0,6	12,7	12,6	40,6	35,5	Kapital
99 396	122 755	23,5	18,6	23,0	59,4	64,5	Reserven
167 330	190 266	13,7	31,4	35,6	100,0	100,0	Eigenkapital
			in % des Aufwandes		in % des Umsatzes		
78 922	75 322	-4,6	16,1	15,3	15,6	14,7	Aufwand
195 577	198 841	1,7	39,8	40,4	38,6	38,8	Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen
32 734	33 846	3,4	6,7	6,9	6,5	6,6	Lohn- und Gehaltsaufwand
3 795	3 418	-9,9	0,8	0,7	0,7	0,7	Sozialversicherungsaufwand
107 553	107 069	-0,5	21,9	21,7	21,2	20,9	übriger Personalaufwand
7 144	5 873	-17,8	1,5	1,2	1,4	1,1	Sonstiger Betriebsaufwand
52 142	52 072	-0,1	10,6	10,6	10,3	10,2	Finanzaufwand
738	1 178	59,6	0,2	0,2	0,1	0,2	Abschreibungen auf Sachanlagen
12 283	15 108	23,0	2,5	3,1	2,4	2,9	übrige Abschreibungen
							Nebenaufwand, betriebsfremder und
							ao. Aufwand, Steuern
36 368	47 773	31,4			7,2	9,3	Reingewinn
			in % des Ertrages				
507 059	512 199	1,0	96,2	94,8	100,0	100,0	Ertrag
10 569	8 069	-23,7	2,0	1,5	2,1	1,6	Umsatz ¹
1 611	2 015	25,1	0,3	0,4	0,3	0,4	übriger Ertrag ²
8 017	18 217	127,2	1,5	3,4	1,6	3,6	Finanzertrag
							Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag
							Reinverlust
pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr.							
147,6	148,3	0,5					Umsatz
10,6	13,8	30,2					Gewinn/Verlust
66,5	67,4	1,4					Personalaufwand
			Kennzahlen				
			68,8	68,4			Intensität des Anlagevermögens
			59,4	64,5			Selbstfinanzierungsgrad
			31,4	35,6			Eigenfinanzierungsgrad
			45,6	52,1			Anlagedeckungsgrad 1
			21,7	25,1			Rentabilität Eigenkapital (ROE)
			7,2	9,3			Gewinnmarge
			96,1	96,4			Liquiditätsgrad 2
			135,6	133,8			Liquiditätsgrad 3

¹ Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit² Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln:

<i>Diffusionsmittel</i>	<i>Kontakt Contact</i>	<i>Moyen de diffusion</i>
Individuelle Auskünfte	058 463 60 11 info@bfs.admin.ch	Service de renseignements individuels
Das BFS im Internet	www.statistik.admin.ch	L'OFS sur Internet
Medienmitteilungen zur raschen Information der Öffentlichkeit über die neusten Ergebnisse	www.news-stat.admin.ch	Communiqués de presse: information rapide concernant les résultats les plus récents
Publikationen zur vertieften Information	058 463 60 60 order@bfs.admin.ch	Publications: information approfondie
Online-Datenrecherche (Datenbanken)	www.stattab.bfs.admin.ch	Données interactives (banques de données, accessibles en ligne)

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln im Internet unter der Adresse www.statistik.admin.ch → Dienstleistungen → Publikationen Statistik Schweiz.

Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies:

Informations sur les divers moyens de diffusion sur Internet à l'adresse www.statistique.admin.ch → Services → Les publications de Statistique suisse.

Hinweis auf Publikationen

Die Produktions- und Wertschöpfungsstatistik wird jährlich durchgeführt. Die Resultate werden in der Publikation «Buchhaltungsergebnisse schweizerischer Unternehmen» veröffentlicht.

Sie kann bezogen werden zu Fr. 15.–:

- im Jahresabonnement
- als Einzelheft

Der Geschäftsgang im sekundären Sektor. Die Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerindizes, vierteljährlich.

Exemples de publications

La statistique de la production et de la valeur ajoutée est réalisée annuellement. Les résultats paraissent dans la publication «les résultats comptables des entreprises suisses».

On peut l'obtenir, au prix de 15 francs:

- en abonnement
- par numéro

Evolution de la situation dans le secteur secondaire. Indices de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et des stocks, trimestriels.

Die vorliegende Publikation enthält auf Branchenstufe zusammengefasste betriebswirtschaftliche Ergebnisse von 7771 Unternehmen für das Jahr 2013. Die Unternehmen aus Industrie, Baugewerbe, Handel und dem Dienstleistungssektor beschäftigten 1'216'859 Personen. Nebst Grössen wie Umsatz, Warenaufwand, Aufwendungen für Personal und übriger Betriebsaufwand sind auch Pro-Kopf-Werte in den Ergebnissen zu finden. Abgeschlossen wird diese Publikation mit einer Vielzahl von Strukturdaten und Kennzahlen über Kapitalstruktur (z.B. Eigenfinanzierungsgrad, Selbstfinanzierungsgrad), Liquidität und Rentabilität.

Le présent fascicule contient, pour l'année 2013, les résultats comptables, ventilés par branches, de 7771 sociétés. Ces entreprises, actives dans l'industrie, dans la construction, dans le commerce et dans les services, occupaient 1'216'859 personnes. On trouve dans cette publication, en plus d'agrégats comme le chiffre d'affaires, les charges de marchandises et de matériel, les charges de personnel et les autres charges d'exploitation, des variables par tête. Y figurent également un grand nombre de données structurelles et de ratios sur la structure du capital (degré de financement propre, degré d'autofinancement), sur les liquidités et sur la rentabilité.

Bestellnummer
N° de commande
029-1300

Bestellungen
Commandes
Tel.: 058 463 60 60
Fax: 058 463 60 61
E-Mail: order@bfs.admin.ch

Preis
Prix
Fr. 15.– (exkl. MWST)
15 francs (TVA excl.)

ISBN 978-3-303-06317-0

